

COLLEZIONE OUTDOOR

OUTDOOR COLLECTION

2026



NOVITÀ

2026



CALIPSO

Classic



IT La struttura è realizzata con palo superiore in alluminio, stecche in acciaio armonico zincato a caldo e verniciato a polveri, collare, corona in tecnopolimero elastomerizzato colore grigio, tappi e inserti in nylon colore grigio e puntale in acciaio inox.
Il meccanismo di apertura/chiusura è dotato di sgancio rapido antinfortunistico senza azione diretta su molle o pulsanti.
Il palo superiore presenta un innesto femmina a baionetta per palo inferiore o per adattatori di Ø40 mm.

EN The structure is made with an aluminum top pole, hot-dip galvanized and powder-coated spring steel ribs, a gray elasto-merized technopolymer collar and crown, gray nylon caps and inserts, and a stainless steel tip. The opening/closing mechanism features a quick-release safety mechanism that does not directly engage springs or buttons.
The upper pole features a female bayonet connection for the lower pole or for Ø40 mm adapt-ers.

FR La structure est réalisée avec un mât supérieur en aluminium, de ba-leines en acier à ressort galvanisé à chaud et thermolaqué, d'une collerette et d'une couronne en technopolymère élastomère gris, de capuchons et d'inserts en nylon gris et d'un embout en acier inoxydable.
Le mécanisme d'ouverture/fermeture est doté d'un mécanisme de sécurité à déclenchement rapide qui n'engage ni ressorts ni boutons.
Le mât supérieur est équipé d'une connexion à baïonnette femelle pour le mât inférieur ou pour des adaptateurs de Ø 40 mm.

ESP La estructura está hecha con un poste superior de aluminio, nerva-duras de acero para resortes galvanizadas en caliente y con recubrimiento en polvo, un collar y una corona de tecnopolímero elastomerizado gris, tapas e insertos de nailon gris, y una punta de acero inoxidable. El mecanismo de apertura/ cierre cuenta con un mecanismo de seguridad de liberación rápida que no se activa directamente con resortes ni botones. El poste superior cuenta con una conexión de bayoneta hembra para el poste inferior o para adaptadores de Ø40 mm.

DEU Die Struktur ist mit einer oberen Aluminiumstange gefertigt, feuerver-zinkten und pulverbeschichteten Federstahl-rippen, einem grauen Kragen und einer Krone aus elastomerisiertem Technopolymer, grauen Nylonkappen und -einsätzen sowie einer Edelstahlspitze.
Der Öffnungs-/Schließmechanismus verfügt über einen Schnellverschluss, der nicht direkt auf Federn oder Knöpfe wirkt. Die obere Stange verfügt über einen Bajonettanschluss für die untere Stange oder für Adapter mit Ø 40 mm.



CALIPSO Classic



CALIPSO Classic

IT Struttura a palo centrale

PALO: tubolare Ø45 mm
STECHE: tubolare con spigoli raggiati
23x13 mm

EN Central pole umbrella

POLE: tubular Ø45 mm
STICKS: tubular with rounded edges
23x13 mm

FR Parasols à mât central

PÔLE : tubulaire Ø45 mm
LATTES : tubulaire à bords arrondis
23x13 mm

ESP Estructura de poste central

POSTE: tubular Ø45 mm
LAMAS: tubular con bordes redondeados
23x13 mm

DEU Schirm mit zentraler Stange

STANGE: rohrförmig Ø45 mm
STÖCKE: Rohrförmig mit abgerundeten Kan-
ten 23x13 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

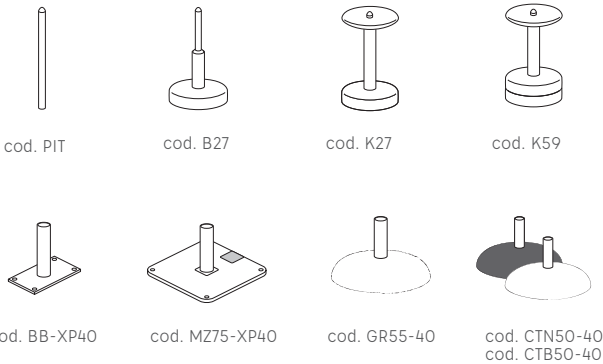


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
Ø350	8	40	241	25	165	250	27
300x300	8	40	291	25	185	270	36

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproxmativa / misst Näherungswerte

BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



AMBER

Classic

IT Realizzato in metallo verniciato a polveri con palo e braccio in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari in acciaio, corona superiore in acciaio, corona inferiore e collare in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura a braccio retrattile si divide nella gestione della testata tramite arganello a manovella con fune in treccia di acciaio per uso nautico e ritrazione del braccio tramite scorrimento manuale del carrello del palo. La testata è dotata di meccanismo aggiuntivo per orientare l'inclinazione a destra e sinistra della copertura.

EN Made of powder-coated metal with an aluminum pole and arm, grooved aluminum quick-release ribs, PE plastic end caps, various steel details, a steel upper crown, an ABS plastic lower crown and collar, and a nylon tip. The retractable arm opening/closing mechanism features a hand-cranked winch with a nautical-grade braided steel cable for the head, and a manual retraction of the arm via the pole carriage. The head is equipped with an additional mechanism for adjusting the canopy's left and right tilt.

ESP Fabricado en metal con recubrimiento en polvo, con mástil y brazo de aluminio, nervaduras de aluminio ranuradas de liberación rápida, tapas de plástico PE, diversos detalles de acero, corona superior de acero, corona inferior y collar de plástico ABS, y punta de nailon. El mecanismo de apertura y cierre del brazo retráctil incluye un cabrestante manual con un cable de acero trenzado de calidad náutica para el cabezal, y retracción manual del brazo mediante el carro del mástil. El cabezal cuenta con un mecanismo adicional para ajustar la inclinación de la cúpula a izquierda y derecha.



FR Fabriqué en métal thermolaqué, il est doté d'un mât et d'un bras en aluminium, de baleines rainurées en aluminium à démontage rapide, d'embouts en plastique PE, de divers détails en acier, d'une couronne supérieure en acier, d'une couronne et d'un collier inférieurs en plastique ABS, et d'un embout en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture du bras rétractable comprend un treuil manuel avec un câble en acier tressé de qualité nautique pour la tête, et une rétraction manuelle du bras via le chariot du mât. La tête est équipée d'un mécanisme supplémentaire permettant de régler l'inclinaison de la toile à gauche et à droite.

DEU Hergestellt aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange und -arm, geriffelten Aluminium-Schnellspannrippen, PE-Kunststoff-Endkappen, verschiedenen Stahldetails, einer oberen Stahlkrone, einer unteren Krone und Manschette aus ABS-Kunststoff sowie einer Nylonspitze. Der Öffnungs-/Schließmechanismus des einziehbaren Arms verfügt über eine Handkurbelwinde mit einem geflochtenen Stahlkabel in nautischer Qualität für den Kopf und ein manuelles Einziehen des Arms über den Stangenschlitten. Der Kopf ist mit einem zusätzlichen Mechanismus zur Einstellung der Neigung des Baldachins nach links und rechts ausgestattet.





OSCILLAZIONE FRONTALE



OSCILLAZIONE LATERALE



AMBER Classic

IT Struttura a braccio retrattile

PALO: tubolare ovale 80x150 mm
*dotato di dispositivo di rotazione

BRACCIO PER TESTATA: tubolare
80x40 mm

STECHE sgancio rapido: tubolare con
scanalature 30x15 mm

EN Retractable arm umbrella

POLE: oval tubular 80x150 mm
*equipped with rotation device

ARM FOR HEADER: tubular 80x40 mm

STICKS quick release: tubular with
grooves 30x15 mm

FR Parasol à bras rétractable

PÔLE : tubulaire ovale 80x150 mm
*équipé d'un dispositif de rotation

BRAS DE TÊTE : tubulaire 80x40 mm

Nervures à dégagement rapide : tubulaire
avec rainures 30x15 mm

ESP Estructura de brazo retráctil

POSTE: tubular ovalado 80x150 mm
*equipado con dispositivo de rotación

BRAZO DE CABEZA: tubular
80x40mm

Nervios de liberación rápida: tubulares
con ranuras 30x15 mm

DEU Regenschirm mit ausziehbarem Arm

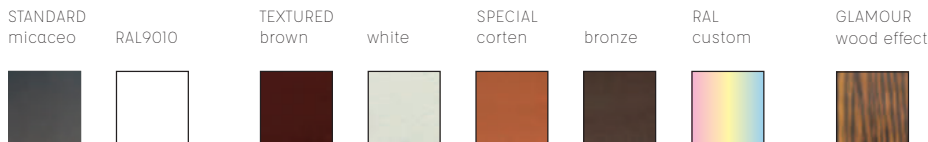
STANGE: Ovalrohr 80x150 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet

ARM FÜR HEADER: Rohr 80x40 mm

STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen
30x15 mm

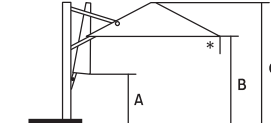
Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

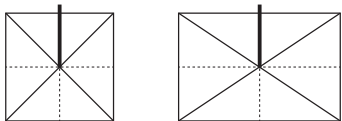


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

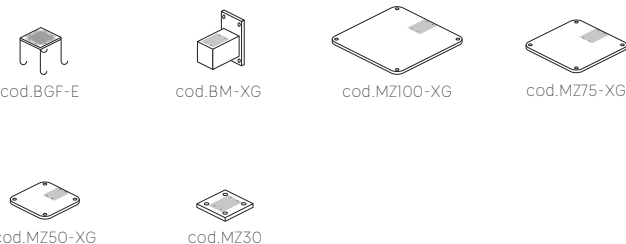
cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	70	220	/	264	/	260
300x400	8	25	220	/	264	/	390



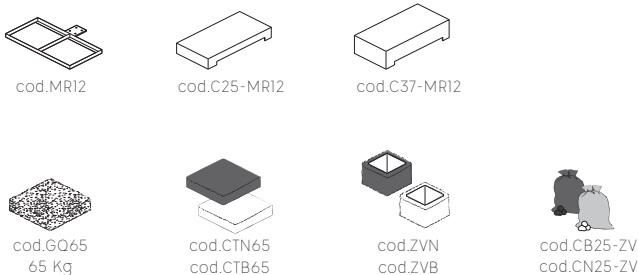
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



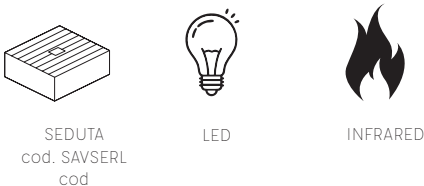
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



GIOVE

Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in alluminio inserito nel gambone interno in acciaio, stecche in acciaio a sgancio rapido, tappi in plastica PE, particolari vari tra cui collari e corone in acciaio e calotta superiore in alluminio. Meccanismo di apertura/ chiusura con azionamento a manovella, dotato di dispositivo telescopico.

EN The structure is made of powder-coated metal with an aluminum pole inserted into the internal steel leg, quick-release steel ribs, PE plastic caps, various details including steel collars and crowns, top shell in aluminum. The opening/ closing mechanism works with a crank winch and is equipped with a telescopic device.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo con un poste de aluminio insertado en la pata interna de acero, varillas de acero de liberación rápida, ta-pas de plástico PE, varios detalles que incluyen collares y coronas de acero y tapa superior de aluminio. Mecanismo de apertura/cierre con manivela, equipado con dispositivo telescópico.

FR La structure est en métal peint par poudrage avec un poteau en aluminium inséré dans le pied interne en acier, lattes en acier à dégagement rapide, des capuchons en plastique PE, divers détails dont des colliers et couronnes en acier et un capuchon supérieur en aluminium. Mécanisme d'ouverture/fermeture à manivelle, équipé d'un dispositif télescopique.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit einer Aluminiumstange, die in den inneren Stahlmast eingesetzt ist, schnellentriegelbaren Stahlstreben, Endkappen aus PE-Kunststoff, diverse Einzelteile, darunter Stahlkragen und Kronen sowie eine obere Aluminiumkappe. Öffnungs-/Schließmechanismus mit Kurbelantrieb, ausgestattet mit einer Teleskopvorrichtung.





GIOVE Classic

IT Struttura a palo centrale
telescopica

PALO: tubolare Ø200 mm
STECHE: tubolare 50x30 mm

EN Telescopic central pole
umbrella

POLE: tubular Ø200 mm
STICKS: tubular 50x30 mm

FR Parasols télescopique à mât
central

PÔLE : tubulaire Ø200 mm
LATTES : tubulaires 50x30 mm

ESP Estructura de poste central
telescópico

POSTE: tubular Ø200 mm
LAMAS: tubulares 50x30 mm

DEU Teleskop-Mittelstocksschirm

STANGE: rohrförmig Ø200 mm
STÖCKE: röhrenförmig 50x30

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

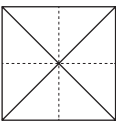
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



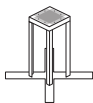
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

	cm	S	A	B	*	C	D	KG
	800x800	16	90	300	40	420	670	1040
	900x900	16	90	320	40	465	730	1560
	1000x1000	16	90	342	40	523	805	1560

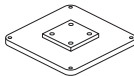
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN

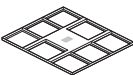


cod.BGFT10



cod.MZ1002R-XG

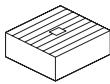
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MQ90



cod.CTN65
cod.CTB65
65 Kg

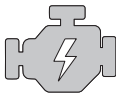


SEDUTA
cod. SAVSERL

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



cod.FVVA



cod.KMTI



LED



INFRARED



CHIUSURE
LATERALI

Base non compresa nel prodotto | Base not included in the product | Base non incluse dans le produit | Base no incluida | Basis nicht im Produkt enthalten

FALDE

Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo superiore in alluminio, gambone inferiore in acciaio dotato di cerniera con ribalta, stecche in alluminio e/o acciaio a sgancio rapido, tappi in plastica PE, particolari vari tra cui collari e corone in acciaio, calotta superiore in alluminio. Il meccanismo di apertura/ chiusura con movimentazione ad asta è dotato di dispositivo telescopico.

EN The structure is made of powder-coated metal with an aluminum top pole, a steel bottom spar fitted with a hinged tilt joint, quickrelease aluminum and/or steel ribs, PE plastic end caps, various components including steel collars and crowns, and an aluminum top cap. The opening/closing mechanism with rod movement is equipped with a telescopic device.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo con poste superior de aluminio, pata inferior en acero equipada de bisagra con solapa, varillas de aluminio, varillas de acero o aluminio, tapas de plástico intercambiables PE, varios detalles en acero incluyendo collares y coronas. Carcasa superior de aluminio. Un mecanismo de apertura y cierre con un movimiento a mastil, equipada de dispositivo telescópico.

FR La structure est en métal thermolaqué avec un mât supérieur en aluminium, un pied inférieur en acier avec charnière rabattable, des baleines à démontage rapide en aluminium et/ou en acier, des capuchons en plastique PE, divers composants, dont des colliers et des couronnes en acier, et un capuchon supérieur en aluminium. Le mécanisme d'ouverture/fermeture à tige est équipé d'un dispositif télescopique.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit einer oberen Aluminiumstange, einem unteren Stahlbein mit Klappscharnier, Schnellverschluss-Rippen aus Aluminium und/oder Stahl, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Komponenten wie Stahlmanschetten und -kronen sowie einer oberen Aluminiumkappe. Der stangenbetriebene Öffnungs-/Schließmechanismus ist mit einer Teleskopvorrichtung ausgestattet.





FALDE Classic

IT Struttura a palo centrale
telescopica

- PALO:** tubolare Ø100 mm
- *dotato di gambone inferiore in acciaio
- STECHE sgancio rapido:** tubolare con scanalature 40x20 mm
- *nuovo raccordo in plastica tra stecche

EN Telescopic central pole
umbrella

- POLE:** tubular Ø100 mm
- *equipped with lower leg in steel
- STICKS quick release:** tubular with grooves 40x20 mm
- *new type of slats joint

FR Parasol télescopique à
mât central

- PÔLE :** tubulaire Ø100 mm
- *équipé d'un pied inférieur en acier
- Nervures à dégagement rapide :** tubulaires avec rainures 40x20 mm
- *nouvelle connexion plastique entre les lattes

ESP Estructura telescópica de
poste central

- POSTE:** tubular Ø100 mm
- *equipado con una pata inferior de acero
- ARILLAS de cierre rápido:** tubulares con ranuras 40x20 mm
- *nueva conexión de plástico entre las varillas

DEU Teleskop-Mittelstockschirm

- STANGE:** Rohr Ø100 mm
- *ausgestattet mit Unterschenkel aus Stahl
- STICKS-Schnellspanner:** Rohrförmig mit Rillen 40x20 mm
- *neue Art der Lamellenverbindung

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

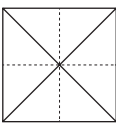
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
400x400	8	132	241	40	290	440	520
500x500	8	90	291	40	370	440	520
600x600	8	90	285	40	385	520	520

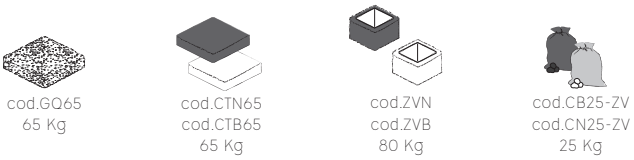
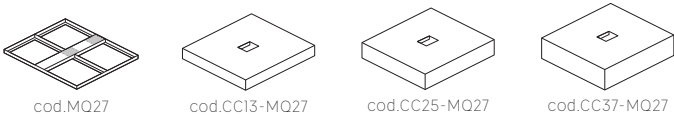
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



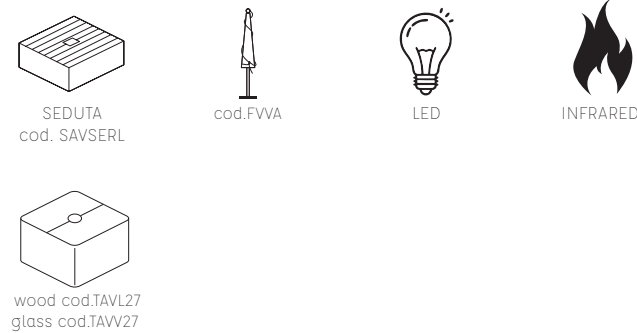
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



SCREEN UP

H 98>160 cm

H 118>200 cm

H 128>220 cm

H 138>240 cm



IT È la soluzione per tutte le stagioni che ti permette di alzare o abbassare il riparo superiore regolandone l'altezza e in poco tempo permettendoti di trasformare il dehor in conseguenza al clima.

EN It is the solution for all seasons that allows you to raise or lower the upper shelter by adjusting the height and in a short time allowing you to transform the dehor in consequence of the climate.

FR C'est la solution toutes saisons qui permet de surélever ou d'abaisser l'abri supérieur en ajustant la hauteur et de transformer rapidement le dehors en fonction du climat.

ESP Es la solución para todas las estaciones que permite subir o bajar el toldo superior ajustando la altura y, en poco tiempo, adaptar la decoración según las condiciones climáticas.

DEU Es ist die Lösung für alle Jahreszeiten, mit der Sie den oberen Schutz durch Höhenverstellung anheben oder absenken und so den Außenbereich in kurzer Zeit an das jeweilige Klima anpassen können.

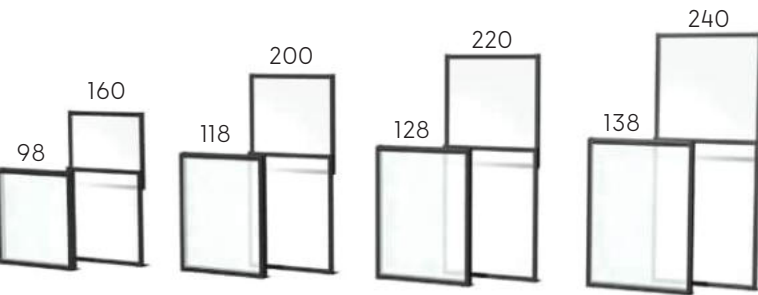
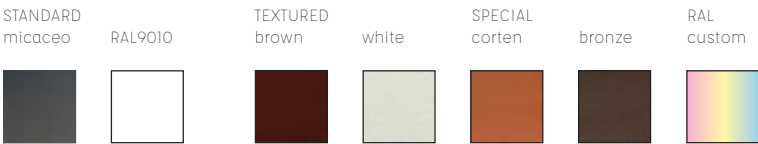
SCREEN UP mod. H98>160 | H118>200 | H128>220 | H138>240

IT Telaio in tubolare di alluminio 40x40/sp.2 mm con profilo speciale dotato di dispositivo per scorrimento pannello superiore.
Pannelli in vetro temperato in sp.5 mm
Pannelli in policarbonato in sp.2 mm
Piedini in acciaio zincato a freddo
Viteria in acciaio inox

EN Frame made of 40x40/2 mm thick aluminum tubing with special profile equipped with upper panel sliding device.
5 mm thick tempered glass panels
2 mm thick polycarbonate panels
Legs made of cold-galvanized steel
Stainless steel screws

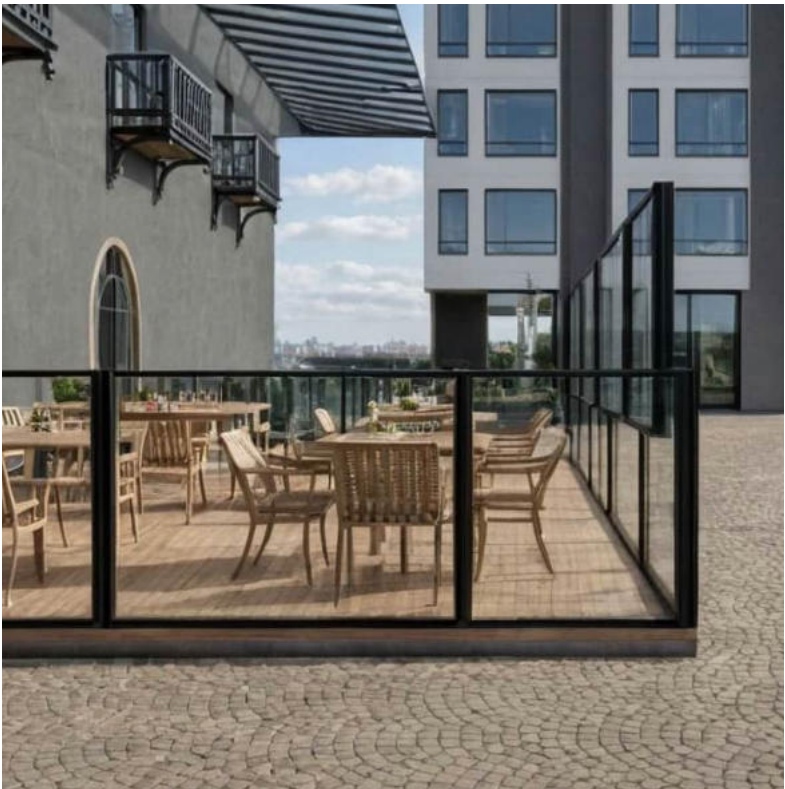
FR Cadre en tube d'aluminium 40x40/épaisseur 2 mm avec profil spécial équipé d'un dispositif pour faire coulisser le panneau supérieur.
Panneaux en verre trempé de 5 mm d'épaisseur
Plaques de polycarbonate de 2 mm d'épaisseur
Pieds en acier galvanisé à froid
Vis en acier inoxydable

VERNICIATURA A POLVERE | POWDER COATING | REVETEMENT EN POUDRE | PINTURA | PULVERBESCHICHTUNG



ESP Marco fabricado en tubo de aluminio de 40x40/2 mm de espesor con perfil especial equipado con dispositivo de deslizamiento del panel superior.
Paneles de vidrio templado de 5 mm de espesor
Láminas de policarbonato de 2 mm de espesor
Pies de acero galvanizado en frío
Tornillos de acero inoxidable

DEU Rahmen aus 40x40/dick 2 mm Aluminiumrohr mit Spezialprofil, ausgestattet mit einer Schiebevorrichtung für die obere Platte.
5 mm dicke gehärtete Glasplatten
Polycarbonatplatten in 2 mm Dicke
Füße aus kaltverzinktem Stahl
Schrauben aus Edelstahl





SCREEN UP MOD. H98>160 | H118>220 | H128>220 | H138>240



IT	ombrelloni in metallo
EN	metal umbrellas
ESP	parasol en métal
FR	sombrillas metálicas
DEU	Metallschirme

ARGENTO

Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in alluminio, stecche in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura a carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e spina in metallo per il bloccaggio.

EN The structure is realized with powder-coated metal with an aluminum pole, slats in aluminum decorated with grooves, plastic PE caps, collar and crown in ABS plastic and nylon tip. The opening/closing mechanism with pulley is equipped of 100% polyester braid rope and metal plug for locking.

FR La estructura es de metal con recubrimiento de polvo, con mástil de aluminio, listones de aluminio decorados con ranuras, tapones de plástico PE, cuello y corona de plástico ABS y punta de nailon. El mecanismo de apertura/cierre de la polea está equipado con cuerda trenzada de poliéster 100% y pasador metálico de bloqueo.

ESP La structure est en métal peint par poudrage avec mât en aluminium, des lattes en tube d'aluminium décorées avec rainures, capuchons en plastique PE, collier et couronne en plastique ABS et embout en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture de la poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un axe métallique pour le verrouillage.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit einer Aluminiumstange, mit Rillen verzierten Aluminiumlamellen, PE-Kunststoffkappen, Kragen und Krone aus ABS-Kunststoff und einer Nylonspitze. Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit Riemenscheibe besteht aus einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester und einem Metallstopfen zur Verriegelung.



ARGENTO Classic



ARGENTO Classic

IT Struttura a palo centrale

PALO: tubolare Ø40 mm
STECCH: tubolare con scanalature
20x15 mm

EN Central pole umbrella

POLE: tubular Ø40 mm
STICKS: tubular with grooves
20x15 mm

FR Parasols à mât central

PÔLE : tubulaire Ø40 mm
LATTES : tubulaires avec rainures
20x15 mm

ESP Estructura de poste central

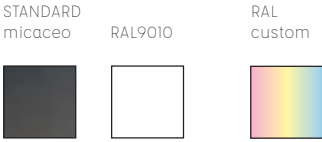
POSTE: tubular Ø40 mm
LAMAS: tubulares con ranuras de
20x15 mm

DEU Schirm mit zentraler Stange

STANGE: rohrförmig Ø40 mm
STÖCKE: röhrenförmig mit Rillen
20x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

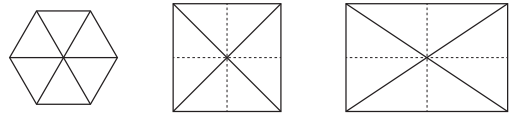
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
Ø 200	6	156	228	28	265	/	55
Ø 300	6	116	210	28	265	/	75
200x200	4	115	229	28	265	/	55
200x300	6	76	208	28	265	/	55

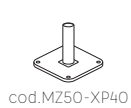
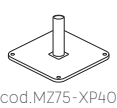
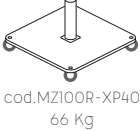
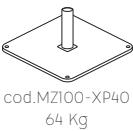
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



GIRASOLE Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in alluminio dotato di snodo per inclinazione, stecche in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura è dotato di fune in treccia 100% poliestere e strozzascotte con ganasce di bloccaggio.

EN The structure is made of powder-coated metal with an aluminum pole equipped with a joint for inclination, slats in aluminum decorated with grooves, plastic PE caps, collar and crown in ABS plastic and nylon tip. The opening/closing mechanism with pulley is equipped of 100% polyester braid rope cleat with jaws for locking.

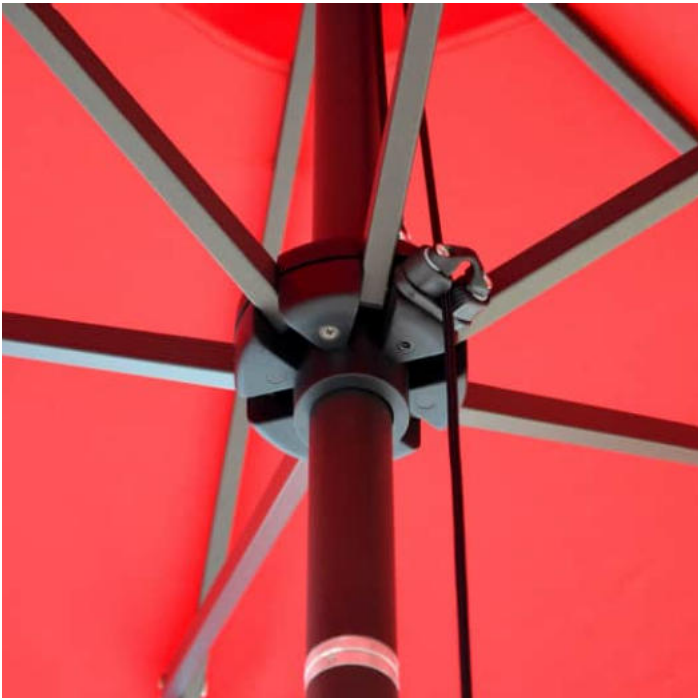
FR La estructura es de metal pintado en polvo con poste de aluminio equipado con articulación para la inclinación, varillas de aluminio decoradas con ranuras, cuello y corona de plástico ABS y punta de nailon. La apertura/cierre está equipado con cuerda trenzada de poliéster 100% y una abrazadera conhebillas de bloqueo.

ESP La structure est en métal thermolaqué avec un mât en aluminium équipé d'un joint pour l'inclinaison, des lattes en tube d'aluminium décorées avec rainures, des capuchons en plastique PE, un collier et une couronne en plastique ABS et un embout en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un taquet avec mâchoires de verrouillage.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit einer Aluminiumstange, die mit einem Gelenk zur Neigung ausgestattet ist, mit Rillen verzierten Aluminiumlamellen, PE-Kunststoffkappen, Kragen und Krone aus ABS-Kunststoff und Nylonspitze. Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit Riemenscheibe besteht aus einer geflochtenen Seilklemme aus 100 % Polyester mit Klemmbacken zum Verriegeln.

GIRASOLE Classic





GIRASOLE Classic

IT Struttura a palo centrale
con snodo

PALO: tubolare Ø40 mm
STECHE: tubolare con scanalature
20x15 mm

EN Central pole umbrella
with joint

POLE: tubular Ø40 mm
STICKS: tubular with grooves 20x15 mm

FR Parasols à mât central
avec articulation

PÔLE : tubulaire Ø40 mm
LATTES : tubulaires avec rainures
20x15 mm

ESP Estructura de poste
central con articulación

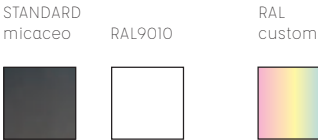
POSTE: tubular Ø40 mm
LAMAS: tubulares con ranuras de
20x15 mm

DEU Zentraler Stockschild
mit Gelenk

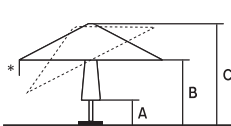
STANGE: rohrförmig Ø40 mm
STÖCKE: röhrenförmig mit Rillen
20x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

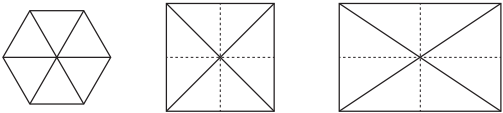


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212



cm	S	A	B	*	C	D	KG
Ø200	6	156	228	28	265	/	55
Ø300	6	116	210	28	265	/	75
200x200	4	115	229	28	265	/	55
200x300	6	76	208	28	265	/	55

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN

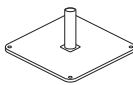


cod.BGF-T

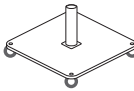


cod.T40

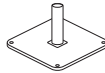
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MZ100-XP40
64 Kg



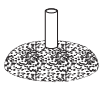
cod.MZ100R-XP40
66 Kg



cod.MZ75-XP40



cod.MZ50-XP40



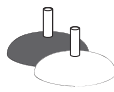
cod.GR55-40
55 Kg



cod.GR75-40
75 Kg



cod.GR75-F12
65 Kg



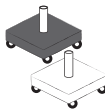
cod.CTN50-40
cod.CTB50-40
50 Kg



cod.GRCAR-55



cod.GRCAR-75



cod.CTNR65-40
cod.CTBR65-40
65 Kg

ACQUAMARINA Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in alluminio, stecche in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura a carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e spina in metallo per il bloccaggio.

EN The structure is realized with powder-coated metal with an aluminum pole, slats in aluminum decorated with grooves, plastic PE caps, collar and crown in ABS plastic and nylon tip. The opening/closing mechanism with pulley is equipped of 100% polyester braid rope and metal plug for locking.

FR La estructura es de metal con recubrimiento de polvo, con mástil de aluminio, listones de aluminio decorados con ranuras, tapones de plástico PE, cuello y corona de plástico ABS y punta de nailon.
El mecanismo de apertura/cierre de la polea está equipado con cuerda trenzada de poliéster 100% y pasador metálico de bloqueo.

ESP La structure est en métal peint par poudrage avec mât en aluminium, des lattes en tube d'aluminium décorées avec rainures, capuchons en plastique PE, collier et couronne en plastique ABS et embout en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture de la poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un axe métallique pour le verrouillage.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit einer Aluminiumstange, mit Rillen verzierten Aluminiumlamellen, PE-Kunststoffkappen, Kragen und Krone aus ABS-Kunststoff und einer Nylonspitze.
Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit Riemenscheibe besteht aus einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester und einem Metallstopfen zur Verriegelung.

ACQUAMARINA Classic





ACQUAMARINA Classic

IT Struttura a palo centrale

PALO: tubolare Ø50 mm
STECCHIE: tubolare con scanalature 30x15 mm

EN Central pole umbrella

POLE: tubular Ø50 mm
STICKS: tubular with grooves 30x15 mm

FR Parasols à mât central

PÔLE : tubulaire Ø50 mm
LATTES : tubulaires avec rainures 30x15 mm

ESP Estructura del poste central

POSTE: tubular Ø50 mm
LAMAS: tubulares con ranuras de 30x15 mm

DEU Schirm mit zentraler Stange

STANGE: rohrförmig Ø50 mm
STÖCKE: röhrenförmig mit Rillen 30x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

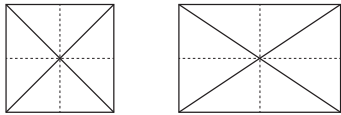
STANDARD
micaceo RAL9010



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	63	228	28	263	/	75
400x400	8	35	248	29	313	/	55
300x400	8	38	223	28	283	/	75

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN

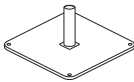


cod.BGF-T

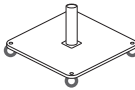


cod.T50

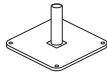
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MZ100-XP50
64 Kg



cod.MZ100R-XP50
66 Kg



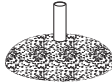
cod.MZ75-XP50



cod.MZ50-XP50



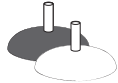
cod.GR55-50
55 Kg



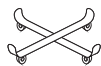
cod.GR75-50
75 Kg



cod.GR75-F12
65 kg



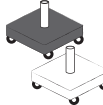
cod.CTN50-50
cod.CTB50-50
50 Kg



cod.GRCAR-55



cod.GRCAR-75



cod.CTNR65-50
cod.CTBR65-50
65 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



LED



INFRARED

ZAFFIRO Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, collare, corona e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura a doppia carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e spina in metallo per il bloccaggio.

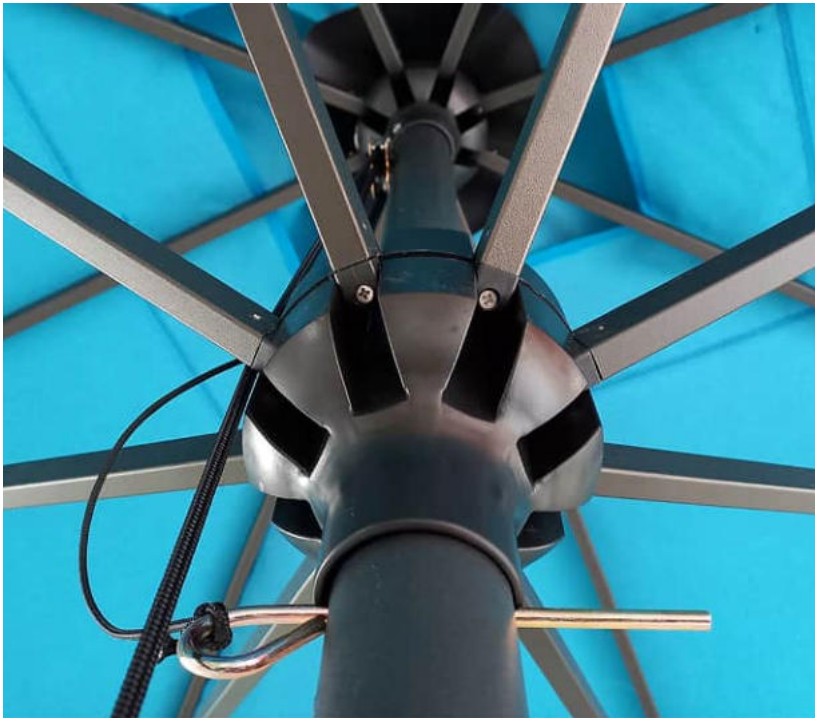
EN The structure is made of powder-coated metal with aluminum pole, aluminum quick release ribs decorated with grooves, plastic PE caps, collar and crown in ABS plastic and nylon tip. The opening/closing mechanism with double pulley is equipped of 100% polyester braid rope and metal plug for locking.

FR La estructura es de metal pintado en polvo con poste y varillas de aluminio decoradas con ranuras, cuello, corona de plástico ABS y punta de nailon. La apertura/cierre de doble polea está equipada con cuerda trenzada de poliéster 100% y una abrazadera con hebillas de bloqueo.

ESP La structure est en métal thermolaqué avec mât en aluminium, des lattes en tube d'aluminium décorées de rainures, capuchons en plastique PE, collier, couronne et pointe en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture à double poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un axe métallique pour le verrouillage.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannrippen, PE-Kunststoffkappen, Kragen und Krone aus ABS-Kunststoff und Nylonspitze. Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit Doppelrolle besteht aus einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester und einem Metallstopfen zur Verriegelung.





ZAFFIRO Classic

IT Struttura a palo centrale

PALO: tubolare Ø50 mm
STECCH **sgancio rapido:** tubolare
con scanalature 30x15 mm
*stecche diagonali 40x15 mm su
modelli 400x400 cm

EN Central pole umbrella

POLE: rod Ø50 mm
STICKS quick release: tubular with
grooves 30x15 mm
*diagonal slats 40x15 mm on models
400x400 cm

FR Parasols à mât central

PÔLE : tige Ø50 mm
ATTELLES à dégagement rapide : tubulaires
avec rainures 30x15 mm
*lattes diagonales 40x15 mm sur les
modèles 400x400 cm

ESP Estructura del poste central

POSTE: tubular Ø50 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares
con ranuras 30x15 mm
*lantas diagonales 40x15 mm en
modelos de 400x400 cm

DEU Schirm mit zentraler Stange

STANGE: Stange Ø50 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohrförmig
mit Rillen 30x15 mm
*Diagonallatten 40x15 mm bei den
Modellen 400x400 cm

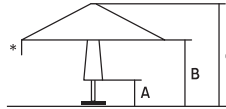
Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

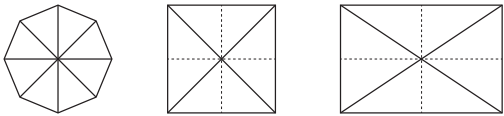


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
Ø 300	8	115	243	28	275	/	55
Ø 350	8	85	243	28	275	/	75
300x300	8	63	228	28	263	/	75
350x350	8	38	238	28	283	/	75
400x400	8	35	248	29	313	/	75
200x300	6	83	234	28	263	/	55
300x400	8	38	223	28	283	/	75



NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN

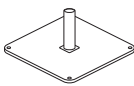


cod.BGF-T

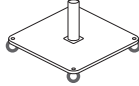


cod.T50

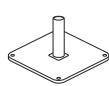
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MZ100-XP50
64 Kg



cod.MZ100R-XP50
66 Kg



cod.MZ75-XP50



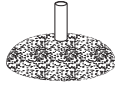
cod.MZ50-XP50



cod.MZ30-XP50



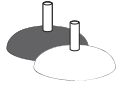
cod.GR55-50
55 Kg



cod.GR75-50
75 Kg



cod.GR75-F12
65 kg



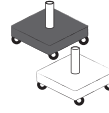
cod.CTN50-50
cod.CTB50-50
50 Kg



cod.GRCAR-55



cod.GRCAR-75



cod.CTNR65-50
cod.CTBR65-50
65 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



LED



INFRARED



CHIUSURE
LATERALI

CORALLO

Classic & Glamour



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con sublimazione effetto legno nella versione Glamour, palo in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, collare, corona e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura a doppia carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e spina in metallo per il bloccaggio.

EN The structure is made of powder-coated metal with wood effect sublimation in the Glamour version, aluminum pole, aluminum quick release ribs decorated with grooves, plastic PE caps, collar and crown in ABS plastic and nylon tip. The opening/closing mechanism with double pulley is equipped of 100% polyester braid rope and metal plug for locking.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo con efecto madera en la versión Glamour, poste en aluminio y varillas de aluminio decoradas con ranuras, con cierre rápido, tapones de plástico PE, cuello, corona y punta de nailon. El mecanismo de apertura y cierre de doble polea está equipado con cuerda trenzada de poliéster 100% y una abrazadera con hebillas de bloqueo.

FR La structure est en métal thermolaqué avec sublimation effet bois dans la version Glamour, mât en aluminium, des lattes en tube d'aluminium décorées de rainures, capuchons en plastique PE, collier, couronne et embout en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture à double poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un axe métallique pour le verrouillage.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit Holzeffekt-Sublimation in der Glamour-Version, Aluminiumstange, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannrippen, PE-Kunststoffkappen, Kragen und Krone aus ABS-Kunststoff und Nylonspitze. Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit Doppelrolle besteht aus einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester und einem Metallstopfen zur Verriegelung.

CORALLO Classic & Glamour



CORALLO Classic & Glamour



CORALLO Classic & Glamour

IT Struttura a palo centrale

PALO: tubolare Ø60 mm
STECCHESgancio rapido: tubolare
con scanalature 40x15 mm

EN Central pole umbrella

POLE: tubular Ø60 mm
STICKS quick release: tubular with
grooves 40x15 mm

FR Parasols à mât central

PÔLE : tubulaire Ø60 mm
ATTELLES à dégagement rapide : tubulaires
avec rainures 40x15 mm

ESP Estructura del poste central

POSTE: tubular Ø60 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares
con ranuras 40x15 mm

DEU Schirm mit zentraler Stange

STANGE: Rohr Ø60 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit
Rillen 40x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

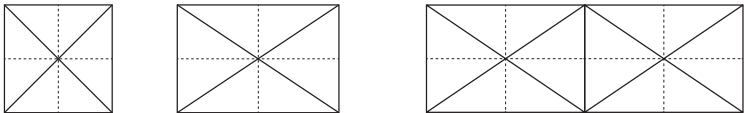


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	
300x300	8	63	228	28	263	/	75
400x400	8	35	248	29	313	/	75
200x400	8	56	220	28	290	/	75
300x400	8	38	223	28	283	/	75

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / misst Näherungswerte

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN

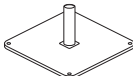


cod.BGF-T

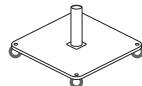


cod.T60

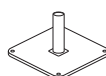
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MZ100-XP60



cod.MZ100R-XP60



cod.MZ75-XP60



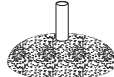
cod.MZ50-XP60



cod.MZ30-XP60



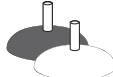
cod.GR55-60



cod.GR75-60



cod.GR75-F12



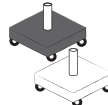
cod.CTN50-60
cod.CTB50-60



cod.GRCAR-55



cod.GRCAR-75



cod.CTNR65-50
cod.CTBR65-50
65 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



LED



INFRARED



CHIUSURE
LATERALI

FACILITY

Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, collare, corona e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura a doppia carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e rocchetto avvolgifune per il bloccaggio.

EN The structure is made of powder-coated metal with aluminum pole, quick release slats in aluminum decorated with grooves, plastic PE caps, collar, crown and tip in nylon. The opening/closing telescopic mechanism with double pulley is equipped of 100% polyester braid rope, metal plug for locking and rope winder.

ESP La estructura es de metal con recubrimiento de polvo, con mástil de aluminio, listones de aluminio de cierre rápido decorados con ranuras, tapones de plástico PE, cuello, corona y punta de nailon. El mecanismo de apertura/cierre de doble polea está equipado con cuerda trenzada de poliéster 100% y carrete de cuerda para bloqueo.

FR La structure est en métal thermolaqué avec mât en aluminium, des lattes en tube d'aluminium décorées de rainures, capuchons en plastique PE, collier, couronne et pointe en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture à double poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un enrouleur de corde pour le verrouillage.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange, mit Rillen verzierten Schnellverschlusslamellen aus Aluminium, PE-Kunststoffkappen, Kragen, Krone und Spitze aus Nylon. Der Teleskopmechanismus zum Öffnen/Schließen mit Doppelrolle ist mit einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester, einem Metallstopfen zum Verriegeln und einer Seilaufwicklung ausgestattet.

FACILITY Classic



FACILITY Classic



FACILITY Classic

IT Struttura a palo centrale
telescopica

PALO: tubolare Ø60 mm
STECCH sgancio rapido: tubolare
con scanalature 40x15 mm

EN Telescopic central pole
umbrella

POLE: tubolare Ø60 mm
STICKS quick release: tubular with
grooves 40x15 mm

FR Parasol télescopique à mât
central

PÔLE : tubulaire Ø60 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaires
avec rainures 40x15 mm

ESP Estructura del poste central
telescopico

POSTE: tubular Ø60 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares
con ranuras 40x15 mm

DEU Teleskop-Mittelstockschirm

STANGE: Rohr Ø60 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit
Rillen 40x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

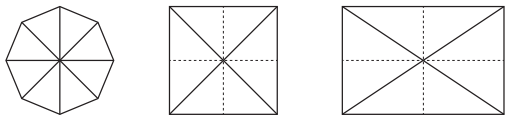
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	110	248	28	280	330	75
350x350	8	82	258	28	300	365	75
400x400	8	82	266	29	320	384	75
300x400	8	82	258	28	300	365	75
300x500	8	82	266	29	320	384	75 + 75

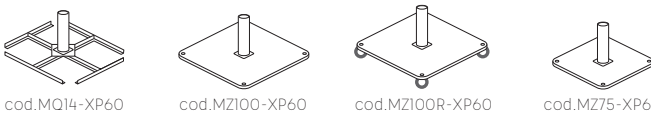
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



PLATINO

Basic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo superiore in alluminio, gambone inferiore e piastra con bicchiere in acciaio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorato con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari tra cui collari e corone in acciaio, calotta superiore in alluminio. Il meccanismo di apertura/chiusura con movimentazione ad asta è dotato di dispositivo telescopico.

EN The structure is made of powder-coated metal with upper pole in aluminum, lower leg and plate with steel cup, quick release aluminum slats decorated with grooves, PE plastic caps, various details including steel collars and crowns, top shell in aluminum. The rod-operated opening/closing mechanism is equipped with a telescopic device.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo y poste superior de aluminio, poste inferior y placa de acero, varillas a cierre rápido en aluminio decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, los detalles como collares y coronas están hechos en acero, tapa superior en aluminio. El mecanismo de apertura y cierre con un movimiento a mástil está equipado con un dispositivo telescópico.

FR La structure est en métal peint par poudrage avec un poteau supérieur en aluminium, un pied inférieur et une plaque avec coupelle en acier, des nervures en aluminium à dégagement rapide décorées de rainures, des capuchons en plastique PE, divers détails dont des colliers et des couronnes en acier, un capuchon supérieur en aluminium. Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec mouvement de tige est équipé d'un dispositif télescopique.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit oberer Stange aus Aluminium, unterem Bein und Platte mit Stahlschale, mit Rillen verzierten Schnellverschluss-Lamellen aus Aluminium, Kappen aus PE-Kunststoff, verschiedenen Details wie Stahlmanschetten und -kronen, oberer Schale aus Aluminium. Der stangenbetriebene Öffnungs-/Schließmechanismus ist mit einer Teleskopvorrichtung ausgestattet.



PLATINO Basic



PLATINO Basic

IT Struttura a palo centrale telescopica

PALO: tubolare Ø70 mm
*dotato di gambone inferiore in acciaio
STECHE sgancio rapido: tubolare con scanalature 40x15 mm
*anima interna di rinforzo sulle diagonali

EN Telescopic central pole umbrella

POLE: tubular Ø70 mm
*equipped with lower leg in steel
STICKS quick release: tubular with grooves 40x15 mm
*internal reinforcing core on diagonals

FR Parasol télescopique à mât central

PÔLE : tubulaire Ø70 mm
*équipé d'un pied inférieur en acier
Nervures à dégagement rapide : tubulaires avec rainures 40x15 mm
*noyau de renfort interne sur les diagonales

ESP Estructura telescópica de poste central

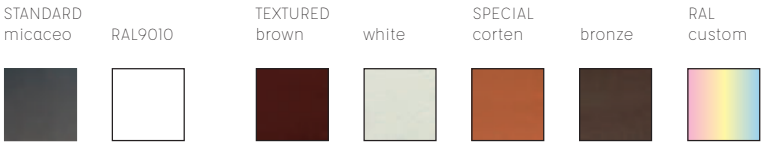
POSTE: tubular Ø70 mm
*equipado con una pata inferior de acero
VARILLAS de cierre rápido: tubulares con ranuras 40x15 mm
*nueva conexión de plástico entre las varillas

DEU Teleskop-Mittelstockschild

STANGE: Rohr Ø70 mm
*ausgestattet mit Unterschenkel aus Stahl
STICKS-Schnellspanner: Rohrförmig mit Rillen 40x15 mm
*innerer Verstärkungskern an den Diagonalen

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
Ø 400	8	90	245	36	320	360	260
Ø 450	8	90	260	36	340	370	260
Ø 500	8	90	270	36	350	380	520
400x400	8	90	245	36	320	380	260
450x450	8	90	250	36	340	360	260
500x500	8	90	291	36	349	450	520
300x500	8	90	250	36	320	380	260
400x500	8	125	279	36	339	450	260

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN

cod.BB-XP70 INCLUDED

cod.BGF-BB

cod.BGF-E

cod.MZ100-XG

cod.MZ50-XG

cod.MZ30

BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE

cod.MQ14

cod.MQ27

cod.GQ-ED 16 Kg

cod.GQ65 65 Kg

cod.CTN65
cod.CTB65 65 Kg

cod.ZVN
cod.ZVB 80 Kg

cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV 25 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR

cod.CC13-MQ27

cod.CC25-MQ27

wood cod.TAVL27
glass cod.TAVV27

SEDUTA
cod. SAVSERL

cod.FVVA

LED

INFRARED

CHIUSURE LATERALI

PLATINO

Medium



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo superiore in alluminio, gambone inferiore in acciaio dotato di cerniera con ribalta, stecche in alluminio e/o acciaio intercambiabili, tappi in plastica PE, particolari vari tra cui collari e corone in acciaio, calotta superiore in alluminio. Il meccanismo di apertura/chiusura con movimentazione ad asta è dotato di dispositivo telescopico.

EN The structure is made of powder-coated metal with upper pole in aluminium, lower leg in steel equipped with flap hinge, interchangeable aluminum and/or steel ribs, PE plastic caps, various details including collars and crowns in steel, upper cap in aluminium. The rod-operated opening/closing mechanism is equipped with a telescopic device.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo con poste superior de aluminio, pata inferior en acero equipada de bisagra con solapa, varillas de aluminio, varillas de acero o aluminio, tapas de plástico intercambiables PE, varios detalles en acero incluyendo collares y coronas. Carcasa superior de aluminio. Un mecanismo de apertura y cierre con un movimiento a mastil, equipado de dispositivo telescópico.

FR La structure est en métal thermolaqué avec un poteau supérieur en aluminium, un pied inférieur en acier équipé d'une charnière avec rabat, des nervures interchangeables en aluminium et/ou en acier, des capuchons en plastique PE, divers détails dont des colliers et couronnes en acier, un capuchon supérieur en aluminium. Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec mouvement de tige est équipé d'un dispositif télescopique.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit oberer Stange aus Aluminium, unterem Bein aus Stahl mit Klappscharnier, austauschbaren Aluminium- und/oder Stahlrippen, Kappen aus PE-Kunststoff, verschiedenen Details einschließlich Krägen und Kronen aus Stahl, oberer Kappe aus Aluminium. Der stangenbetriebene Öffnungs-/Schließmechanismus ist mit einer Teleskopvorrichtung ausgestattet.



PLATINO Medium



PLATINO Medium

IT Struttura a palo centrale telescopica

PALO: tubolare Ø100 mm
*dotato di gambone inferiore in acciaio
STECHE sgancio rapido: tubolare con
scanalature 40x20 mm
*nuovo raccordo in plastica tra stecche

EN Telescopic central pole umbrella

POLE: tubular Ø100 mm
*equipped with lower leg in steel
STICKS quick release: tubular with
grooves 40x20 mm
*new type of slats joint

FR Parasol télescopique à mât central

PÔLE : tubulaire Ø100 mm
*équipé d'un pied inférieur en acier
Nervures à dégagement rapide : tubulaires
avec rainures 40x20 mm
*nouvelle connexion plastique entre les lattes

ESP Estructura telescópica de poste central

POSTE: tubular Ø100 mm
*equipado con una pata inferior de acero
ARILLAS de cierre rápido: tubulares
con ranuras 40x20 mm
*nueva conexión de plástico entre las varillas

DEU Teleskop-Mittelstockschild

STANGE: Rohr Ø100 mm
*ausgestattet mit Unterschenkel aus Stahl
STICKS-Schnellspanner: Rohrförmig mit
Rillen 40x20 mm
*neue Art der Lamellenverbindung

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

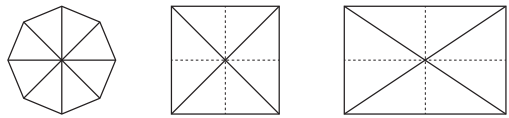
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



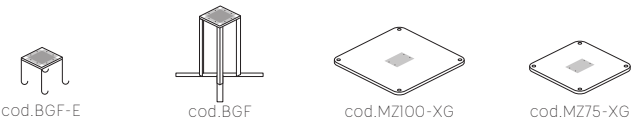
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
500x500	8	90	291	40	370	450	520
550x550	8	90	300	40	365	480	520
600x600	8	90	285	40	385	520	520
400x500	8	125	262	40	339	450	260
400x600	8	105	265	40	360	460	520
500x600	8	100	291	40	353	486	520
500x700	8	100	292	40	366	547	520

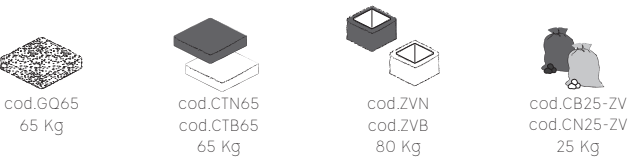
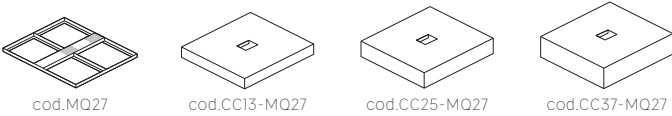
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



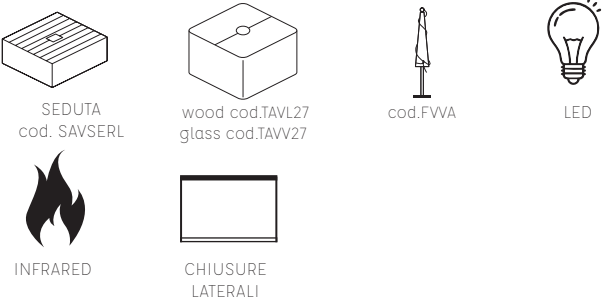
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



PLATINO

Superior



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in acciaio con piede dotato di cerniera con ribalta, stecche in alluminio e/o acciaio intercambiabili, tappi in plastica PE, particolari vari tra cui collari e corone in acciaio, calotta superiore in alluminio. Il meccanismo di apertura/chiusura con movimentazione ad asta è dotato di dispositivo telescopico.

EN The structure is made of powder-coated metal with a steel pole with foot equipped with a flap hinge, interchangeable aluminum and/or steel ribs, PE plastic caps, various details including steel collars and crowns, aluminum upper cap. The rod-operated opening/closing mechanism is equipped with a telescopic device.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo con poste de acero con pie equipado con bisagra abatible, nervaduras intercambiables de aluminio y/o acero, tapas de plástico PE, diversos detalles que incluyen collares y coronas de acero, tapa superior de aluminio. El mecanismo de apertura/cierre con movimiento de varilla está equipado con un dispositivo telescópico.

FR La structure est en métal thermolaqué avec un poteau en acier avec un pied équipé d'une charnière rabattable, des nervures interchangeables en aluminium et/ou en acier, des capuchons en plastique PE, divers détails dont des colliers et couronnes en acier, un capuchon supérieur en aluminium. Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec mouvement de tige est équipé d'un dispositif télescopique.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit einem Stahlmast mit Fuß, der mit einem Klappscharnier ausgestattet ist, austauschbaren Aluminium- und/oder Stahlrippen, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Details einschließlich Stahlmanschetten und -kronen sowie einer oberen Aluminiumkappe. Der stangenbetriebene Öffnungs-/Schließmechanismus ist mit einer Teleskopvorrichtung ausgestattet.



PLATINO Superior



PLATINO Superior

IT Struttura a palo centrale
telescopica

PALO: tubolare Ø100 mm
STECCH **sgancio rapido:** tubolare con
scanalature 40x20 mm

EN Telescopic central pole
umbrella

POLE: tubular Ø100 mm
STICKS quick release: tubular with
grooves 40x20 mm

FR Parasol télescopique à mât
central

PÔLE : tubulaire Ø100 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaires
avec rainures 40x20 mm

ESP Estructura del poste central
telescópico

POSTE: tubular Ø100 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares
con ranuras 40x20 mm

DEU Teleskop-Mittelstockschirm

STANGE: Rohr Ø100 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohrförmig mit
Rillen 40x20 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

STANDARD
micaceo

RAL9010

TEXTURED
brown

white

SPECIAL
corten

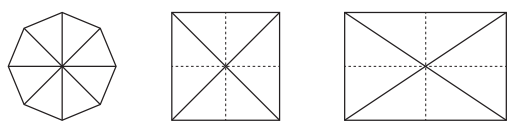
bronze

RAL
custom

GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
600x600	12	100	305	40	371	520	520
700x700	12	90	310	40	409	585	780
750x750	12	96	325	40	395	635	780
500x600	10	90	291	40	353	486	520
500x700	10	100	292	40	366	527	520
600x700	10	90	324	40	394	547	780
600x800	10	75	280	45	360	595	780

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPALTEN

cod.BGF-E

cod.BGF

cod.MZ752-XG

cod.MZ502-XG

BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE

cod.MQ28

cod.GQ65
65 Kg

cod.CTN65
cod.CTB65
65 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR

cod.DCC25-MQ28

cod.CC37-MQ28

wood cod.TAVL28
glass cod.TAVV28

SEDUTA
cod.SAVSERL

cod.FVVA

LED

INFRARED

CHIUSURE
LATERALI

TITANO

Classic, Super9 e Super 10



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in alluminio inserito nel gambone interno in acciaio, stecche in alluminio decorate con scanalature e/o in acciaio intercambiabili, tappi in plastica PE, particolari vari tra cui collari e corone in acciaio e calotta superiore in alluminio. Meccanismo di apertura/chiusura con azionamento a manovella, dotato di dispositivo telescopico.

EN The structure is made of powder-coated metal with an aluminum pole inserted into the internal steel leg, aluminum ribs decorated with interchangeable grooves and/or steel, PE plastic caps, various details including steel collars and crowns, top shell in aluminum. The opening/closing mechanism works with a crank winch and is equipped with a telescopic device.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo con un poste de aluminio insertado en la pata interna de acero, nervaduras de aluminio decoradas con ranuras y/o acero intercambiables, tapas de plástico PE, varios detalles que incluyen collares y coronas de acero y tapa superior de aluminio.
Mecanismo de apertura/cierre con manivela, equipado con dispositivo telescópico.

FR La structure est en métal peint par poudrage avec un poteau en aluminium inséré dans le pied interne en acier, des nervures en aluminium décorées de rainures et/ou en acier interchangeables, des capuchons en plastique PE, divers détails dont des colliers et couronnes en acier et un capuchon supérieur en aluminium. Mécanisme d'ouverture/fermeture à manivelle, équipé d'un dispositif télescopique.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit einer Aluminiumstange, die in das innere Stahlbein eingesetzt ist, Aluminiumrippen, die mit auswechselbaren Rillen und/oder Stahl verziert sind, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Details wie Stahlmanschetten und -kronen, Oberschale aus Aluminium. Der Öffnungs-/Schließmechanismus funktioniert mit einer Kurbelwinde und ist mit einer Teleskopvorrichtung ausgestattet.



TITANO Classic, Super9 e Super 10



TITANO Classic, Super9 e Super 10

IT Struttura a palo centrale telescopica

PALO Classic & Super 9: tubolare
Ø140 mm / piastra 240x240 mm
PALO Super 10: tubolare Ø200 mm / piastra
500x500 mm
STECHE sgancio rapido: tubolare con
scanalature 50x20 mm
*stecche diagonali 50x30 mm su modelli
Super 9 e Super 10

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



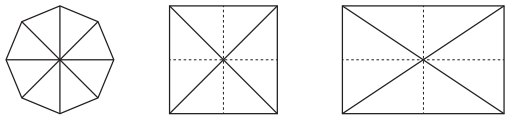
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

EN Telescopic central pole umbrella

POLE Classic & Super 9: tubular
Ø140 mm / plate 240x240 mm
POLE Super 10: tubular Ø200 mm / plate
500x500 mm
STICKS quick release: tubular with grooves
50x20 mm
*diagonal slats 50x30 mm on models
Super 9 and Super 10

cm	S	A	B	*	C	D	KG
700x700	12	90	270	40	380	600	780
750x750	12	90	290	40	400	630	780
800x800	12	90	300	40	420	670	1040
600x800	10	90	290	40	400	620	780
Super 9: 900x900	12	90	320	40	465	730	1560
Super 10: 1000x1000	12	90	342	40	523	805	1560

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



FR Parasol télescopique à mât central

PÔLE Classic & Super 9 : tubulaire
Ø140 mm / plateau 240x240 mm
PÔLE Super 10 : tubulaire Ø200 mm / plaque
500x500 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaires
avec rainures 50x20 mm
*lattes diagonales 50x30 mm sur les
modèles Super 9 et Super 10

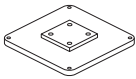
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



cod.BGFT09

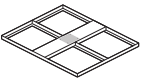


cod.BGFT10

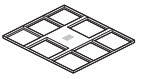


cod.MZ1002R-XG

BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MQ30



cod.MQ90



cod.GQ65
65 Kg



cod.CTN65
cod.CTB65
65 Kg

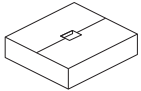


cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg

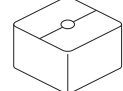


cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg

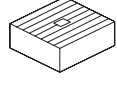
ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



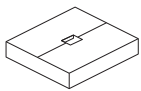
cod.DCC37-MQ30



wood cod.TAVL30
glass cod.TAVV30



SEDUTA
cod.SAVSERL



cod.DCC25-MQ30

ESP Estructura del poste central telescópico

POLE Classic & Super 9: tubular
Ø140 mm / placa 240x240 mm
POLO Super 10: tubular Ø200 mm / placa
500x500 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con
ranuras 50x20 mm
*lamas diagonales 50x30 mm en modelos
Super 9 y Super 10

DEU Teleskop-Mittelstockschirm

POLE Classic & Super 9: Rohr
Ø140 mm / Platte 240x240 mm
POLE Super 10: Rohr Ø200 mm / Platte 500x500 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen 50x20 mm
*Diagonallamellen 50x30 mm bei den Modellen
Super 9 und Super 10



cod.FVVA



cod.KMTI



LED



INFRARED



CHIUSURE
LATERALI

MEZZ'OMBRA

Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in alluminio, stecche di alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura a doppia carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e spina in metallo per il bloccaggio.

EN The structure is made of powder-coated metal with an aluminum pole, aluminum slats decorated with grooves, plastic PE caps, collar and crown in ABS plastic and nylon tip. The opening/closing mechanism with double pulley is equipped of 100% polyester braid rope and metal plug for locking.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo con poste de aluminio, nervaduras de aluminio decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, collar y corona de plástico ABS y punta de nailon. El mecanismo de apertura/cierre de doble polea está equipado con una cuerda trenzada 100% poliéster y un pasador metálico para su bloqueo.

FR La structure est en métal peint par poudrage avec mât en aluminium, nervures en aluminium décorées de rainures, capuchons en plastique PE, collier et couronne en plastique ABS et embout en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture à double poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un axe métallique pour le verrouillage.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit einer Aluminiumstange, mit Rillen verzierten Aluminiumlamellen, PE-Kunststoffkappen, Kragen und Krone aus ABS-Kunststoff und einer Nylonspitze. Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit Doppelrolle besteht aus einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester und einem Metallstopfen zur Verriegelung.

MEZZ'OMBRA Classic





MEZZ'OMBRA Classic

IT Mezza struttura a sbalzo

PALO: tubolare Ø50 mm
STECCE sgancio rapido: tubolare con scanalature 40x15 mm

EN Half cantilever structure

POLE: tubular Ø50 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 40x15 mm

FR Demi parasol en porte-à-faux

PÔLE : tubulaire Ø50 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaires avec rainures 40x15 mm

ESP Estructura en medio voladizo

POSTE: tubular Ø50 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con ranuras 40x15 mm

DEU Ambrentone Aopal Mast central Halb Sonnenschirm

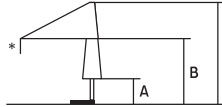
STANGE: Rohr Ø50 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohrförmig mit Rillen 40x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

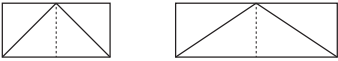


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212



cm	S	A	B	*	C	D	KG
150x300	5	55	228	28	265	/	65
200x400	5	35	248	28	315	/	85
200x300	5	40	223	28	285	/	85
150x200	5	83	238	28	265	/	65
100x300	5	83	238	28	265	/	65
150x400	5	40	238	28	285	/	85

NB: mesure approximative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



cod.BGF-T



cod.T50



cod.BGF-E

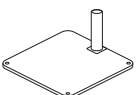


cod.BB-XP50

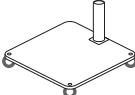


cod.BM-XP50

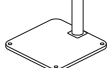
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MZ100-XP50
64 Kg



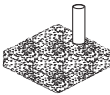
cod.MZ100R-XP50
66 Kg



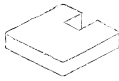
cod.MZ75-XP50



cod.MZ50-XP50



cod.GQ65L-50
65 Kg



cod.GQ+L
65 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



LED



INFRARED



CHIUSURE
LATERALI

ROMA Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo in alluminio, braccio e gambone in acciaio, stecche in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura a carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e spina in metallo per il bloccaggio a seguito smontaggio testata dal supporto manualmente.

EN The structure is realized with powder-coated metal with an aluminum pole, steel arm and leg, slats in aluminum decorated with grooves, plastic PE caps, collar and crown in ABS plastic and nylon tip. The pulley opening/closing mechanism is equipped with a 100% polyester braided rope and a metal pin for locking after disassembly tested from the support manually.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo con poste de aluminio, brazo y pata de acero, nervaduras de aluminio decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, collar y corona de plástico ABS y punta de nailon. El mecanismo de apertura/cierre de la polea está equipado con una cuerda trenzada 100% poliéster y un pasador metálico para su bloqueo tras el desmontaje probado del soporte de forma manual.

FR La structure est en métal peint par poudrage avec mât en aluminium, bras et jambe en acier, des lattes en tube d'aluminium décorées avec rainures, capuchons en plastique PE, collier et couronne en plastique ABS et embout en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture de la poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'une goupille métallique pour le verrouillage après démontage testé du support manuellement.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit einer Aluminiumstange, Arm und Bein aus Stahl, mit Rillen verzierten Aluminiumlamellen, PE-Kunststoffkappen, Kragen und Krone aus ABS-Kunststoff und einer Nylonspitze. Der Öffnungs-/Schließmechanismus der Seilrolle ist mit einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester und einem Metallstift zur Verriegelung nach der manuellen Demontage von der Halterung ausgestattet.





ROMA Classic

IT Ombrellone con piantana d'appoggio

PALO: tubolare 74x74 mm
STECCH **sgancio rapido:** tubolare con scanalature 40x15 mm
*anima interna di rinforzo sulle diagonali

EN Umbrella with support stand

POLE: tubular 74x74 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 40x15 mm
*internal reinforcing core on diagonals

FR Parapluie avec structure de support

PÔLE : tubulaire 74x74 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaires avec rainures 40x15 mm
*noyau de renfort interne sur les diagonales

ESP Sombrilla con soporte

POSTE: tubular 74x74 mm
Férulas de liberación rápida: tubulares con ranuras 40x15 mm
*nueva conexión de plástico entre las varillas

DEU Regenschirm mit Stützstruktur

STANGE: rohr 74x74 mm
STICKS-Schnellspanner: rohrförmig mit Rillen 40x15 mm
*innerer Verstärkungkern an den Diagonalen

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

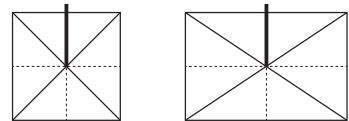
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



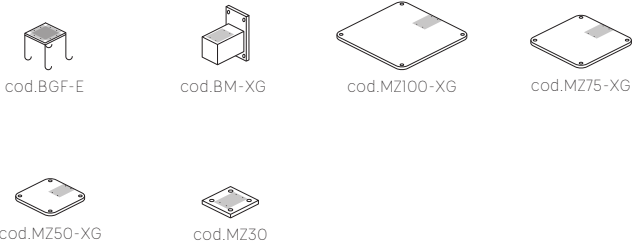
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
200x300	6	/	250	28	283	/	260
200x400	6	/	250	28	305	/	260
300x400	8	/	250	28	314	/	390
300x300	8	/	250	28	289	/	260

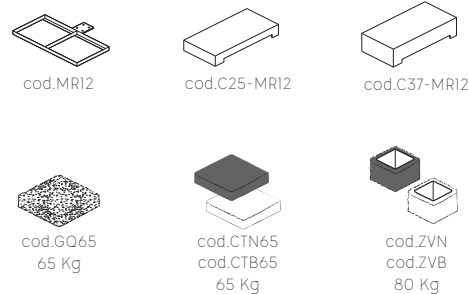
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



DIFFUSION

Classic & Glamour



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri e nella versione Glamour con sublimazione effetto legno e particolari in colore antracite effetto micaceo; palo, braccio e stecche in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari e gambone in acciaio, corona e collare in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella e carrucole per lo scorrimento è dotato di fune in treccia d'acciaio per uso nautico.

EN The structure is made of powder-coated metal, with sublimation wood effect and details in anthracite color with micaceous effect in the Glamour version; pole, side arm and slats in aluminum decorated with grooves, plastic PE caps, various details and steel leg, crown and collar in ABS plastic and tip in nylon. The opening/closing device with crank winch and pulleys for the scrolling it's equipped with steel braided rope for nautical use.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo, con efecto madera sublimada y detalles en color antracita con efecto micáceo en la versión Glamour; poste, brazo y nervaduras en aluminio decorado con ranuras, tapas en plástico PE, varios detalles y pata en acero, corona y collar en plástico ABS y punta en nylon.

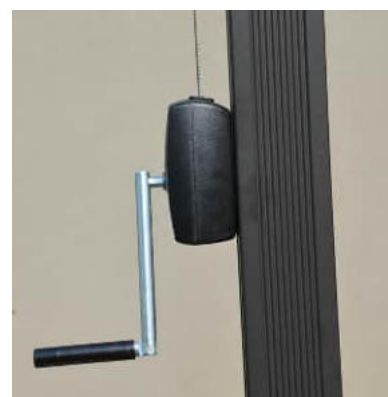
El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela y poleas para deslizamiento está equipado con cabo trenzado de acero para uso náutico.

FR La structure est en métal thermolaqué, avec effet bois par sublimation et détails de couleur anthracite avec effet micacé dans la version Glamour; mât, bras et nervures en aluminium décorés de rainures, capuchons en plastique PE, divers détails et pied en acier, couronne et collier en plastique ABS et pointe en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec treuil à manivelle et poulies pour coulisser est équipé de corde tressée en acier pour usage nautique.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit Sublimationsholzeffekt und Details in der Farbe Anthrazit mit Glimmereffekt in der Glamour-Version; Stange, Seitenarm und Lamellen aus mit Rillen verziertem Aluminium, Kunststoff-PE-Kappen, verschiedene Details und Stahlbein, Krone und Kragen aus ABS-Kunststoff und Spitze aus Nylon.

Die Öffnungs-/Schließvorrichtung verfügt über eine Kurbelwinde und Rollen zum Scrollen. Sie ist mit einem geflochtenen Stahlseil für den nautischen Einsatz ausgestattet.





DIFFUSION Classic & Glamour

IT Struttura a braccio fisso

PALO: tubolare con scanalature 74x74 mm
*dotato di dispositivo di rotazione
BRACCIO PER TESTATA: tubolare con scanalature 74x74 mm
STECCH

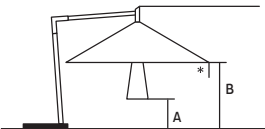
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

EN Fixed arm umbrella

POLE: tubular with grooves 74x74 mm
*equipped with rotation device
ARM FOR HEADER: tubular with grooves 74x74 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 30x15 mm

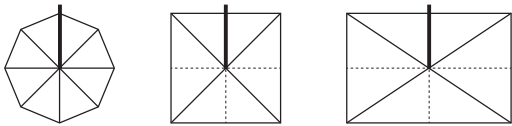


cm	S	A	B	*	C	D	KG
200x300	6	/	250	28	283	/	260
200x400	6	/	250	28	305	/	260
300x400	8	/	250	28	314	/	390
300x300	8	/	250	28	289	/	260

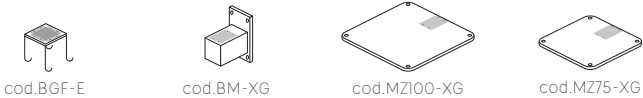
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

FR Parasol à bras fixe

PÔLE : tubulaire avec rainures 74x74 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
BRAS DE TÊTE : tubulaire avec rainures 74x74 mm
ATTELLES À DÉGAGEMENT RAPIDE : tubulaires avec rainures 30x15 mm



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



ESP Estructura de brazo fijo

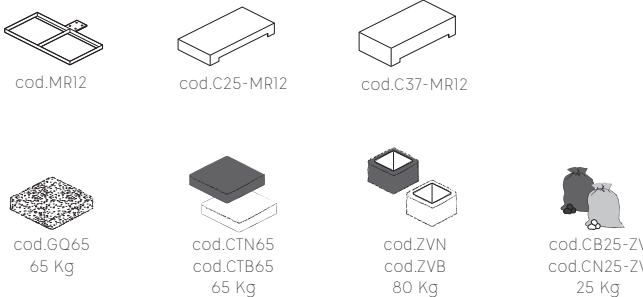
POSTE: tubular con ranuras de 74x74 mm
*equipado con dispositivo de rotación
BRAZO DE CABEZA: tubular con ranuras de 74x74 mm
NERVIOS DE LIBERACIÓN RÁPIDA: tubulares con ranuras 30x15 mm



DEU Regenschirm mit festem Arm

STANGE: Rohr mit Rillen 74x74 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
ARM FOR HEADER: Rohrförmig mit Rillen 74x74 mm
STÖCKE: röhrenförmig mit Rillen 30x15 mm

BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



OMBRA Wall



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo, braccio e stecche in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari e sonodi fissaggio a parete in acciaio, corona e collare in plastica ABS e puntale in nylon.

Il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella e carrucole per lo scorrimento è dotato di fune in treccia d'acciaio per uso nautico.

EN The structure is realized in powder-coated metal with pole, side arm and slats in aluminum decorated with grooves, plastic PE caps, various details and are fixed to the wall in steel, crown and collar in ABS plastic and tip in nylon.

The opening/closing device with crank winch and pulleys for the scrolling it's equipped with steel braided rope for nautical use.

ESP La estructura está realizada en metal pintado en polvo con poste, brazo y nervaduras de aluminio decorados con ranuras, tapas de plástico PE, diversos detalles de fijación a la pared de acero, corona y collarín de plástico ABS y punta de nailon.

El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela y poleas para deslizamiento está equipado con cabo trenzado de acero para uso náutico.

FR La structure est en métal peint par poudrage avec poteau, bras et nervures en aluminium décorés de rainures, capuchons en plastique PE, divers détails et sont fixés au mur en acier, couronne et collier en plastique ABS et pointe en nylon.

Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec treuil à manivelle et poulies pour coulisser est équipé de corde tressée en acier pour usage nautique.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit Stange, Seitenarm und Lamellen aus mit Rillen verziertem Aluminium, Kunststoff-PE-Kappen, verschiedene Details und werden aus Stahl an der Wand befestigt, Krone und Kragen aus ABS-Kunststoff und Spitze aus Nylon.

Die Öffnungs-/Schließvorrichtung verfügt über eine Kurbelwinde und Rollen zum Scrollen. Sie ist mit einem geflochtenen Stahlseil für den nautischen Einsatz ausgestattet.





OMBRA Wall

IT Struttura a braccio fisso

BRACCIO PER TESTATA: tubolare con scanalature 74x74 mm
*dotato di dispositivo di rotazione
STECCHIE: tubolare con scanalature 30x15 mm

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

STANDARD
micaceo RAL9010



EN Fixed arm umbrella

ARM FOR HEADER: tubular with grooves 74x74 mm
*equipped with rotation device
STICKS: tubular with grooves 30x15 mm

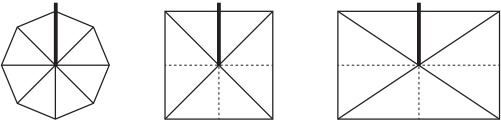
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	arm hinge
300x300	8	222	52	28	/	/	fix to the wall
200x300	6	200	46	28	/	/	fix to the wall
300x400	8	267	77	28	/	/	fix to the wall

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

FR Parasol à bras fixe

BRAS DE TÊTE : tubulaire avec rainures 74x74 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
LATTES : tubulaires avec rainures 30x15 mm



ESP Estructura de brazo fijo

BRAZO DE CABEZA: tubular con ranuras de 74x74 mm
*equipado con dispositivo de rotación
LAMAS: tubulares con ranuras 30x15mm

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



LED



INFRARED

DEU Regenschirm mit festem Arm

ARM FOR HEADER: Rohrförmig mit Rillen 74x74 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
STÖCKE: röhrenförmig mit Rillen 30x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

DE LUXE Contract



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri e nella versione Glamour con sublimazione effetto legno e particolari in colore antracite effetto micaceo; il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella e carrucole per lo scorrimento è dotato di fune in treccia d'acciaio per uso nautico.

EN Made of powder coated metal with aluminum pole, aluminum quick release ribs decorated with grooves, plastic PE caps, various details in steel, crown and collar in ABS plastic and tip in nylon.
The opening/closing device with crank winch and pulleys for the scrolling it's equipped with steel braided rope for nautical use.

ESP Fabricado en metal con recubrimiento en polvo con poste de aluminio, nervaduras de aluminio de liberación rápida decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, varios detalles de acero, coronas y collares de plástico ABS y puntas de nailon.
El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela y poleas para deslizamiento está equipado con cabo trenzado de acero para uso náutico.

FR Fabriqué en métal peint par poudrage avec mât en aluminium, nervures en aluminium à dégagement rapide décorées de rainures, capuchons en plastique PE, divers détails en acier, couronnes et colliers en plastique ABS et embouts en nylon.
Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec treuil à manivelle et poulies pour coulisser est équipé de corde tressée en acier pour usage nautique.

DEU Hergestellt aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannrippen, Kunststoff-PE-Kappen, verschiedenen Details aus Stahl, Krone und Kragen aus ABS-Kunststoff und Spitze aus Nylon. Die Öffnungs-/Schließvorrichtung verfügt über eine Kurbelwinde und Rollen zum Scrollen. Sie ist mit einem geflochtenen Stahlseil für den nautischen Einsatz ausgestattet.





DE LUXE Contract

IT Struttura a braccio fisso

PALO: tubolare con scanalature 92x92 mm
*dotato di dispositivo di rotazione
BRACCIO PER TESTATA: tubolare con scanalature 92x92 mm
STECHE sgancio rapido: tubolare con scanalature 30x15 mm
*stecche diagonali 40x15 mm su modelli 400x400 cm

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

STANDARD
micaceo RAL9010



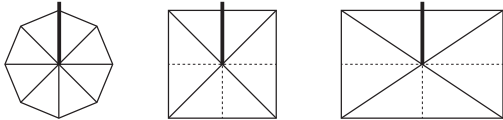
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

EN Fixed arm umbrella

POLE: tubular with grooves 92x92 mm
*equipped with rotation device
ARM FOR HEADER: tubular with grooves 92x92 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 30x15 mm
*diagonal slats 40x15 mm on models 400x400 cm

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	73	240	30	310	/	260
350x350	8	60	267	30	340	/	390
400x400	8	45	273	30	362	/	390
300x400	8	63	260	30	340	/	390

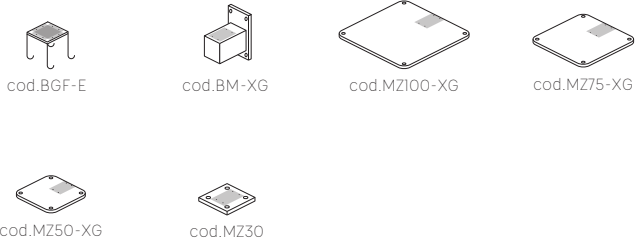
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



FR Parasol à bras fixe

PÔLE : tubulaire avec rainures 92x92 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
BRAS DE TÊTE : tubulaire avec rainures 92x92 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire avec rainures 30x15 mm
*lattes diagonales 40x15 mm sur les modèles 400x400 cm

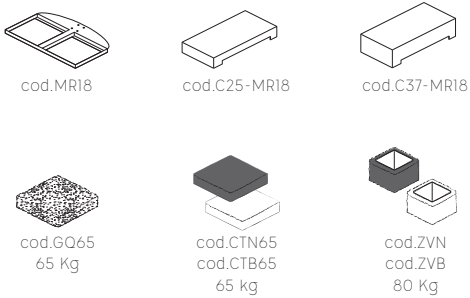
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



ESP Estructura de brazo fijo

POSTE: tubular con ranuras de 92x92 mm
*equipado con dispositivo de rotación
BRAZO DE CABEZA: tubular con ranuras de 92x92 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con ranuras 30x15 mm
*lamas diagonales 40x15 mm en modelos de 400x400 cm

BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



DEU Regenschirm mit festem Arm

STANGE: Rohr mit Rillen 92x92 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
ARM FOR HEADER: Rohrförmig mit Rillen 92x92 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen 30x15 mm
*Diagonallatten 40x15 mm bei den Modellen 400x400 cm

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



Base non compresa nel prodotto | Base not included in the product | Base non incluse dans le produit | Base no incluida | Basis nicht im Produkt enthalten

DE LUXE

Classic & Glamour



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri, con sublimazione effetto legno e particolari in colore antracite effetto micaceo nella versione Glamour; palo, braccio e stecche in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari e gambone in acciaio, corona e collare in plastica ABS e puntale in nylon.

Il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella e carrucole per lo scorrimento è dotato di fune in treccia d'acciaio per uso nautico.

EN The structure is made of powder-coated metal, with sublimation wood effect and details in anthracite color with micaceous effect in the Glamour version; pole, side arm and slats in aluminium decorated with grooves, plastic PE caps, various details and steel leg, crown and collar in ABS plastic and tip in nylon.

The opening/closing device with crank winch and pulleys for the scrolling it's equipped with steel braided rope for nautical use.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo, con efecto madera sublimada y detalles en color antracita con efecto micáceo en la versión Glamour; poste, brazo y nervaduras en aluminio decorado con ranuras, tapas en plástico PE, varios detalles y pata en acero, corona y collar en plástico ABS y punta en nylon.

El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela y poleas para deslizamiento está equipado con cabo trenzado de acero para uso náutico.

FR La structure est en métal thermolaqué, avec effet bois par sublimation et détails de couleur anthracite avec effet micacé dans la version Glamour; mât, bras et nervures en aluminium décorés de rainures, capuchons en plastique PE, divers détails et pied en acier, couronne et collier en plastique ABS et pointe en nylon.

Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec treuil à manivelle et poulies pour coulisser est équipé de corde tressée en acier pour usage nautique.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit Sublimationsholzeffekt und Details in der Farbe Anthrazit mit Glimmereffekt in der Glamour-Version; Stange, Seitenarm und Lamellen aus mit Rillen verziertem Aluminium, Kunststoff-PE-Kappen, verschiedene Details und Stahlbein, Krone und Kragen aus ABS-Kunststoff und Spitze aus Nylon.

Die Öffnungs-/Schließvorrichtung verfügt über eine Kurbelwinde und Rollen zum Scrollen. Sie ist mit einem geflochtenen Stahlseil für den nautischen Einsatz ausgestattet.



DE LUXE Classic & Glamour



DE LUXE Classic & Glamour

IT Struttura a braccio fisso

PALO: tubolare con scanalature 92x92 mm
*dotato di dispositivo di rotazione
BRACCIO PER TESTATA: tubolare con scanalature 92x92 mm
STECCH **sgancio rapido:** tubolare con scanalature 40x15 mm

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

STANDARD
micaceo

RAL9010

TEXTURED
brown

white

SPECIAL
corten

bronze

RAL
custom

GLAMOUR
wood effect



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

EN Fixed arm umbrella

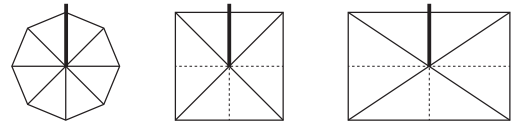
POLE: tubular with grooves 92x92 mm
*equipped with rotation device
ARM FOR HEADER: tubular with grooves 92x92 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 40x15 mm

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	85	251	28	307	/	260
350x350	8	60	268	28	331	/	390
400x400	8	57	281	29	363	/	390
200x300	6	105	258	28	305	/	260
300x400	8	60	249	28	327	/	390
300x500	8	60	310	36	400	/	520
400x500	8	59	314	36	402	/	520

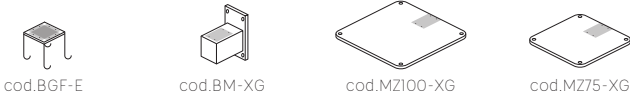
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximativen / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

FR Parasol à bras fixe

PÔLE : tubulaire avec rainures 92x92 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
BRAS DE TÊTE : tubulaire avec rainures 92x92 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire avec rainures 40x15 mm



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN

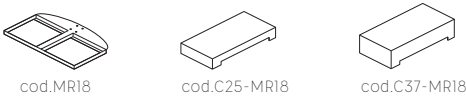


ESP Estructura de brazo fijo

POSTE: tubular con ranuras 92x92mm
*equipado con dispositivo de rotación
BRAZO DE CABEZA: tubular con ranuras 92x92 mm
Férulas de liberación rápida: tubulares con ranuras 40x15 mm

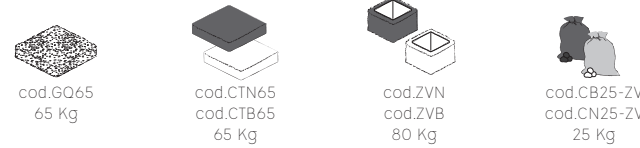


BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



DEU Regenschirm mit festem Arm

STANGE: Rohr mit Rillen 92x92 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
ARM FÜR HEADER: Rohrförmig mit Rillen 92x92 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen 40x15 mm



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



Base non compresa nel prodotto | Base not included in the product | Base non incluse dans le produit | Base no incluida | Basis nicht im Produkt enthalten

DE LUXE

Classic

EXTRA



IT Le strutture sono realizzate in metallo verniciato a polveri con palo, braccio e stecche in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari in acciaio, corone e collari in plastica ABS e puntali in nylon.

Possono avere dimensioni maggiorate oppure comporsi di più coperture in un corpo unico; palo centrale nella versione a due coperture "BIFOGLIO T", palo laterale nella versione due coperture "BIFOGLIO V" e a palo centrale nella versione a quattro coperture "QUADRIFOGLIO".

EN The structures are made of powder-coated metal with aluminum pole, arm and ribs decorated with grooves, PE plastic caps, various steel details, ABS plastic crowns and collars and nylon tips.

They can have larger dimensions or consist of multiple covers in a single body; central pole in the two-cover version "BIFOGLIO T", lateral pole in the two-cover version "BIFOGLIO V" and central pole in the four-cover version "QUADRIFOGLIO".

ESP Las estructuras están fabricadas en metal pintado en polvo con poste, brazo y nervaduras de aluminio decorados con ranuras, tapas de plástico PE, diversos detalles de acero, coronas y collarines de plástico ABS y puntas de nailon. Pueden tener dimensiones mayores o constar de múltiples tapas en un solo cuerpo; poste central en la versión de dos tapas "BIFOGLIO T", poste lateral en la versión de dos tapas "BIFOGLIO V" y poste central en la versión de cuatro tapas "QUADRIFOGLIO".

FR Les structures sont en métal peint par poudrage avec poteau, bras et nervures en aluminium décorés de rainures, capuchons en plastique PE, divers détails en acier, couronnes et colliers en plastique ABS et embouts en nylon.

Ils peuvent avoir des dimensions plus grandes ou être constitués de plusieurs couvercles en un seul corps ; poteau central dans la version à deux couvercles "BIFOGLIO T", poteau latéral dans la version à deux couvercles "BIFOGLIO V" et poteau central dans la version à quatre couvercles "QUADRIFOGLIO".

DEU Die Strukturen bestehen aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange, Arm und Rippen, die mit Rillen verziert sind, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Stahldetails, ABS-Kunststoffkronen und -manschetten sowie Nylonspitzen.

Sie können größere Abmessungen haben oder aus mehreren Abdeckungen in einem einzigen Körper bestehen; Mittelmast in der Version mit zwei Abdeckungen "BIFOGLIO T", seitlicher Mast in der Version mit zwei Abdeckungen "BIFOGLIO V" und Mittelmast in der Version mit vier Abdeckungen "QUADRIFOGLIO".



DE LUXE Classic EXTRA



DE LUXE
Classic EXTRA

IT Struttura a braccio fisso

PALO: tubolare con scanalature
142x142 mm
BRACCI PER TESTATA: tubolare con
scanalature 92x92 mm
STECHE sgancio rapido: tubolare con
scanalature 40x15 mm
*anima interna di rinforzo sulle diagonali

EN Fixed arm umbrella

POLE: tubular with grooves 142x142 mm
ARM FOR HEADER: tubular with grooves
92x92 mm
STICKS quick release: tubular with
grooves 40x15 mm
*internal reinforcing core on diagonals

FR Parasol à bras fixe

PÔLE : tubulaire avec rainures
142x142 mm
BRAS DE TÊTE : tubulaire avec rainures
92x92 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire
avec rainures 40x15 mm
*nœud de renfort interne sur les diagonales

ESP Estructura de brazo fijo

POSTE: tubular con ranuras
142x142mm
BRAZOS DEL CABEZAL: tubulares con ranuras
de 92x92 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares
con ranuras 40x15 mm
*nueva conexión de plástico entre las varillas

DEU Regenschirm mit festem Arm

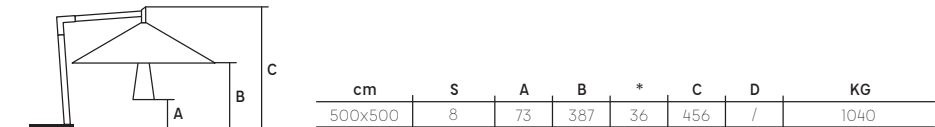
STANGE: Rohr mit Rillen 142x142 mm
ARM FÜR HEADER: Rohrförmig mit Rillen
92x92 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen
40x15 mm
*innerer Verstärkungkern an den Diagonalen

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

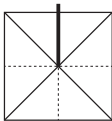


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

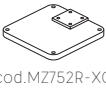
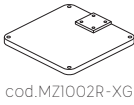
EXTRA 5x5



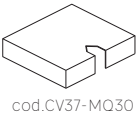
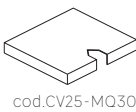
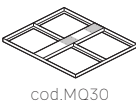
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



Base non compresa nel prodotto | Base not included in the product | Base non incluse dans le
produit | Base no incluida | Basis nicht im Produkt enthalten

DE LUXE Classic EXTRA



DE LUXE
Classic EXTRA

IT Struttura a braccio fisso

PALO: tubolare con scanalature
142x142 mm
BRACCI PER TESTATA: tubolare con
scanalature 92x92 mm
STECCH **sgancio rapido:** tubolare
con scanalature 40x15 mm

EN Fixed arm umbrella

POLE: tubular with grooves 142x142 mm
ARM FOR HEADER: tubular with
grooves 92x92 mm
STICKS quick release: tubular with
grooves 40x15 mm

FR Parasol à bras fixe

PÔLE : tubulaire avec rainures
142x142 mm
BRAS DE TÊTE : tubulaire avec rainures
92x92 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire
avec rainures 40x15 mm

ESP Estructura de brazo fijo

POSTE: tubular con ranuras
142x142mm
BRAZOS DEL CABEZAL: tubulares con
ranuras de 92x92 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares
con ranuras 40x15 mm

DEU Regenschirm mit
festem Arm

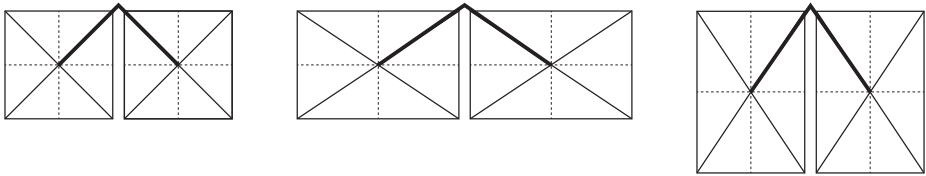
STANGE: Rohr mit Rillen 142x142 mm
ARM FÜR HEADER: Rohrförmig mit Rillen
92x92 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen
40x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

EXTRA BifoglioV

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x600	8 x 2	57	245	30	294	/	520
350x700	8 x 2	41	245	30	330	/	1040
400x800	8 x 2	35	255	30	350	/	1040
500x1000	8 x 2	26	356	30	493	/	1560
300x800	8 x 2	32	236	30	314	/	780
400x600	8 x 2	32	242	30	320	/	780

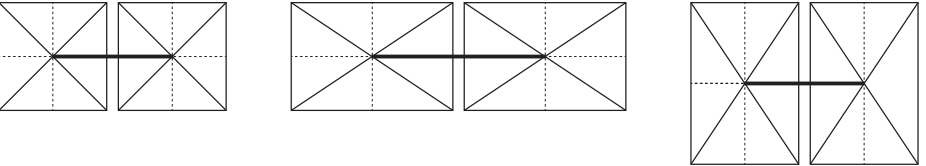
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



EXTRA BifoglioT

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x600	8 x 2	84	239	28	304	/	520
350x700	8 x 2	68	255	28	340	/	1040
400x800	8 x 2	62	267	29	360	/	1040
500x1000	8 x 2	53	366	36	503	/	1560
300x800	8 x 2	59	246	28	324	/	780
400x600	8 x 2	59	252	28	330	/	780

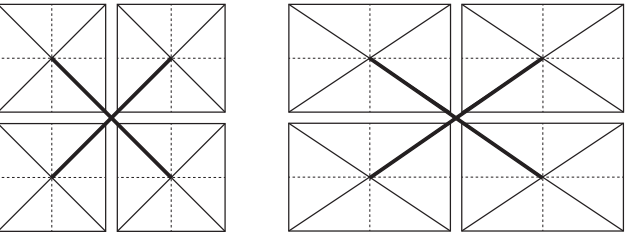
NB: mesure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



EXTRA Quadrifoglio

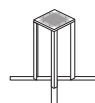
cm	S	A	B	*	C	D	KG
600x600	8 x 2	90	260	28	312	/	780
700x700	8 x 2	70	275	28	338	/	1040
800x800	8 x 2	70	290	29	372	/	1300
1000x1000	8 x 2	70	382	36	510	/	1560
600x800	8 x 2	70	260	28	337	/	1300

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

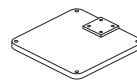




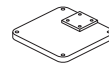
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



cod.BGFT09



cod.MZ1002R-XG

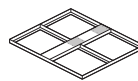


cod.MZ752R-XG

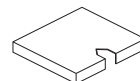


cod.MZ502R-XG

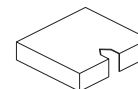
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MQ29



cod.CV25-MQ29



cod.CV37-MQ29



cod.GQ65
65 kg



cod.CTN65
cod.CTB65
65 kg



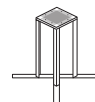
cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg



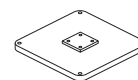
cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg



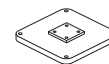
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



cod.BGFT09



cod.MZ1002R-XG

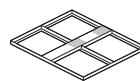


cod.MZ752R-XG

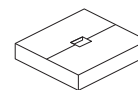


cod.MZ502R-XG

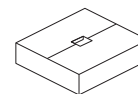
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



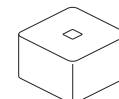
cod.MQ29



cod.DCC25-MQ29



cod.CC37-MQ29



wood cod.TAVL29
glass cod.TAVV29



cod.GQ65
65 kg



cod.CTN65
cod.CTB65
65 kg



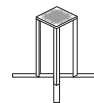
cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg



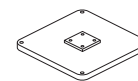
cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg



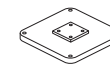
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



cod.BGFT09



cod.MZ1002R-XG

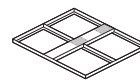


cod.MZ752R-XG

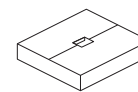


cod.MZ502R-XG

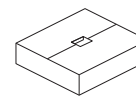
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



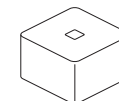
cod.MQ29



cod.DCC25-MQ29



cod.CC37-MQ29



wood cod.TAVL29
glass cod.TAVV29



cod.GQ65
65 kg



cod.CTN65
cod.CTB65
65 kg



cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg



cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg

SHADOW Classic



IT Realizzato in metallo verniciato a polveri con palo e braccio in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari in acciaio, corona superiore in acciaio, corona inferiore e collare in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo a braccio retrattile si divide in apertura/chiusura della testata tramite arganello a manovella con fune in treccia di acciaio per uso nautico e ritrazione del braccio tramite scorrimento manuale del carrello del palo.

EN Made of powder coated metal with aluminum pole and arm, aluminum quick release slats decorated with grooves, PE plastic caps, various steel details, steel upper crown, ABS plastic lower crown and collar and nylon tip. The retractable arm mechanism is divided into opening/closing of the head by crank winch with steel braided rope for nautical use and retraction of the arm by manually sliding the pole carriage.

ESP Fabricado en metal con recubrimiento en polvo con poste y brazo de aluminio, nervaduras de aluminio de liberación rápida decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, varios detalles de acero, corona superior de acero, corona y collar inferior de plástico ABS y punta de nailon. El mecanismo del brazo retráctil se divide en apertura/cierre del cabezal mediante cabrestante de manivela con cabo trenzado de acero para uso náutico y retracción del brazo mediante deslizamiento manual del carro de pértiga.

FR Fabriqué en métal peint par poudrage avec poteau et bras en aluminium, nervures en aluminium à dégagement rapide décorées de rainures, capuchons en plastique PE, divers détails en acier, couronne supérieure en acier, couronne et collier inférieurs en plastique ABS et pointe en nylon. Le mécanisme du bras escamotable est divisé en ouverture/fermeture de la tête via un treuil à manivelle avec corde tressée en acier pour usage nautique et rétraction du bras par coulissement manuel du chariot à perches.

DEU Hergestellt aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange und -arm, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannlamellen, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Stahldetails, oberer Krone aus Stahl, unterer Krone und Krage aus ABS-Kunststoff sowie Nylonspitze. Der Mechanismus des einziehbaren Arms ist unterteilt in das Öffnen/Schließen des Kopfes durch eine Kurbelwinde mit geflochtenem Stahlseil für den nautischen Einsatz und das Zurückziehen des Arms durch manuelles Verschieben des Stangenschlittens.



SHADOW Classic



SHADOW Classic

IT Struttura a braccio retrattile

PALO: tubolare ovale 80x150 mm
*dotato di dispositivo di rotazione
BRACCIO PER TESTATA: tubolare 80x40 mm
STECHE sgancio rapido: tubolare con scanalature 30x15 mm

EN Retractable arm umbrella

POLE: oval tubular 80x150 mm
*equipped with rotation device
ARM FOR HEADER: tubular 80x40 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 30x15 mm

FR Parasol à bras rétractable

PÔLE : tubulaire ovale 80x150 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
BRAS DE TÊTE : tubulaire 80x40 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire avec rainures 30x15 mm

ESP Estructura de brazo retráctil

POSTE: tubular ovalado 80x150 mm
*equipado con dispositivo de rotación
BRAZO DE CABEZA: tubular 80x40mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con ranuras 30x15 mm

DEU Regenschirm mit ausziehbarem Arm

STANGE: Ovalrohr 80x150 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
ARM FÜR HEADER: Rohr 80x40 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen 30x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

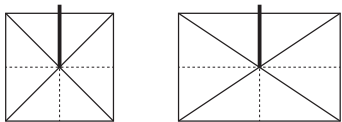
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



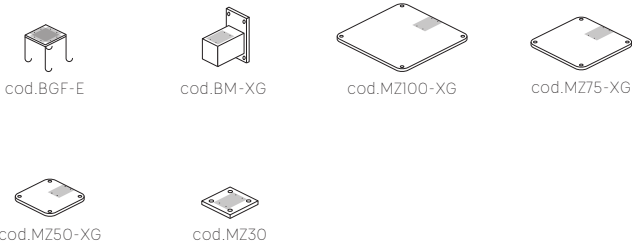
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	70	220	/	264	/	260
350x350	8	80	220	/	264	/	390
300x400	8	25	220	/	264	/	390

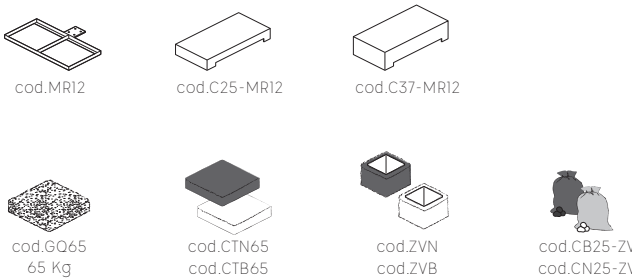
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatifs / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



PRESTIGE Classic



IT La struttura è realizzata in metallo verniciato a polveri con palo e braccio in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura con argano a manovella disposto sul palo laterale aziona l'uscita del braccio retrattile e in sequenza l'apertura della testata; viceversa per la chiusura.

EN The structure is made of powder coated metal with aluminum pole and arm, aluminum quick release slats decorated with grooves, PE plastic caps, ABS plastic collar and crown, and nylon tip. The opening/closing mechanism with crank winch arranged on the side pole activates the projection of the retractable arm and in sequence the opening of the head; vice versa for closure.

ESP La estructura es de metal pintado en polvo con poste y brazo de aluminio, nervaduras de aluminio de liberación rápida decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, collar y corona de plástico ABS y punta de nailon. El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela ubicado en el poste lateral activa la salida del brazo retráctil y en secuencia la apertura del cabezal; viceversa para el cierre.

FR La structure est en métal peint par poudrage avec mât et bras en aluminium, nervures en aluminium à dégagement rapide décorées de rainures, capuchons en plastique PE, collier et couronne en plastique ABS et pointe en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec treuil à manivelle situé sur le mât latéral active la sortie du bras escamotable et en séquence l'ouverture de la tête ; vice versa pour la fermeture.

DEU Die Struktur besteht aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange und -arm, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannlamellen, PE-Kunststoffkappen, ABS-Kunststoffkrone und -krone sowie einer Nylonspitze. Der an der Seitenstange angeordnete Öffnungs-/Schließmechanismus mit Kurbelwinde aktiviert den Vorschub des einziehbaren Arms und damit das Öffnen des Kopfes; umgekehrt zum Abschluss.

PRESTIGE Classic



PRESTIGE Classic



PRESTIGE Classic

IT Struttura a braccio retrattile

PALO: tubolare 92x92 mm sagomato ad H
*dotato di dispositivo di rotazione
BRACCIO PER TESTATA: tubolare 80x40 mm
STECCH **sgancio rapido:** tubolare con scanalature 30x15 mm
*stecche diagonali 40x15 mm su modelli 400x400 cm

EN Retractable arm umbrella

POLE: H-shaped tubular 92x92 mm
*equipped with rotation device
ARM FOR HEADER: tubular 80x40 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 30x15 mm
*diagonal slats 40x15 mm on models 400x400 cm

ESP Parasol à bras rétractable

PÔLE : tubulaire en forme de H 92x92 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
BRAS DE TÊTE : tubulaire 80x40 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaires avec rainures 30x15 mm
*lattes diagonales 40x15 mm sur les modèles 400x400 cm

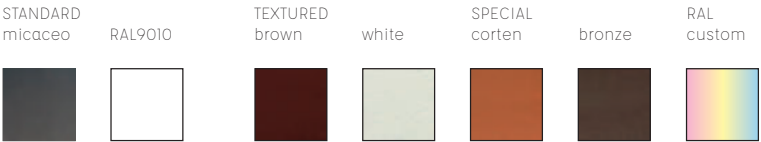
FR Estructura de brazo retráctil

POSTE: tubular en forma de H de 92x92 mm
*equipado con dispositivo de rotación
BRAZO CABEZA: tubular 80x40 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con ranuras 30x15 mm
*lamas diagonales 40x15 mm en modelos de 400x400 cm

DEU Regenschirm mit ausziehba-rem Arm

STANGE: H-förmiges Rohr 92x92 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
ARM FÜR HEADER: Rohr 80x40 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohrförmig mit Rillen 30x15 mm
*Diagonallatten 40x15 mm bei den Modellen 400x400 cm

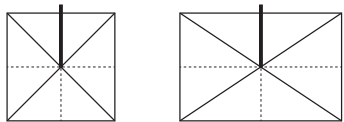
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



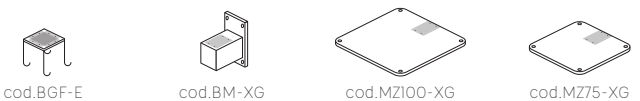
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	125	259	28	345	/	260
400x400	8	97	275	28	395	/	390
300x400	8	82	234	28	345	/	390

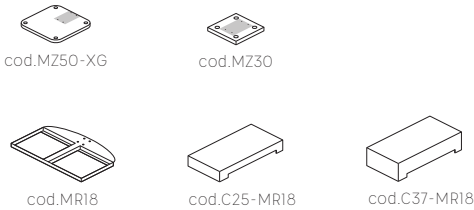
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



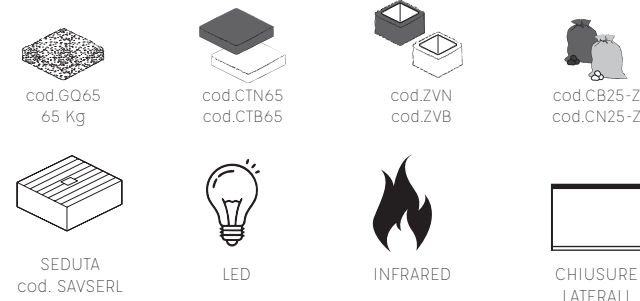
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



Base non compresa nel prodotto | Base not included in the product | Base non incluse dans le produit | Base no incluida | Basis nicht im Produkt enthalten

PRATIQUE

Contract



IT Realizzato in metallo verniciato a polveri con palo e braccio in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari in acciaio, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella disposto sul palo aziona l'uscita del braccio retrattile e in sequenza l'apertura della testata dotata di fune in treccia di acciaio; viceversa per la chiusura.

EN Made of powder coated metal with aluminum pole and arm, aluminum quick release ribs decorated with grooves, PE plastic caps, various steel details, ABS plastic collar and crown, and nylon ferrule.
The opening/closing mechanism with crank winch arranged on the pole activates the exit of the retractable arm and in sequence the opening of the head equipped with a steel braided rope; vice versa for closure.

ESP Fabricado en metal con recubrimiento en polvo con poste y brazo de aluminio, varillas de aluminio de liberación rápida decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, varios detalles de acero, collar y corona de plástico ABS y punta de nailon. El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela colocado en el poste activa la salida del brazo retráctil y en secuencia la apertura del cabezal equipado con una cuerda trenzada de acero; viceversa para el cierre.

FR Fabriqué en métal peint et poli avec poteau et cadre en aluminium, avec rainure peinte, peint avec plaque d'aluminium peint, peint avec PE-Kunststoff, peint en acier, métal et métal avec ABS-Kunststoff et nylon-punkte. Le Mechanik der Öffnung/Kirche mit Arganello wurde auf dem Boden des Action-Palastes angeordnet, der Auswurf der Klammer zog sich zurück et in der Folge wurde the Öffnung des Testaments in die richtige Reihenfolge gebracht ; umgekehrt pour la fermeture.

DEU Hergestellt aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange und -arm, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannrippen, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Stahldetails, ABS-Kunststoffkragen und -krone sowie Nylon-zwinke.
Der an der Stange angebrachte Öffnungs-/Schließmechanismus mit Kurbelwinde aktiviert den Ausgang des einziehbaren Arms und anschließend die Öffnung des Kopfes, der mit einem geflochtenen Stahlseil ausgestattet ist; umgekehrt zum Abschluss.





PRATIQUE Contract

IT Struttura a braccio retrattile

PALO: tubolare con scanalature 92x92 mm
*dotato di dispositivo di rotazione
BRACCIO PER TESTATA: tubolare con scanalature 92x92 mm
STECHE sgancio rapido: tubolare con scanalature 30x15 mm
*stecche diagonali 40x15 mm su modelli 400x400 cm

EN Retractable arm umbrella

POLE: tubular with grooves 92x92 mm
*equipped with rotation device
ARM FOR HEADER: tubular with grooves 92x92 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 30x15 mm
*diagonal slats 40x15 mm on models 400x400 cm

FR Parasol à bras rétractable

PÔLE : tubulaire avec rainures 92x92 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
BRAS DE TÊTE : tubulaire avec rainures 92x92 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire avec rainures 30x15 mm
*lattes diagonales 40x15 mm sur les modèles 400x400 cm

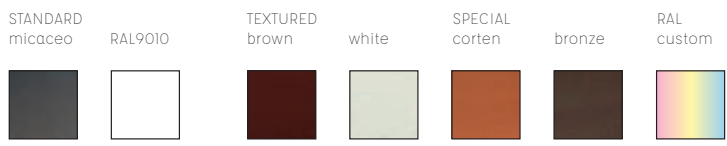
ESP Estructura de brazo retráctil

POSTE: tubular con ranuras de 92x92 mm
*equipado con dispositivo de rotación
BRAZO DE CABEZA: tubular con ranuras de 92x92 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con ranuras 30x15 mm
*lamas diagonales 40x15 mm en modelos de 400x400 cm

DEU Regenschirm mit ausziehbarem Arm

STANGE: Rohrförmig mit Rillen 92x92 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
ARM FÜR HEADER: Rohrförmig mit Rillen 92x92 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen 30x15 mm
*Diagonallatten 40x15 mm bei den Modellen 400x400 cm

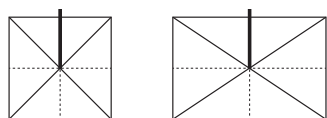
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



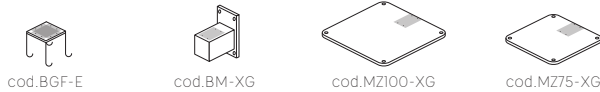
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
200x300	8	114	239	30	345	/	390
300x300	8	119	260	30	345	/	390
300x400	8	76	235	30	345	/	390

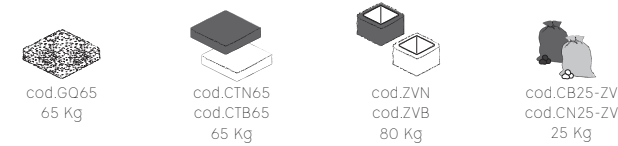
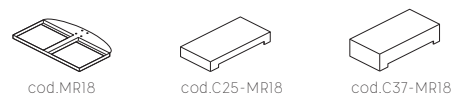
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



Base non compresa nel prodotto | Base not included in the product | Base non incluse dans le produit | Base no incluida | Basis nicht im Produkt enthalten

PRATIQUE Classic



IT Realizzato in metallo verniciato a polveri con palo e braccio in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari in acciaio, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella disposto sul palo aziona l'uscita del braccio retrattile e in sequenza l'apertura della testata dotata di fune in treccia di acciaio; viceversa per la chiusura.

EN Made of powder coated metal with aluminum pole and arm, aluminum quick release ribs decorated with grooves, PE plastic caps, various steel details, ABS plastic collar and crown, and nylon ferrule.
The opening/closing mechanism with crank winch arranged on the pole activates the exit of the retractable arm and in sequence the opening of the head equipped with a steel braided rope; vice versa for closure.

ESP Fabricado en metal con recubrimiento en polvo con poste y brazo de aluminio, varillas de aluminio de liberación rápida decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, varios detalles de acero, collar y corona de plástico ABS y punta de nailon.
El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela colocado en el poste activa la salida del brazo retráctil y en secuencia la apertura del cabezal equipado con una cuerda trenzada de acero; viceversa para el cierre.

FR Fabriqué en métal peint et poli avec poteau et cadre en aluminium, avec rainure peinte, peint avec plaque d'aluminium peint, peint avec PE-Kunststoff, peint en acier, métal et métal avec ABS-Kunststoff et nylon-punkte. Le Mechanik der Öffnung/Kirche mit Arganello wurde auf dem Boden des Action-Palastes angeordnet, der Auswurf der Klammer zog sich zurück et in der Folge wurde the Öffnung des Testaments in die richtige Reihenfolge gebracht ; umgekehrt pour la fermeture.

DEU Hergestellt aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange und -arm, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannrippen, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Stahldetails, ABS-Kunststoffkragen und -krone sowie Nylon-zwinde.
Der an der Stange angebrachte Öffnungs-/Schließmechanismus mit Kurbelwinde aktiviert den Ausgang des einziehbaren Arms und anschließend die Öffnung des Kopfes, der mit einem geflochtenen Stahlseil ausgestattet ist; umgekehrt zum Abschluss.





PRATIQUE Classic

IT Struttura a bracci retrattili

PALO: tubolare 100x100 mm
*dotato di dispositivo di rotazione
BRACCIO PER TESTATA: tubolare 100x100 mm
STECCH **sgancio rapido:** tubolare con scanalature 40x15 mm

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

EN Umbrella with retractable arms

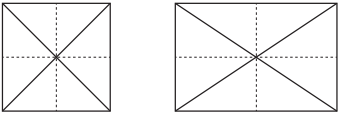
POLE: tubular 100x100 mm
*equipped with rotation device
ARM FOR HEADER: tubular 100x100 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 40x15 mm

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	125	259	28	345	/	390
350x350	8	80	238	28	345	/	520
400x400	8	97	275	29	395	/	520
200x300	6	120	238	28	345	/	390
300x400	8	82	234	28	345	/	390

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

FR Parapluie à bras rétractables

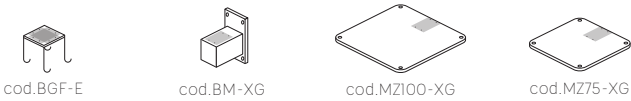
PÔLE : tubulaire 100x100 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
BRAS DE TÊTE : tubulaire 100x100 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire avec rainures 40x15 mm



ESP Estructura de brazo retráctil

POSTE: tubular 100x100 mm
*equipado con dispositivo de rotación
BRAZO CABEZAL: tubular 100x100 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con ranuras 40x15 mm

PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



DEU Regenschirm mit einziehbaren Armen

STANGE: rohrförmig 100x100 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
ARM FÜR HEADER: rohrförmig 100x100 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohrförmig mit Rillen 40x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit
Base no incluida
Basis nicht im Produkt enthalten

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



PRATIQUE

Classic

EXTRA



IT Realizzato in metallo verniciato a polveri con palo e braccio in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari in acciaio, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella disposto sul palo aziona l'uscita del braccio retrattile e in sequenza l'apertura della testata dotata di fune in treccia di acciaio; viceversa per la chiusura.

EN Made of powder coated metal with aluminum pole and arm, aluminum quick release ribs decorated with grooves, PE plastic caps, various steel details, ABS plastic collar and crown, and nylon ferrule.
The opening/closing mechanism with crank winch arranged on the pole activates the exit of the retractable arm and in sequence the opening of the head equipped with a steel braided rope; vice versa for closure.

ESP Fabricado en metal con recubrimiento en polvo con poste y brazo de aluminio, varillas de aluminio de liberación rápida decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, varios detalles de acero, collar y corona de plástico ABS y punta de nailon. El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela colocado en el poste activa la salida del brazo retráctil y en secuencia la apertura del cabezal equipado con una cuerda trenzada de acero; viceversa para el cierre.

FR Fabriqué en métal peint par poudrage avec mât et bras en aluminium, lamelles à fermeture rapide en aluminium décorées de rainures, bouchons en plastique PE, divers détails en acier, collier et couronne en plastique ABS et embout en nylon. Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec treuil à manivelle placé sur le mât actionne le bras rétractable et en séquence l'ouverture de la tête équipée d'une corde en acier tressé; vice versa pour la fermeture.

DEU Hergestellt aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange und -arm, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannrippen, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Stahldetails, ABS-Kunststoffkragen und -krone sowie Nylonzwinke.
Der an der Stange angebrachte Öffnungs-/Schließmechanismus mit Kurbelwinde aktiviert den Ausgang des einziehbaren Arms und anschließend die Öffnung des Kopfes, der mit einem geflochtenen Stahlseil ausgestattet ist; umgekehrt zum Abschluss.



PRATIQUE
Classic EXTRA

IT Struttura a bracci retrattili

PALO: tubolare con scanalature 142x142 mm
BRACCIO PER TESTATA: tubolare con scanalature 92x92 mm
STECHE sgancio rapido: tubolare con scanalature 40x15 mm
*stecche diagonali 40x15 mm su modelli 400x400 cm

EN Umbrella with retractable arms

POLE: tubular with grooves 142x142 mm
ARM FOR HEADER: tubular with grooves 92x92 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 40x15 mm
*diagonal slats 40x15 mm on models 400x400 cm

ESP Parapluie à bras rétractables

PÔLE : tubulaire avec rainures 142x142 mm
BRAS DE TÊTE : tubulaire avec rainures 92x92 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire avec rainures 40x15 mm
*lattes diagonales 40x15 mm sur les modèles 400x400 cm

FR Estructura de brazo retráctil

POSTE: tubular con ranuras 142x142 mm
BRAZO DE CABEZA: tubular con ranuras de 92x92 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con ranuras 40x15 mm
*lamas diagonales 40x15 mm en modelos de 400x400 cm

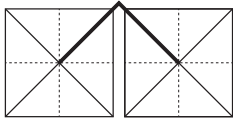
DEU Regenschirm mit einziehbaren Armen

STANGE: Rohrförmig mit Rillen 142x142 mm
ARM FÜR HEADER: Rohrförmig mit Rillen 92x92 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen 40x15 mm
*Diagonallatten 40x15 mm bei den Modellen 400x400 cm

EXTRA BifoglioV

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x600	8 x 2	126	254	28	346	/	520
350x700	8 x 2	82	230	28	346	/	780
400x800	8 x 2	98	268	28	396	/	1040

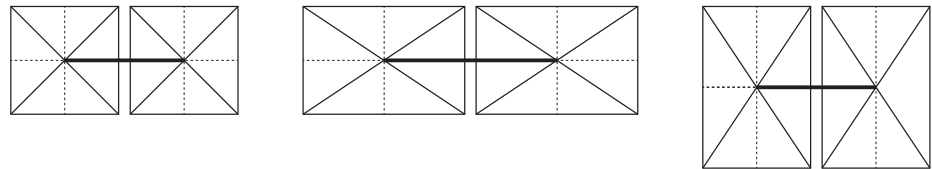
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



EXTRA BifoglioT

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x600	8 x 2	126	254	28	346	/	520
350x700	8 x 2	82	230	28	346	/	780
400x800	8 x 2	98	268	28	396	/	1040
300x800	8 x 2	131	268	28	396	/	780
400x600	8 x 2	82	230	28	346	/	780

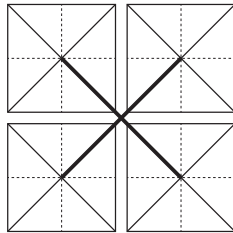
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



EXTRA Quadrifoglio

cm	S	A	B	*	C	D	KG
600x600	8 x 4	110	230	28	346	/	780
700x700	8 x 4	82	230	28	346	/	1040
800x800	8 x 4	82	240	29	396	/	1040

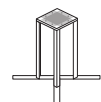
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



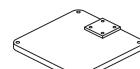
Base non compresa nel prodotto | Base not included in the product | Base non incluse dans le produit | Base no incluida | Basis nicht im Produkt enthalten



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



cod.BGFT09



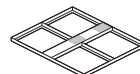
cod.MZ1002R-XG



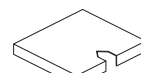
cod.MZ752R-XG



cod.MZ502R-XG



cod.MQ30



cod.CV25-MQ30



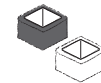
cod.CV37-MQ30



cod.GQ65
65 kg



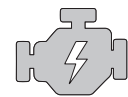
cod.CTN65
cod.CTB65
65 kg



cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg



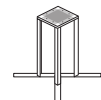
cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg



cod.KMTI



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



cod.BGFT09



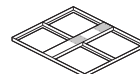
cod.MZ1002R-XG



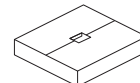
cod.MZ752R-XG



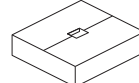
cod.MZ502R-XG



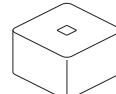
cod.MQ30



cod.DCC25-MQ30



cod.CC37-MQ30



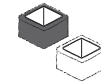
wood cod.TAVL30
glass cod.TAVV30



cod.GQ65
65 kg



cod.CTN65
cod.CTB65
65 kg



cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg



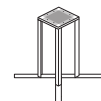
cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg



cod.KMTI



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



cod.BGFT09



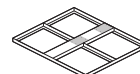
cod.MZ1002R-XG



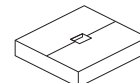
cod.MZ752R-XG



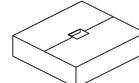
cod.MZ502R-XG



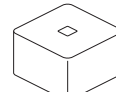
cod.MQ30



cod.DCC25-MQ30



cod.CC37-MQ30



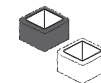
wood cod.TAVL30
glass cod.TAVV30



cod.GQ65
65 kg



cod.CTN65
cod.CTB65
65 kg



cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg



cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg



cod.KMTI

EDONÉ Classic



IT Realizzato in metallo verniciato a polveri con palo e braccio in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari in acciaio, collare e corona in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella disposto sul palo aziona l'uscita del braccio retrattile e in sequenza l'apertura della testata dotata di fune in treccia di acciaio; viceversa per la chiusura.

EN Made of powder coated metal with aluminum pole and arm, aluminum quick release ribs decorated with grooves, PE plastic caps, various steel details, ABS plastic collar and crown, and nylon ferrule.
The opening/closing mechanism with crank winch arranged on the pole activates the exit of the retractable arm and in sequence the opening of the head equipped with a steel braided rope; vice versa for closure.

ESP Fabricado en metal con recubrimiento en polvo con poste y brazo de aluminio, varillas de aluminio de liberación rápida decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, varios detalles de acero, collar y corona de plástico ABS y punta de nailon. El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela colocado en el poste activa la salida del brazo retráctil y en secuencia la apertura del cabezal equipado con una cuerda trenzada de acero; viceversa para el cierre.

FR Fabriqué en métal peint et poli avec poteau et cadre en aluminium, avec rainure peinte, peint avec plaque d'aluminium peint, peint avec PE-Kunststoff, peint en acier, métal et métal avec ABS-Kunststoff et nylon-punkte. Le Mechanik der Öffnung/Kirche mit Arganello wurde auf dem Boden des Action-Palastes angeordnet, der Auswurf der Klammer zog sich zurück et in der Folge wurde the Öffnung des Testaments in die richtige Reihenfolge gebracht ; umgekehrt pour la fermeture.

DEU Hergestellt aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange und -arm, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannrippen, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Stahldetails, ABS-Kunststoffkragen und -krone sowie Nylonzwinke.
Der an der Stange angebrachte Öffnungs-/Schließmechanismus mit Kurbelwinde aktiviert den Ausgang des einziehbaren Arms und anschließend die Öffnung des Kopfes, der mit einem geflochtenen Stahlseil ausgestattet ist; umgekehrt zum Abschluss.





EDONÉ Classic

IT Struttura a bracci retrattili

PALO: tubolare ovale 130x200 mm
BRACCIO PER TESTATA: tubolare ovale 130x200 mm
STECCHESgancio rapido: tubolare con scanalature 40x15 mm

EN Umbrella with retractable arms

POLE: oval tubular 130x200 mm
ARM FOR HEADER: oval tubular 130x200 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 40x15 mm

FR Parapluie à bras rétractables

PÔLE : tubulaire ovale 130x200 mm
BRAS DE TÊTE : tubulaire ovale 130x200 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire avec rainures 40x15 mm

ESP Estructura de brazo retráctil

POSTE: tubular ovalado 130x200 mm
BRAZO CABEZA: tubular ovalado 130x200 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con ranuras 40x15 mm

DEU Regenschirm mit einziehbaren Armen

STANGE: Ovalrohr 130x200 mm
ARM FÜR HEADER: Ovalrohr 130x200 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohrförmig mit Rillen 40x15 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

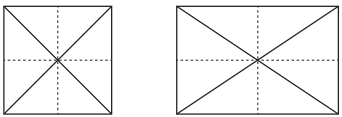
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



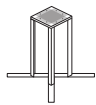
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
400x400	8	77	275	29	410	/	520
300x500	8	82	275	29	345	/	520
400x500	8	72	275	29	445	/	780
500x500	8	77	275	29	445	/	780

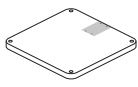
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



cod.BGFT09



cod.MZ1002-XG

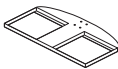


cod.MZ752-XG

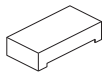


cod.MZ502-XG

BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MR22



cod.C37-MR22



cod.G065
65 Kg



cod.CTN65
cod.CTB65
65 Kg



cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg

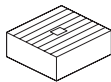


cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



cod.KMTI



SEDUTA
cod. SAVSERL



LED



INFRARED



CHIUSURE
LATERALI

AVANTAGE

Contrac



IT Realizzato in metallo verniciato a polveri con palo e braccio in alluminio, stecche a sgancio rapido in alluminio decorate con scanalature, tappi in plastica PE, particolari vari in acciaio, corona e collare in plastica ABS e puntale in nylon. Il meccanismo a braccio retrattile si divide in due azioni, l'apertura/chiusura della testa tramite arganello a manovella con fune in treccia d'acciaio per uso nautico e la ritrazione del braccio tramite argano con vite senza fine disposto sul palo.

EN Made of powder coated metal with aluminum pole and arm, aluminum quick release slats decorated with grooves, PE plastic caps, various steel details, ABS plastic crown and collar and nylon tip. The retractable arm mechanism is divided into two actions, the opening/closing of the head via crank winch with steel braided rope for nautical use and the retraction of the arm using another winch with worm screw placed on the pole.

ESP Fabricado en metal con recubrimiento en polvo con poste y brazo de aluminio, varillas de aluminio de liberación rápida decoradas con ranuras, tapas de plástico PE, varios detalles de acero, corona y collar de plástico ABS y punta de nailon. El mecanismo del brazo retráctil se divide en dos acciones, la apertura/cierre del cabezal mediante un torno de manivela con cabo trenzado de acero para uso náutico y la retracción del brazo mediante un torno con tornillo sin fin colocado en el mástil.

FR Fabriqué en métal peint par poudrage avec poteau et bras en aluminium, nervures en aluminium à dégagement rapide décorées de rainures, capuchons en plastique PE, divers détails en acier, couronne et collier en plastique ABS et pointe en nylon. Le mécanisme du bras escamotable est divisé en deux actions, l'ouverture/fermeture de la tête via un treuil à manivelle avec corde tressée en acier pour usage nautique et la rétraction du bras via un treuil à vis sans fin placé sur le mât.

DEU Hergestellt aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiumstange und -arm, mit Rillen verzierten Aluminium-Schnellspannlamellen, PE-Kunststoffkappen, verschiedenen Stahldetails, ABS-Kunststoffkrone und -kragen sowie Nylonspitze. Der Mechanismus des einziehbaren Arms ist in zwei Funktionen unterteilt: das Öffnen/Schließen des Kopfes über eine Kurbelwinde mit geflochtenem Stahlseil für den nautischen Einsatz und das Zurückziehen des Arms über eine weitere Winde mit Schneckenschraube, die an der Stange angebracht ist.





AVANTAGE Contrac

IT Struttura a bracci retrattili

PALO: tubolare con scanalature 92x92 mm
BRACCIO PER TESTATA: tubolare con scanalature 92x92 mm
STECHE sgancio rapido: tubolare con scanalature 30x15 mm
*stecche diagonali 40x15 mm su modelli 400x400 cm

EN Umbrella with retractable arms

POLE: tubular with grooves 92x92 mm
ARM FOR HEADER: tubular with grooves 92x92 mm
STICKS quick release: tubular with grooves 30x15 mm
*diagonal slats 40x15 mm on models 400x400 cm

FR Parapluie à bras rétractables

PÔLE : tubulaire avec rainures 92x92 mm
BRAS DE TÊTE : tubulaire avec rainures 92x92 mm
Nervures à dégagement rapide : tubulaire avec rainures 30x15 mm
*lattes diagonales 40x15 mm sur les modèles 400x400 cm

ESP Estructura de brazo retráctil

POSTE: tubular con ranuras 92x92mm
BRAZO DE CABEZA: tubular con ranuras de 92x92 mm
Nervios de liberación rápida: tubulares con ranuras 30x15 mm
*lamas diagonales 40x15 mm en modelos de 400x400 cm

DEU Regenschirm mit einziehbaren Armen

STANGE: Rohrförmig mit Rillen 92x92 mm
ARM FÜR HEADER: Rohrförmig mit Rillen 92x92 mm
STICKS-Schnellspanner: Rohr mit Rillen 30x15 mm
*Diagonallatten 40x15 mm bei den Modellen 400x400 cm

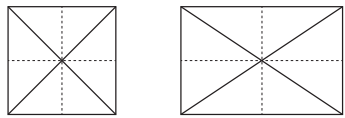
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



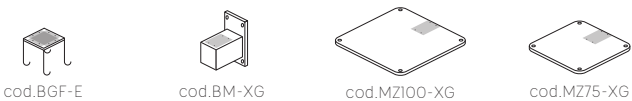
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
250x250	7	115	250	28	290	310	260
300x300	7	115	259	28	300	325	390
350x350	7	120	250	28	320	365	390
400x400	7	120	250	28	300	395	520
200x300	5	115	250	28	290	310	260
250x350	7	120	250	28	300	320	260
300x400	7	82	217	28	275	360	390

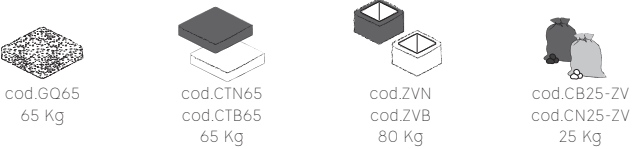
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



Base non compresa nel prodotto | Base not included in the product | Base non incluse dans le produit | Base no incluida | Basis nicht im Produkt enthalten

IT	ombrelloni in legno
EN	wooden umbrellas
ESP	parasol en bois
FR	sombrillas de madera
DEU	Holzschirme

ACQUAMARINA

Wood



IT La struttura è realizzata in legno verniciato per esterni, con palo in essenza di ayous, stecche a sgancio rapido in essenza di pino e collare, corona e puntale in essenza di ontano. Il meccanismo di apertura/chiusura a carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e spina in metallo per il bloccaggio.

EN The structure is made of painted wood for outdoors, with pole in essence of ayous, quick release slats in pine essence and collar, crown and tip in alder essence. The opening/closing pulley mechanism is equipped of 100% polyester braid rope and metal plug for locking.

ESP La estructura es de madera barnizada para exterior, con mástil de esencia de ayous, listones de cierre rápido de esencia de pino y cuello, corona y punta de esencia de aliso. El mecanismo de apertura/cierre de la polea está equipado con cuerda trenzada de poliéster 100% y pasador metálico de bloqueo.

FR La structure est en bois peint pour usage extérieur, avec mât en essence d'ayous, des lattes à dégagement rapide en essence de pin et collier, couronne et pointe en essence d'aulne. Le mécanisme d'ouverture/fermeture de la poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un axe métallique pour le verrouillage.

DEU Die Struktur besteht aus lackiertem Holz für den Außenbereich, mit einer Stange aus Ayousholz, Schnelllatten aus Kiefernholz und Kragen, Krone und Spitze aus Erlenholz. Der Riemenscheibenmechanismus zum Öffnen/Schließen ist mit einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester und einem Metallstopfen zum Verriegeln ausgestattet.





ACQUAMARINA Wood

IT Struttura a palo centrale

PALO: tubolare Ø50 mm
STECCE sgancio rapido: verga 30x18 mm

EN Central pole umbrella

POLE: rod Ø50 mm
STICKS quick release: rod 30x18 mm

FR Parasols à mât central

PÔLE : tige Ø50 mm
ATTELLES à dégagement rapide : tige 30x18 mm

ESP Estructura de poste central

POSTE: tubolar Ø50 mm
VARILLAS de cierre rápido: asta 30x18 mm

DEU Schirm mit zentraler Stange

STANGE: Stange Ø50 mm
STICKS-Schnellspanner: Stab 30x18 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

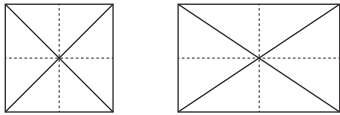
STANDARD
brown natural



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	63	228	28	263	/	75
200x300	6	83	234	28	263	/	55
300x400	8	38	223	28	283	/	75

NB: mesure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN

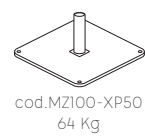


cod.BGF-T

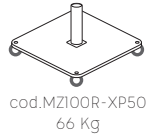


cod.T50

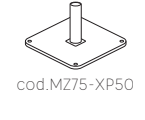
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



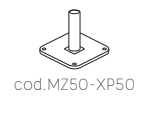
cod.MZ100-XP50
64 Kg



cod.MZ100R-XP50
66 Kg



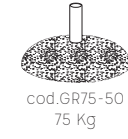
cod.MZ75-XP50



cod.MZ50-XP50



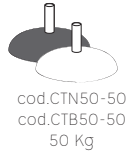
cod.GR55-50
55 Kg



cod.GR75-50
75 Kg



cod.GR75-F12
65 Kg



cod.CTN50-50
cod.CTB50-50
50 Kg



cod.GRCAR-55



cod.GRCAR-75



cod.CTNR65-50
cod.CTBR65-50
65 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



LED



INFRARED



CHIUSURE
LATERALI

ORO Wood



IT La struttura è realizzata in legno verniciato per esterni, con palo in essenza di pino lamellare, stecche a sgancio rapido in essenza di toulipier e collare, corona e puntale in essenza di ontano. Il meccanismo di apertura/chiusura a doppia carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e spina in metallo per il bloccaggio. Base non compresa nel prodotto.

EN The structure is made of painted wood for outdoors, with lamellar pine essence pole, quick realize slats in toulipier essence and collar, crown and tip in alder essence. The opening/closing with double pulley mechanism is equipped of 100% polyester braid rope and metal plug for locking. Base not included in the product.

ESP La estructura está hecha de madera barnizada para uso exterior, con un poste de pino laminado, listones de tulipwood de liberación rápida y un collar, corona y punta de aliso. El mecanismo de apertura/cierre con doble polea cuenta con una cuerda trenzada 100% poliéster y un pasador de bloqueo metálico. Base no incluida.

FR La structure est en bois peint pour usage extérieur, avec un mât en essence de pin lamellé, des lattes à dégagement rapide en essence de toulipier, une couronne et une pointe en essence d'aulne. Le mécanisme d'ouverture/fermeture à double poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un axe métallique pour le verrouillage. Base non incluse dans le produit

DEU Die Struktur besteht aus lackiertem Holz für den Außenbereich, mit einer Lamellenstange aus Kiefernholz, Schnelllatten aus Toulipier-Holz und Kragen, Krone und Spitze aus Erlenholz. Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit doppeltem Flaschenzug ist mit einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester und einem Metallstopfen zum Verriegeln ausgestattet. Basis nicht im Produkt enthalten.





ORO Wood

IT Struttura a palo centrale

PALO: verga Ø60 mm
STECICHE sgancio rapido: verga 36x18 mm

EN Central pole umbrella

POLE: rod Ø60 mm
STICKS quick release: rod 36x18 mm

FR Parasols à mât central

PÔLE : tige Ø60 mm
ATTELLES à dégagement rapide : tige 36x18 mm

ESP Estructura de poste central

POSTE: tubolar Ø60 mm
VARILLAS de cierre rápido: asta 36x18 mm

DEU Schirm mit zentraler Stange

STANGE: Stange Ø60 mm
STICKS-Schnellspanner: Stab 36x18 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

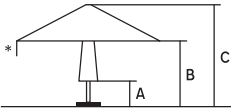
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

STANDARD
brown natural

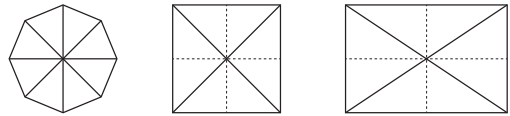


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
Ø 300	8	115	243	28	275	/	55
Ø 350	8	85	243	28	275	/	75
Ø 400	8	62	248	28	295	/	75
300x300	8	63	228	28	263	/	75
350x350	8	38	238	28	283	/	75
400x400	8	35	248	29	313	/	75
200x300	6	83	234	28	263	/	55
300x400	8	38	223	28	283	/	75



NB: mesure approximative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



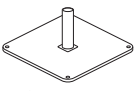
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



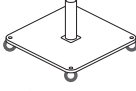
cod.BGF-T



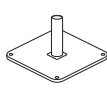
cod.T60



cod.MZ100-XP60
64 Kg



cod.MZ100R-XP60
66 Kg



cod.MZ75-XP60



cod.MZ50-XP60



cod.MZ30-XP-60



cod.GR55-60
55 Kg



cod.GR75-60
75 Kg



cod.GR75-F12
65 kg



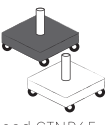
cod.CTN50-60
cod.CTB50-60
50 Kg



cod.GRCAR-55



cod.GRCAR-75



cod.CTNR65-60
cod.CTBR65-60
65 Kg



LED



INFRARED

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR

FACILITY

Wood



IT La struttura è realizzata in legno verniciato per esterni, con palo in essenza di pino lamellare, stecche a sgancio rapido in essenza di toulipier e collare, corona e puntale in essenza di ontano. Il meccanismo di apertura/chiusura telescopico a doppia carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere, spina in metallo per il bloccaggio e rocchetto avvolgifune.

EN The structure is made of painted wood for outdoors, with lamellar pine essence pole, quick realize slats in toupilier essence and collar, crown and tip in alder essence. The opening/closing telescopic mechanism with double pulley is equipped of 100% polyester braid rope, metal plug for locking and rope winder.

ESP La estructura es de madera barnizada para exterior, con mástil de esencia de pino laminar, listones de cierre rápido de esencia de toulipier y cuello, corona y punta de esencia de aliso. El mecanismo telescópico de apertura y cierre de doble polea está equipado con cuerda trenzada de poliéster 100%, pasador de bloqueo metálico y carrete de cuerda.

FR La structure est en bois peint pour usage extérieur, avec un mât en essence de pin lamellé, des lattes à dégagement rapide en essence de toulipier, une couronne et une pointe en essence d'aulne. Le mécanisme d'ouverture/fermeture télescopique à double poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester, d'un axe métallique de verrouillage et d'une bobine d'enroulement de corde.

DEU Die Struktur besteht aus lackiertem Holz für den Außenbereich, mit einer Lamellenstange aus Kiefernholz, Schnelllatten aus Toupilierholz und Kragen, Krone und Spitze aus Erlenholz. Der Teleskopmechanismus zum Öffnen/Schließen mit Doppelrolle ist mit einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester, einem Metallstopfen zum Verriegeln und einer Seilaufwicklung ausgestattet.





FACILITY Wood

IT Struttura a palo centrale
telescopica

PALO: verga Ø60 mm
STECHE sgancio rapido: verga
36x18 mm

EN Telescopic central pole
umbrella

POLE: rod Ø60 mm
STICKS quick release: rod 36x18 mm

FR Parasol télescopique à mât
central

PÔLE : tige Ø60 mm
ATTELLES à dégagement rapide : tige
36x18 mm

ESP Estructura telescópica
de poste central

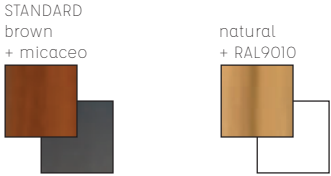
POSTE: tubolar Ø60 mm
VARILLAS de cierre rápido: asta 36x18 mm

DEU Teleskop-Mittelstocksschirm

STANGE: Stange Ø60 mm
STICKS-Schnellspanner: Stab 36x18 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

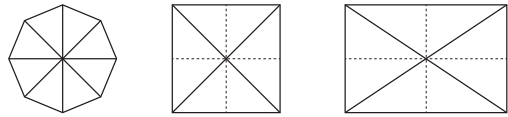
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



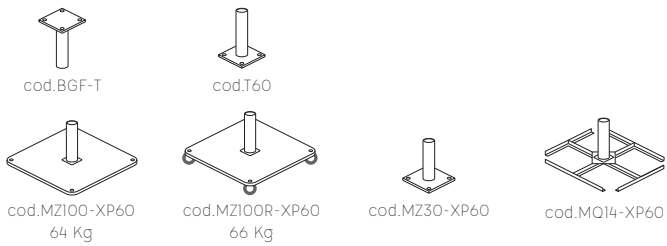
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	110	248	28	280	330	75
400x400	8	82	266	29	320	384	75
300x400	8	82	258	28	300	365	75

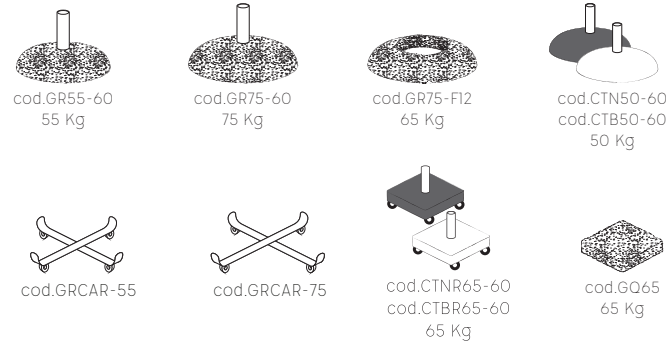
NB: mesure approximative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



MEZZ'OMBRA

Wood



IT La struttura è realizzata in legno verniciato per esterni, con palo in essenza di pino lamellare, stecche a sgancio rapido in essenza di toulipier e collare, corona e puntale in essenza di ontano. Il meccanismo di apertura/chiusura a doppia carrucola è dotato di fune in treccia 100% poliestere e spina in metallo per il bloccaggio.

EN The structure is made of wood painted for outdoors, with lamellar pine essence pole, quick realize slats in toulipier essence and collar, crown and tip in alder essence. The opening/closing mechanism with double pulley is equipped of 100% polyester braid rope and metal plug for locking.

ESP La estructura es de madera barnizada para exterior, con mástil de esencia de pino laminar, listones de cierre rápido de esencia de toulipier y cuello, corona y punta de esencia de aliso. El mecanismo de apertura y cierre de doble polea está equipado con cuerda trenzada de poliéster 100% y pasador de bloqueo metálico.

FR La structure est en bois peint pour usage extérieur, avec un mât en essence de pin lamellé, des nervures à dégagement rapide en essence de toulipier et un collier, une couronne et une pointe en essence d'aulne. Le mécanisme d'ouverture/fermeture à double poulie est équipé d'une corde tressée 100% polyester et d'un axe métallique pour le verrouillage.

DEU Die Struktur ist aus für den Außenbereich lackiertem Holz gefertigt und verfügt über einen Pfosten aus lamelliertem Kiefernholz, Schnelllatten aus Toulipier-Holz sowie Kragen, Krone und Spitze aus Erlenholz. Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit Doppelrolle besteht aus einem geflochtenen Seil aus 100 % Polyester und einem Metallstopfen zur Verriegelung.



MEZZ'OMBRA Wood



MEZZ'OMBRA Wood

IT Mezza struttura a sbalzo

PALO: verga Ø60 mm
STECCH **sgancio rapido:** verga 36x18 mm

EN Half cantilever structure

POLE: rod Ø60 mm
STICKS quick release: rod 36x18 mm

FR Demi parasol en porte-à-faux

PÔLE : tige Ø60 mm
Nervures à dégagement rapide : tige 36x18 mm

ESP Estructura de medio voladizo

POSTE: tubolar Ø60 mm
VARILLAS de cierre rápido: asta 36x18 mm

DEU Ambrentone Aopal Mast central Halb Sonnenschirm

STANGE: Stange Ø60 mm
STICKS-Schnellspanner: Stab 36x18 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

STANDARD
brown natural



GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
150x300	5	55	228	28	265	/	65
200x400	5	35	248	28	315	/	85
200x300	5	40	223	28	285	/	85
150x200	5	83	234	28	265	/	65
100x300	5	83	234	28	265	/	65
150x400	5	40	223	28	285	/	85

NB: mesure approssimative / mesures approximates / mesures approximates / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



cod.BGF-T



cod.T60



cod.BGF-E

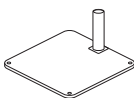


cod.BB-XP60

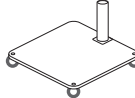


cod.BM-XP60

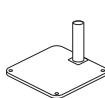
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MZ100-XP60
64 Kg



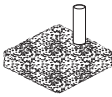
cod.MZ100R-XP60
66 Kg



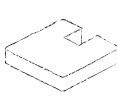
cod.MZ75-XP60



cod.MZ50-XP60



cod.GQ65L-50
65 Kg



cod.GQ+L
65 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



LED



INFRARED



CHIUSURE
LATERALI

DIFFUSION

Wood



IT La struttura è realizzata in legno verniciato per esterni con palo in essenza di toulipier lamellare decorato con scanalature, stecche a sgancio rapido in essenza di toulipier e collare, corona e puntale in essenza di ontano. I bracci in alluminio decorato con scanalature e i particolari in acciaio sono verniciati a polveri. Il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella e carrucole per lo scorrimento è dotato di fune in treccia d'acciaio per uso nautico.

EN The structure is made of painted wood for outdoor use with a pole in laminated toulipier essence decorated with grooves, quick release slats in toulipier essence and collar, crown and tip in alder essence. The aluminum arms decorated with grooves and the steel details are powder coated. The opening/closing mechanism with crank winch and pulleys for sliding is equipped with steel braided rope for nautical use.

ESP La estructura es de madera barnizada para exterior con mástil de esencia de toulipier laminar decorado con ranuras, lamas de liberación rápida de esencia de toulipier y cuello, corona y remate de esencia de aliso. Los brazos de aluminio decorados con ranuras y los detalles de acero están recubiertos de pintura en polvo. El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela y poleas para el deslizamiento está equipado con una cuerda trenzada de acero para uso náutico.

FR La structure est en bois peint pour usage extérieur avec un mât en essence de toulipier lamellé décoré de rainures, des lattes à dé-gagement rapide en essence de toulipier et un collier, une couronne et une pointe en essence d'aulne. Les bras en aluminium décorés de rainures et les détails en acier sont thermo-laqués. Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec treuil à manivelle et poulies pour coulisser est équipé de corde tressée en acier pour usage nautique.

DEU Die Struktur besteht aus lackiertem Holz für den Außenbereich mit einer Stange aus laminiertem Toulipier-Essenz, verziert mit Rillen, Schnellver-schlusslatten aus Toulipier-Essenz und Kragen, Krone und Spitze aus Erlen-Essenz. Die mit Ril-len verzierten Aluminiumarme und die Stahlde-tails sind pulverbeschichtet. Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit Kur-belwinde und Riemenscheiben zum Schieben ist mit einem geflochtenen Stahlseil für den nautischen Einsatz ausgestattet.



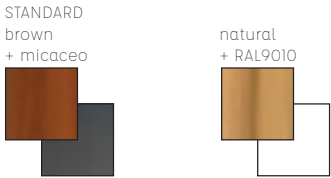


DIFFUSION Wood

IT Struttura a braccio fisso

PALO: verga con scanalature 70x70 mm
*dotato di dispositivo di rotazione
BRACCIO PER TESTATA: tubolare con scanalature 74x74 mm
STECCH

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



EN Fixed arm umbrella

POLE: rod with grooves 70x70 mm
*equipped with rotation device
ARM FOR HEADER: tubular with grooves 74x74 mm
STICKS quick release: rod 30x18 mm

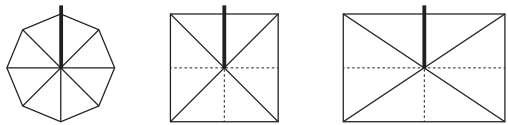
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	62	243	28	275	/	260
200x300	6	82	243	28	275	/	260
300x400	8	40	243	28	295	/	390

FR Parasol à bras fixe

PÔLE : tige avec rainures 70x70 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
BRAS DE TÊTE : tige avec rainures 74x74 mm
Nervures à dégagement rapide : tige 30x18 mm

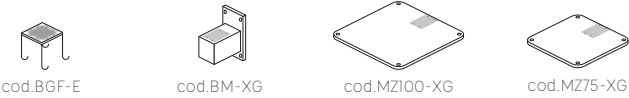
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproxmativa / misst Näherungswerte



ESP Estructura de brazo fijo

POSTE: varilla con ranuras 70x70 mm
*equipado con una pata inferior de acero
BRAZO: varilla con ranuras 74x74 mm
VARILLAS de cierre rápido: asta 36x18 mm

PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



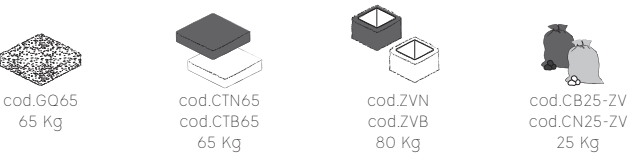
DEU Regenschirm mit festem Arm

STANGE: Stange mit Rillen 70x70 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
ARM FÜR HEADER: Rohrförmig mit Rillen 74x74 mm
STICKS-Schnellspanner: Stab 30x18 mm

BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.



ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



DE LUXE

Wood



IT La struttura è realizzata in legno verniciato per esterni con palo in essenza di toulipier lamellare decorato con scanalature, stecche a sgancio rapido in essenza di toulipier e collare, corona e puntale in essenza di ontano. I bracci in alluminio decorato con scanalature e i particolari in acciaio sono verniciati a polveri. Il meccanismo di apertura/chiusura con arganello a manovella e carrucole per lo scorrimento è dotato di fune in treccia d'acciaio per uso nautico.

EN The structure is made of painted wood for outdoor use with a pole in laminated toulipier essence decorated with grooves, quick release slats in toulipier essence and collar, crown and tip in alder essence. The aluminum arms decorated with grooves and the steel details are powder coated. The opening/closing mechanism with crank winch and pulleys for sliding is equipped with steel braided rope for nautical use.

ESP La estructura es de madera barnizada para exterior con mástil de esencia de toulipier laminar decorado con ranuras, lamas de liberación rápida de esencia de toulipier y cuello, corona y remate de esencia de aliso. Los brazos de aluminio decorados con ranuras y los detalles de acero están recubiertos de pintura en polvo. El mecanismo de apertura/cierre con torno de manivela y poleas para el deslizamiento está equipado con una cuerda trenzada de acero para uso náutico.

FR La structure est en bois peint pour usage extérieur avec un mât en essence de toulipier lamellé décoré de rainures, des lattes à dégageage rapide en essence de toulipier et un collier, une couronne et une pointe en essence d'aulne. Les bras en aluminium décorés de rainures et les détails en acier sont thermo-laqués. Le mécanisme d'ouverture/fermeture avec treuil à manivelle et poulies pour coulisser est équipé de corde tressée en acier pour usage nautique.

DEU Die Struktur besteht aus lackiertem Holz für den Außenbereich mit einer Stange aus laminiertem Toulipier-Essenz, verziert mit Rillen, Schnellverschlusslatten aus Toulipier-Essenz und Kragen, Krone und Spitze aus Erlen-Essenz. Die mit Rillen verzierten Aluminiumarme und die Stahlteile sind pulverbeschichtet. Der Öffnungs-/Schließmechanismus mit Kurbelwinde und Riemenscheiben zum Schieben ist mit einem geflochtenen Stahlseil für den nautischen Einsatz ausgestattet.

DE LUXE Wood



DE LUXE Wood

IT Struttura a braccio fisso

PALO: verga con scanalature 92x92 mm
*dotato di dispositivo di rotazione
BRACCIO PER TESTATA: tubolare con scanalature 92x92 mm
STECCH

EN Fixed arm umbrella

POLE: rod with grooves 92x92 mm
*equipped with rotation device
ARM FOR HEADER: tubular with grooves 92x92 mm
STICKS quick release: rod 36x18 mm

FR Parasol à bras fixe

PÔLE : tige avec rainures 92x92 mm
*équipé d'un dispositif de rotation
BRAS DE TÊTE : tige avec rainures 92x92 mm
Nervures à dégagement rapide : tige 36x18 mm

ESP Estructura de brazo fijo

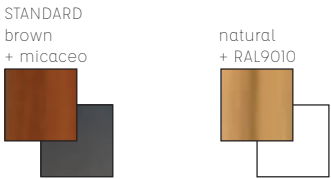
POSTE: varilla con ranuras 92x92 mm
*equipado con una pata inferior de acero
BRAZO: varilla con ranuras 92x92 mm
VARILLAS de cierre rápido: asta 36x18 mm

DEU Regenschirm mit festem Arm

STANGE: Stange mit Rillen 92x92 mm
*mit Rotationsvorrichtung ausgestattet
ARM FÜR HEADER: Rohrförmig mit Rillen 92x92 mm
STICKS-Schnellspanner: Stab 36x18 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

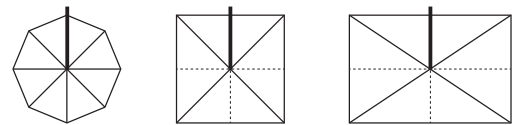
VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



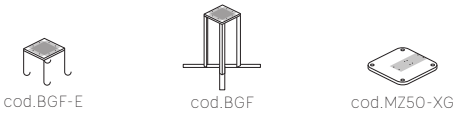
GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 / GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x300	8	85	251	28	307	/	260
400x400	8	57	281	29	363	/	390
300x400	8	60	249	28	327	/	390

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximativen / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

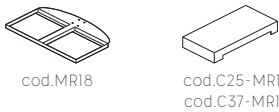


PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN

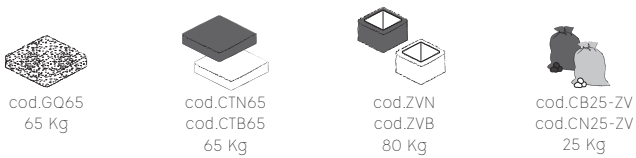


cod.BGF-E cod.BGF cod.MZ50-XG

BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



cod.MR18 cod.C25-MR18
cod.C37-MR18

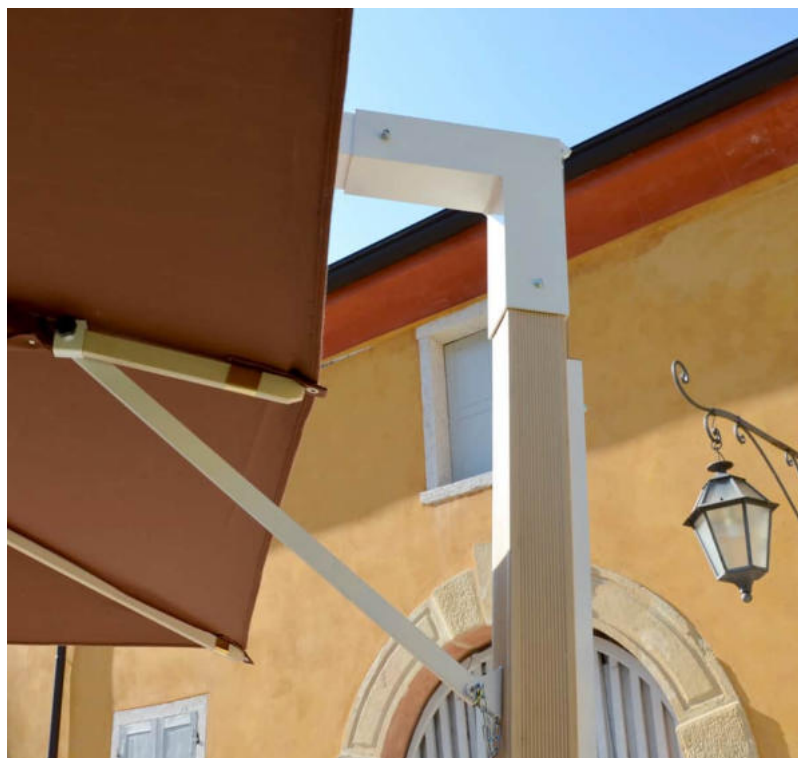


cod.GQ65 65 Kg cod.CTN65 65 Kg cod.ZVN 80 Kg cod.CB25-ZV 25 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



SEDUTA cod. SAVSERL LED INFRARED CHIUSURE LATERALI



DE LUXE Wood EXTRA



IT Le strutture sono realizzate in legno verniciato per esterni con palo in essenza di toulipier lamellare decorato con scanalature, stecche a sgancio rapido in essenza di toulipier e collare, corona e puntale in essenza di ontano. I bracci in alluminio decorato con scanalature e i particolari in acciaio sono verniciati a polveri. Possono avere dimensioni maggiorate oppure comporsi di più coperture in un corpo unico; palo centrale nella versione a due coperture "BIFOGLIO T", palo laterale nella versione due coperture "BIFOGLIO V" e a palo centrale nella versione a quattro coperture "QUADRIFOGLIO".

EN The structures are made of painted wood for outdoor use with a pole in laminated toulipier essence decorated with grooves, quick release slats in toulipier essence and collar, crown and tip in alder essence. The aluminum arms decorated with grooves and the steel details are powder coated. They can have larger dimensions or consist of multiple covers in a single body; central pole in the two-cover version "BIFOGLIO T", lateral pole in the two-cover version "BIFOGLIO V" and central pole in the four-cover version "QUADRIFOGLIO".

ESP Las estructuras son de madera barnizada para exterior con mástil de esencia de toulipán laminar decorado con ranuras, lamas de liberación rápida de esencia de toulipán y cuello, corona y remate de esencia de aliso. Los brazos de aluminio decorados con ranuras y los detalles de acero están recubiertos de pintura en polvo. Pueden ser más grandes o estar compuestas por varias cubiertas en un solo cuerpo; mástil central en la versión de dos cubiertas "BIFOGLIO T", mástil lateral en la versión de dos cubiertas "BIFOGLIO V" y mástil central en la versión de cuatro cubiertas "QUADRIFOGLIO".

FR Les structures sont réalisées en bois peint pour usage extérieur avec un mât en essence de toulipier lamellé décoré de rainures, des lattes à dégagement rapide en essence de toulipier et un collier, une couronne et une pointe en essence d'aulne. Les bras en aluminium décorés de rainures et les détails en acier sont thermolaqués. Ils peuvent avoir des dimensions plus grandes ou être constitués de plusieurs couvercles en un seul corps ; poteau central dans la version à deux couvercles "BIFOGLIO T", poteau latéral dans la version à deux couvercles "BIFOGLIO V" et poteau central dans la version à quatre couvercles "QUADRIFOGLIO".

DEU Die Strukturen bestehen aus lackiertem Holz für den Außenbereich mit einer Stange aus laminiertem Toulipier-Essenz, verziert mit Rillen, Schnellverschluss-Lamellen aus Toulipier-Essenz und Kragen, Krone und Spitze aus Erlen-Essenz. Die mit Rillen verzierten Aluminiumarme und die Stahldetails sind pulverbeschichtet. Sie können größere Abmessungen haben oder aus mehreren Abdeckungen in einem einzigen Körper bestehen; Mittelmast in der Version mit zwei Abdeckungen "BIFOGLIO T", seitlicher Mast in der Version mit zwei Abdeckungen "BIFOGLIO V" und Mittelmast in der Version mit vier Abdeckungen "QUADRIFOGLIO".



DE LUXE

Wood EXTRA

IT Struttura a braccio fisso

- PALO:** verga con scanalature 142x142 mm
- BRACCI PER TESTATA:** tubolare con scanalature 92x92 mm
- STECHE sgancio rapido:** verga 36x18 mm

EN Fixed arm umbrella

- POLE:** rod with grooves 142x142 mm
- ARM FOR HEADER:** tubular with grooves 92x92 mm
- STICKS quick release:** rod 36x18 mm

FR Parasol à bras fixe

- PÔLE :** tige avec rainures 142x142 mm
- BRAS DE TÊTE :** tige avec rainures 92x92 mm
- Nervures à dégagement rapide :** tige 36x18 mm

ESP Estructura de brazo fijo

- POSTE:** varilla con ranuras 142x142 mm
- BRAZO:** varilla con ranuras 92x92 mm
- VARILLAS de cierre rápido:** asta 36x18 mm

DEU Regenschirm mit festem Arm

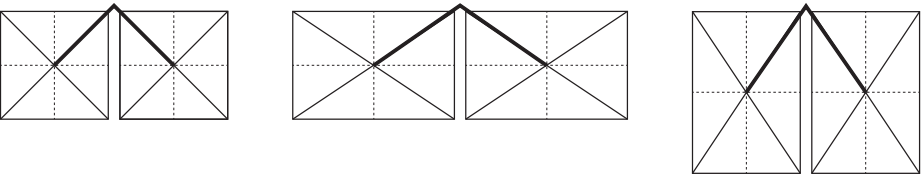
- STANGE:** Stange mit Rillen 142x142 mm
- ARM FÜR HEADER:** Rohrförmig mit Rillen 92x92 mm
- STICKS-Schnellspanner:** Stab 36x18 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

EXTRA BifoglioT

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x600	8 x 2	84	239	28	304	/	520
350x700	8 x 2	68	255	28	340	/	1040
400x800	8 x 2	62	267	29	360	/	1040
300x800	8 x 2	59	246	28	324	/	780
400x600	8 x 2	59	252	28	330	/	780

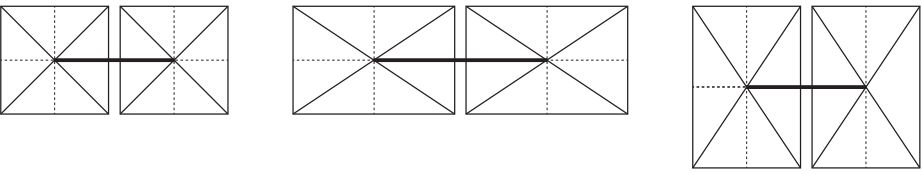
NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



EXTRA BifoglioV

cm	S	A	B	*	C	D	KG
300x600	8 x 2	84	239	28	304	/	520
350x700	8 x 2	68	255	28	340	/	1040
400x800	8 x 2	62	267	29	360	/	1040
500x1000	8 x 2	53	366	36	503	/	1560
300x800	8 x 2	59	246	28	324	/	780
400x600	8 x 2	59	252	28	330	/	780

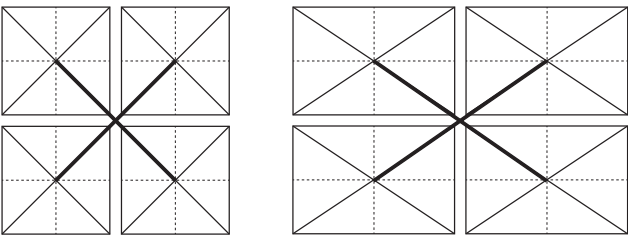
NB: mesure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte



EXTRA Quadrifoglio

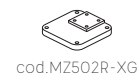
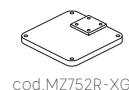
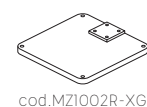
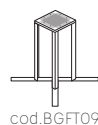
cm	S	A	B	*	C	D	KG
600x600	8 x 2	90	260	28	312	/	780
700x700	8 x 2	70	275	28	338	/	1040
800x800	8 x 2	70	290	29	372	/	1300
600x800	8 x 2	70	260	28	337	/	1300

NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

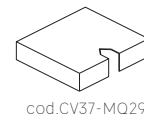
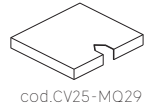
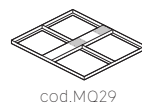




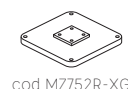
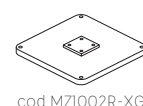
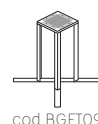
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



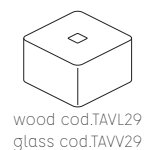
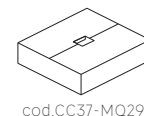
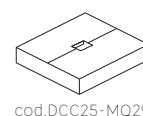
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



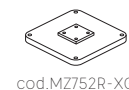
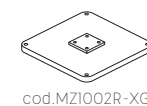
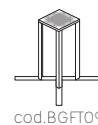
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



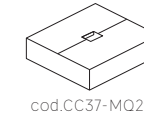
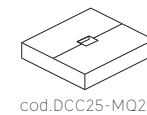
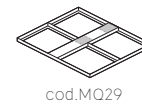
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLATTEN



BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



IT

ombrelloni a tenda

EN

umbrella tent tente

FR

parapluie

ESP

sombrillas cortinas

DEU

Zeltschirme

Ombrellone GIANO



IT La struttura è dotata di coppia di tende a bracci speculari e realizzata in metallo verniciato a polveri con palo e trave superiore in alluminio decorato con scanalature, gambone, innesti e particolari vari in acciaio, tettuccio in alluminio. I kit di tende comprende di serie i motori radio dotati di telecomando e il sensore vento. Sono disponibili diverse dimensioni di copertura all'interno degli step indicati.

EN The structure is equipped with a pair of awnings with mirrored arms and made of powder-coated metal with a pole and upper beam in aluminum decorated with grooves, leg, joints and various details in steel, and an aluminum roof. The awning kits include radio motors equipped with remote control and wind sensor as standard. Different coverage sizes are available within the steps indicated.

ESP La estructura está equipada con un par de toldos con brazos espejados y realizados en metal pintado en polvo con poste y viga superior de aluminio decorados con ranuras, patas, juntas y diversos detalles en acero, y un techo de aluminio. Los kits de toldos incluyen de serie motores radioeléctricos equipados con mando a distancia y sensor de viento. Hay diferentes tamaños de cobertura disponibles dentro de los pasos indicados.

FR Les structures sont équipées d'une paire de stores à bras miroir et réalisés en métal thermolaqué avec un poteau et une poutre supérieure en aluminium décorés de rainures, pieds, articulations et divers détails en acier, et un toit en aluminium. Les kits de stores comprennent des moteurs radio équipés en standard d'une télécommande et d'un capteur de vent. Différentes tailles de couverture sont disponibles selon les étapes indiquées.

DEU Die Struktur ist mit einem Markisenpaar mit verspiegelten Armen aus pulverbeschichtetem Metall mit Aluminiummast und Oberbalken ausgestattet, die mit Rillen, Beinen, Verbindungen und verschiedenen Details aus Stahl verziert sind, sowie einem Aluminiumdach. Zu den Markisen-Bausätzen gehören standardmäßig Funkmotoren mit Fernbedienung und Windsensor. Innerhalb der angegebenen Schritte sind verschiedene Abdeckungsgrößen verfügbar.



Ombrellone GIANO



Ombrellone GIANO

IT Struttura a palo centrale

PALO: tubolare con scanalature
142x142 mm
TRAVE: tubolare con scanalature 142x142
mm

EN Central pole umbrella

POLE: tubular with grooves 142x142 mm
BEAM: tubular with grooves 142x142 mm

FR Parasols à mât central

PÔLE : tubulaire avec rainures
142x142 mm
POUTRE : tubulaire avec rainures
142x142 mm

ESP Estructura del poste central

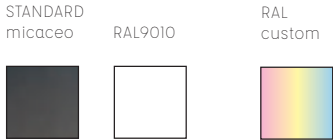
POSTE: tubular con ranuras 142x142mm
VIGA: tubular con ranuras 142x142 mm

DEU Schirm mit zentraler Stange

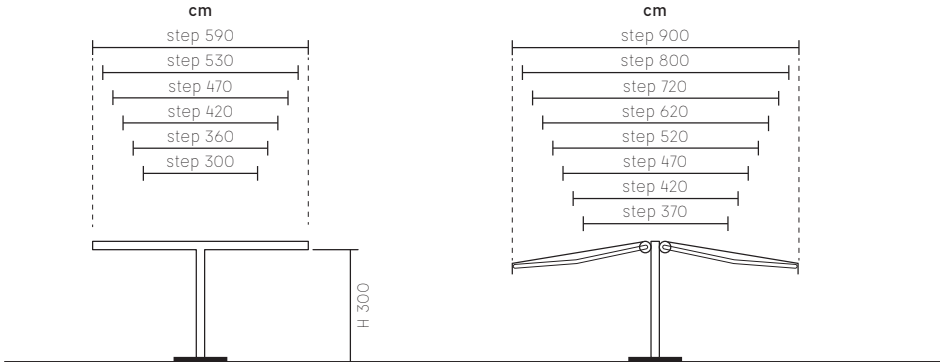
STANGE: Rohr mit Rillen 142x142 mm
TRÄGER: Rohr mit Rillen 142x142 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

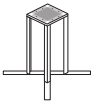


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

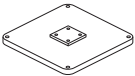


NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

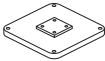
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



cod.BGFT09



cod.MZI002R-XG

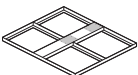


cod.MZ752R-XG

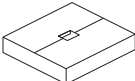


cod.MZ502R-XG

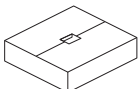
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



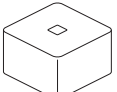
cod.MQ29



cod.DCC25-MQ29



cod.CC37-MQ29



wood cod.TAVL29
glass cod.TAVV29



cod.GQ65
65 Kg



cod.CTN65
cod.CTB65
65 Kg

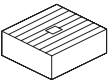


cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg



cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



SEDUTA
cod. SAVSERL



LED



INFRARED

Ombrellone ICON



IT La struttura è dotata di coppia di tende a bracci speculari dotate di cassonetto e realizzate in metallo verniciato a polveri con palo e trave superiore in alluminio decorato con scanalature, gambone, innesti e particolari vari in acciaio, tettuccio in alluminio.
I kit di tende comprende di serie i motori radio dotati di telecomando, il sensore vento e l'illuminazione LED sui bracci.
Sono disponibili diverse dimensioni di copertura all'interno degli step indicati.

EN The structure is equipped with a pair of mirrored arm awnings equipped with a box and made of powder-coated metal with an aluminum pole and upper beam decorated with grooves, leg, joints and various details in steel, and an aluminum roof.
The awning kits include radio motors equipped with remote control, wind sensor and LED lighting on the arms as standard.
Different coverage sizes are available within the steps indicated.

ESP La estructura está equipada con un par de toldos con brazos espejados dotados de cofre y fabricados en metal pintado con polvos con poste y viga superior de aluminio decorados con ranuras, patas, juntas y diversos detalles en acero, y un techo de aluminio.
Los kits de toldo incluyen de serie motores radioeléctricos equipados con mando a distancia, sensor de viento e iluminación LED en los brazos. Hay diferentes tamaños de cobertura disponibles dentro de los pasos indicados.

FR La structure est équipée d'une paire de stores à bras miroir équipés d'un caisson et réalisés en métal thermolaqué avec un poteau et une poutre supérieure en aluminium décorés de rainures, pied, joints et divers détails en acier, et un toit en aluminium.
Les kits de stores comprennent en standard des moteurs radio équipés d'une télécommande, d'un capteur de vent et d'un éclairage LED sur les bras.
Différentes tailles de couverture sont disponibles selon les étapes indiquées.

DEU Die Struktur ist mit einem Paar verspiegelter Armmarkisen ausgestattet, die mit einem Kasten ausgestattet sind und aus pulverbeschichtetem Metall mit einer Aluminiumstange und einem Oberbalken bestehen, die mit Rillen, Beinen, Verbindungen und verschiedenen Details aus Stahl verziert sind, sowie einem Aluminiumdach.
Zu den Markisen-Bausätzen gehören standardmäßig Funkmotoren mit Fernbedienung, Windsensor und LED-Beleuchtung an den Armen.



Ombrellone ICON



Ombrellone ICON

IT Struttura a palo centrale

PALO: tubolare con scanalature
142x142 mm
TRAVE: tubolare con scanalature 142x142
mm

EN Central pole umbrella

POLE: tubular with grooves 142x142 mm
BEAM: tubular with grooves 142x142 mm

FR Parasols à mât central

PÔLE : tubulaire avec rainures
142x142 mm
POUTRE : tubulaire avec rainures
142x142 mm

ESP Estructura del poste central

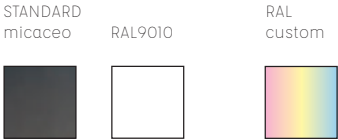
POSTE: tubular con ranuras 142x142mm
VIGA: tubular con ranuras 142x142 mm

DEU Schirm mit zentraler Stange

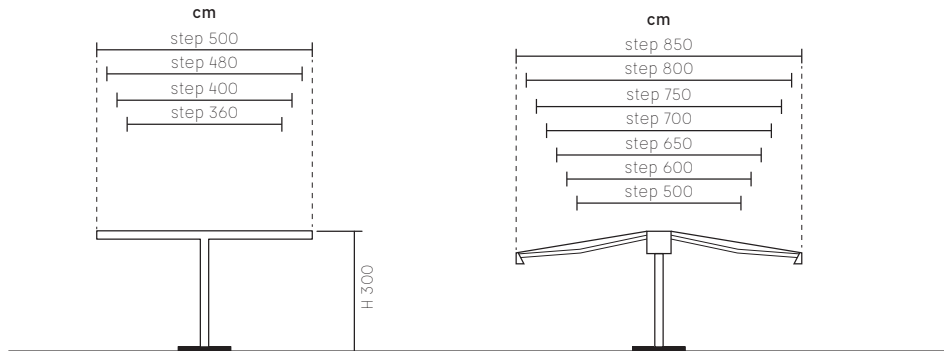
STANGE: Rohr mit Rillen 142x142 mm
TRÄGER: Rohr mit Rillen 142x142 mm

Base non compresa nel prodotto
Base not included in the product
Base non incluse dans le produit.
Base no incluida.
Basis nicht im Produkt enthalten.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

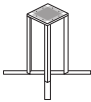


GAMMA TESSUTI A PAGINA 212 / FABRICS RANGE ON PAGE 212 / GAMME DE TISSUS PAGE 212 /
GAMA DE TEJIDOS EN LA PÁGINA 212 / STOFFLINIEN AUF SEITE 212

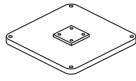


NB: misure approssimative / mesures approximatives / mesures approximatives / medidas aproximativa / misst Näherungswerte

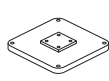
PIASTRE PER FISSAGGIO
FIXING PLATES
PLAQUES DE FIXATION
PLACA DE FIJACIÓN
BEFESTIGUNGSPLETTEN



cod.BGFT09



cod.MZI002R-XG

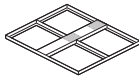


cod.MZ752R-XG

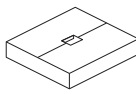


cod.MZ502R-XG

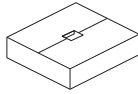
BASI E ZAVORRE
BASES AND BALLASTS
SOCLES ET BALLASTS
BASES Y LASTRES
SOCKEL UND VORSCHALTGERÄTE



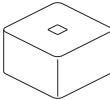
cod.MQ29



cod.DCC25-MQ29



cod.CC37-MQ29



wood cod.TAVL29
glass cod.TAVV29



cod.GQ65
65 Kg



cod.CTN65
cod.CTB65
65 Kg



cod.ZVN
cod.ZVB
80 Kg



cod.CB25-ZV
cod.CN25-ZV
25 Kg

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
ZUBEHÖR



LED



INFRARED

dehor

pedane / footboards / plateformes / plataformas / trittbretter

chiusure perimetrali / perimeter closures / fermetures de
périmètres / cierres perimetrales / Perimetersperren

PEDANE FOOTBOARDS PLATEFORMES PLATAFORMAS TRITTBRETT

IT TELAI IN ACCIAIO E RIVESTIMENTI IN DOGHE

Pedane strutturate in telai modulari in tubolare d'acciaio con interasse di posa adeguato alla tipologia di doghe e dotate di piedini per il livellamento.

Step di regolazione dislivello con TUBOLARE di sezione 30x30 mm:

PIEDINO H.95 = 45 mm / PIEDINO H.125: 75 mm / PIEDINO H.250 = 200 mm

Step di regolazione dislivello con TUBOLARE di sezione 40x40 mm:

PIEDINO H.155 = 104 mm / PIEDINO H.125: 199 mm / PIEDINO H.400 = 349 mm

RIVESTIMENTO in doghe di angelim amargoso in tinta naturale:

lunghezze disponibili 3000/4000/4700x90 x H19 mm (lato liscio e un lato antiscivolo). Montaggio con viti su telaio e fughe da 5 mm.

RIVESTIMENTO in WPC Classic o incapsulato:

lunghezze disponibili 2200x135/165 x H23 mm (lato liscio e un lato antiscivolo). Montaggio con clips su telaio e fughe da 5 mm.

EN STEEL FRAMES AND CLADDING IN SLATS

Platforms structured in modular tubular steel frames with installation spacing suitable for the type of stave and equipped with levelling feet.

Height adjustment step with TUBULAR with 30x30 mm section:

FOOT H.95 = 45 mm / FOOT H.125: 75 mm / FOOT H.250 = 200 mm

Height adjustment step with TUBULAR with 40x40 mm section:

FOOT H.155 = 104 mm / FOOT H.125: 199 mm / FOOT H.400 = 349 mm

COVERING in natural-coloured angelim staves:

available lengths 3000/4000/4700x90 x H19 mm (smooth side and one non-slip side). Assembly with screws on the frame and 5 mm joints.

COVERING in brown or gray WPC:

available lengths 2200x135/165 x H23 mm (one smooth side and one non-slip side). Assembly with clips on the frame and 5 mm joints.



ESP MARCOS DE ACERO Y CUBIERTAS DE DUELAS

Plataformas estructuradas en marcos tubulares modulares de acero con distancia entre ejes de instalación adaptada al tipo de duela y equipadas con pies niveladores.

Peldaños de nivelación de sección 30x30 mm TUBULAR:

PIE H.95 = 45 mm / PIE H.125: 75 mm / PIE H.250 = 200 mm

Peldaño de regulación de altura con sección TUBULAR 40x40 mm:

PLACA PIE H.155 = 104 mm / PLACA PIE H.125: 199 mm / PLACA PIE H.400 = 349 mm

REVESTIMIENTO en duelas de amargoso angelim en color natural:

longitudes disponibles 3000/4000/4700x90 x H19 mm (lado liso y un lado antideslizante). Instalación con tornillos en el marco y juntas de 5 mm.

Revestimiento en WPC marrón o gris:

longitudes disponibles 2200x135/165 x H23 mm (lado liso y un lado antideslizante). Montaje con clips en el marco y juntas de 5 mm.

FR CADRES EN ACIER ET REVÊTEMENTS DE LATTES

Plateformes structurées en cadres tubulaires modulaires en acier avec centres d'installation adaptés au type de planche et équipées de pieds pour le nivellement.

Étape de réglage de la différence de niveau avec section 30x30 mm TUBE :

PIED H.95 = 45 mm / PIED H.125 : 75 mm / PIED H.250 = 200 mm

Étape de réglage de la différence de niveau avec section 40x40 mm TUBE :

PIED H.155 = 104 mm / PIED H.125 : 199 mm / PIED H.400 = 349 mm

REVÊTEMENT en lattes angelim amargoso de couleur naturelle :

longueurs disponibles 3000/4000/4700x90 x H19 mm (côté lisse et un côté antidérapant). Montage par vis sur le châssis et joints de 5 mm.

REVÊTEMENT en WPC marron ou gris :

longueurs disponibles 2200x135/165 x H23 mm (côté lisse et un côté antidérapant). Montage par clips sur le châssis et joints de 5 mm.

DEU STAHLRAHMEN UND VERKLEIDUNG AUS LAMELLEN

Plattformen, aufgebaut aus modularen Stahlrohrrahmen mit für den Daubentyp geeigneten Installationsabständen und ausgestattet mit Nivellierfüßen.

Höhenverstellungsstufe mit ROHR mit 30x30 mm Querschnitt:

FUSS H.95 = 45 mm / FUSS H.125: 75 mm / FUSS H.250 = 200 mm

Höhenverstellungsstufe mit ROHR mit 40x40 mm Querschnitt:

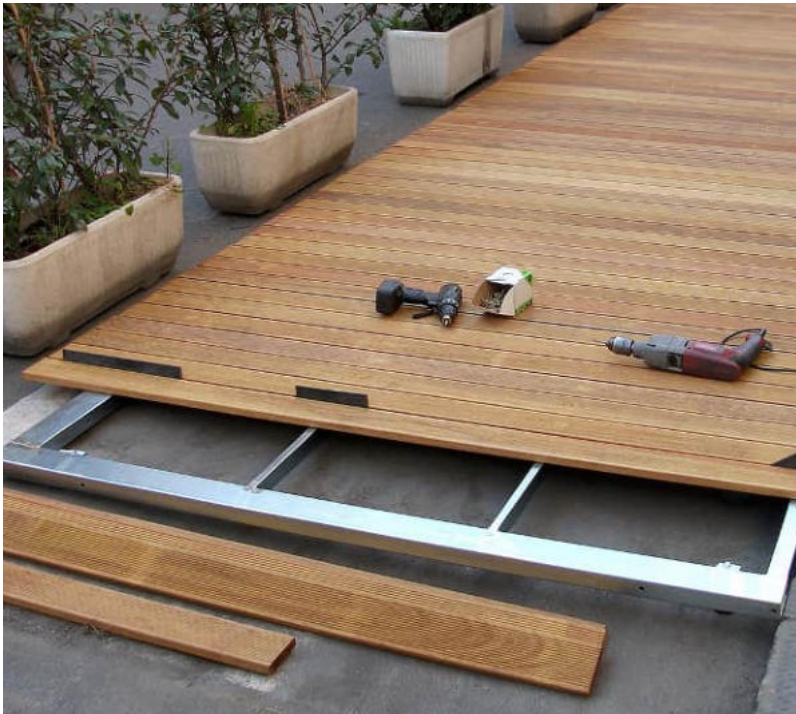
FUSS H.155 = 104 mm / FUSS H.125: 199 mm / FUSS H.400 = 349 mm

BESCHICHTUNG mit naturfarbenen Angelim-Stäben:

Verfügbare Längen 3000/4000/4700 x 90 x H19 mm (glatte Seite und eine rutschfeste Seite). Montage mit Schrauben am Rahmen und 5-mm-Verbindungen.

BEKLEIDUNG in braunem oder grauem WPC:

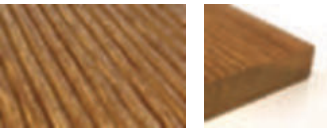
Verfügbare Längen: 2200x135/165 x H23 mm (eine glatte Seite und eine rutschfeste Seite). Montage mit Clips am Rahmen und 5-mm-Verbindungen.



PEDANE / FOOTBOARDS / PLATEFORMES / PLATAFORMAS / TRITTBRETTER

SISTEMA A DOGHE / SLATTED SYSTEM / SOL STRATIFIÉ / LATTENSYSTEM / SISTEMA SLATTED

viteria/clips comprese, fughe da 5 mm, eventuali trattamenti di manutenzione a parte
screws/clips included, 5 mm gaps, any maintenance treatments separately
vis/clips inclus, joints de 5 mm, éventuels traitements d'entretien séparément
Schrauben/Clips im Lieferumfang enthalten, 5 mm Abstand, eventuelle Wartungsarbeiten separat
incluidos tornillos/clips, juntas de 5 mm, cualquier tratamiento de mantenimiento por separado



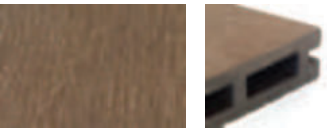
ANGELIM AMARGOSO: sezione doghe 19x90 mm / un lato antiscivolo
INTERASSE DI POSA: ogni 50 cm

ANGELIM AMARGOSO: stave section 19x90 mm / one non-slip side
LAYING CENTER: every 50 cm

ANGELIM AMARGOSO : section de lattes 19x90 mm / un côté antidérapant
DISTANCE D'INSTALLATION : tous les 50 cm

ANGELIM AMARGOSO: Daubenquerschnitt 19x90 mm / eine rutschfeste Seite
VERLEGEMITTEL: alle 50 cm

ANGELIM AMARGOSO: sección de tablón 19x90 mm / una cara antideslizante
INTERAXIS DE INSTALACIÓN: cada 50 cm



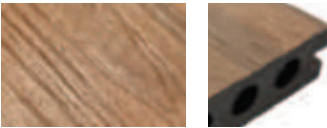
WPC CLASSIC: sezione doghe 23x165 mm / un lato antiscivolo
INTERASSE DI POSA: ogni 35 cm

WPC CLASSIC: stave section 23x165 mm / one non-slip side
LAYING CENTER: every 35 cm

WPC CLASSIC : section de lattes 23x165 mm / un côté antidérapant
DISTANCE D'INSTALLATION : tous les 35 cm

WPC CLASSIC: Daubenquerschnitt 23x165 mm / eine rutschfeste Seite
VERLEGEMITTEL: alle 35 cm

WPC CLASSIC: sección de lama 23x165 mm / un lado antideslizante
INTERAXIS DE INSTALACIÓN: cada 35 cm



WPC INCAPSULATO: sezione doghe 23x138 mm / un lato antiscivolo
INTERASSE DI POSA: ogni 35 cm

WPC INCAPSULATED: stave section 23x138 mm / one non-slip side
LAYING CENTER: every 35 cm

WPC INCAPSULÉ: section de lattes 23x138 mm / un côté antidérapant
DISTANCE D'INSTALLATION : tous les 35 cm

WPC INCAPSULATED : Daubenquerschnitt 23x138 mm / eine rutschfeste Seite
VERLEGEMITTEL: alle 35 cm

WPC NCAPSULADO: sección de lama 23x138 mm / un lado antideslizante
INTERAXIS DE INSTALACIÓN: cada 35 cm

RIFINITURA PERIMETRALE: alluminio sp.2 mm x H50 o 100 mm

PERIMETER FINISH: aluminum thickness 2 mm x H50 o 100 mm

FINITION DU PÉRIMÈTRE : Aluminium épaisseur 2 mm x H50 ou 100 mm

UMFASSENDE AUSFÜHRUNG: Aluminiumstärke 2 mm x H50 x 100 mm

ACABADO PERIMÉTRICO: aluminio de 2 mm de espesor x H50 o 100 mm

micaceo RAL 9010 RAL custom



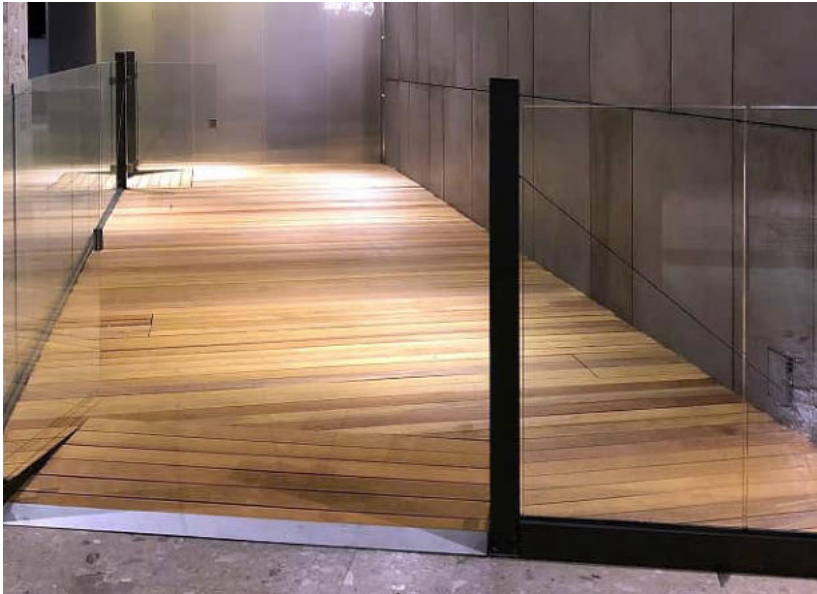
RAMPA ANTISCIVOLO: dimesionata in base alle richieste

NON-SLIP RAMP: scaled according to requests

RAMPE ANTIDÉRAPANTE : dimensionnée selon les demandes

RUTSCHFESTE RAMPE: je nach Bedarf skalierbar

RAMPA ANTIDESLIZAMIENTO: dimensionada en función de la demanda



Chiusure perimetrali Perimeter closures Fermeture du périmètre Perimeter Closures Perimeterverschlüsse

IT

GAMMA DI PARAPETTI E PARAVENTI

La nostra gamma di parapetti e paraventi consente di realizzare chiusure perimetrali fissate a terra o su pedana oppure in appoggio a terra con staffe o fioriere dotate di piedini livellanti.

Le soluzioni con pannellature di protezione possono essere alternate tra pannelli in alluminio, vetro temperato, vetro stratificato e polycarbonato compatto, con possibilità di richiesta vetro opacizzato.

Il kit di installazione dei moduli viene sviluppato sulla traccia del perimetro richiesto.

EN

RANGE OF RAILINGS AND WINDSCREENS

Our range of parapets and windscreens allows you to create perimeter closures fixed to the ground or on a platform or standing on the ground with brackets or planters equipped with leveling feet.

The solutions with protective paneling can be alternated between panels in aluminium, tempered glass, stratified glass and compact polycarbonate, with the possibility of requesting opaque glass.

The module installation kit is developed on the track of the requested perimeter.

FR **GAMME DE PARAPETS ET PARAPETS**

Notre gamme de parapets et parapets permet de réaliser des fermetures périmétriques fixées au sol ou sur plateforme ou reposant au sol avec des équerres ou des jardinières équipées de pieds niveleurs.

Les solutions avec panneaux de protection peuvent être alternées entre panneaux en aluminium, verre trempé, verre feuilleté et polycarbonate compact, avec la possibilité de demander du verre opaque.

Le kit d'installation du module est développé en fonction du périmètre requis.

ESP **GAMA DE PARAPETOS Y PANTALLAS**

Nuestra gama de parapetos y pantallas permite realizar cerramientos perimetrales fijados al suelo o sobre una plataforma o de pie el suelo con soportes o jardineras equipadas con pies niveladores. Las soluciones con paneles de protección pueden alternar paneles de aluminio vidrio templado, vidrio laminado laminado y policarbonato compacto, con posibilidad de vidrio opaco bajo pedido. El kit de instalación del módulo se desarrolla sobre el contorno del perímetro requerido.

DEU **AUSWAHL AN GELÄNDERN UND WIND-SCHUTZSCHEIBEN**

Unser Sortiment an Brüstungen und Windschutzwänden ermöglicht Ihnen die Erstellung von Perimeterabschlüssen, die am Boden oder auf einer Plattform befestigt sind oder mit Konsolen oder Pflanzgefäßen, die mit Nivellierfüßen ausgestattet sind, auf dem Boden stehen.

Bei den Lösungen mit Schutzverkleidung kann zwischen Paneelen aus Aluminium, gehärtetem Glas, Schichtglas und kompaktem Polycarbonat abgewechselt werden, mit der Möglichkeit, undurchsichtiges Glas anzufordern.

Der Modulinstallationssatz wird auf der Schiene des gewünschten Umfangs entwickelt.

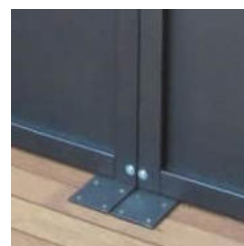


VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE /
PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

STANDARD
micaceo

RAL9010

RAL
custom

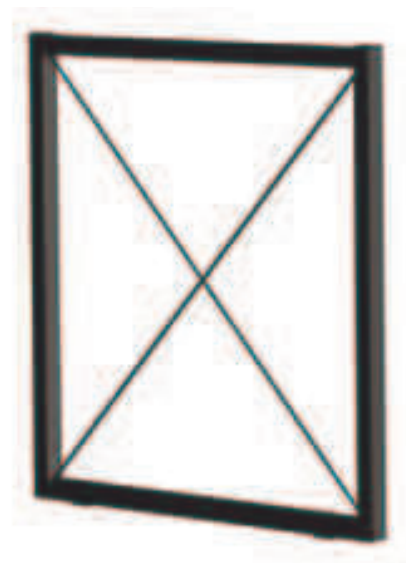


PIEDINO PER FISSAGGIO A TERRA
FOOT FOR FIXING TO THE GROUND
PIED DE FIXATION AU SOL
PIE PARA FIJACIÓN AL SUELO
FUSS ZUR BEFESTIGUNG AM BODEN

PIEDINO PER FISSAGGIO A TERRA
FOOT FOR FIXING TO THE GROUND
PIED DE FIXATION AU SOL
PIE PARA FIJACIÓN AL SUELO
FUSS ZUR BEFESTIGUNG AM BODEN

SLIM

mod. H100 cm



IT Telaio in tubolare di acciaio con tondino a croce dotato di coppia piedini di fissaggio a terra o staffe per appoggio.

EN Tubular steel frame with cross rod equipped with a pair of feet for fixing to the ground or support brackets.

FR Structure en tube d'acier avec traverse équipée d'une paire de pieds pour fixation au sol ou de supports.

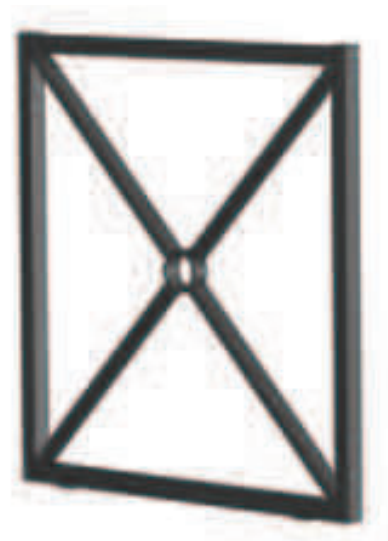
ESP Bastidor tubular de acero con varilla transversal equipada con un par de pies o soportes de fijación al suelo para su apoyo.

DEU Stahlrohrrahmen mit Querstange, ausgestattet mit einem Paar Füßen zur Befestigung am Boden oder an Stützkonsolen.



ETRURIA

mod. H100 cm



IT Telaio in tubolare di acciaio con tubolare a croce dotato di coppia piedini di fissaggio a terra o staffe per appoggio.

EN Tubular steel frame with cross tubular equipped with a pair of feet for fixing to the ground or support brackets.

FR Structure en tube d'acier avec tube transversal équipé d'une paire de pieds pour la fixation au sol ou de supports pour le support.

ESP Bastidor tubular de acero con tubo transversal equipado con un par de pies o soportes de fijación al suelo para su apoyo.

DEU Stahlrohrrahmen mit Querrohr, ausgestattet mit einem Paar Füßen zur Befestigung am Boden oder an Stützwinkeln.



FIRENZE

mod. H110 cm

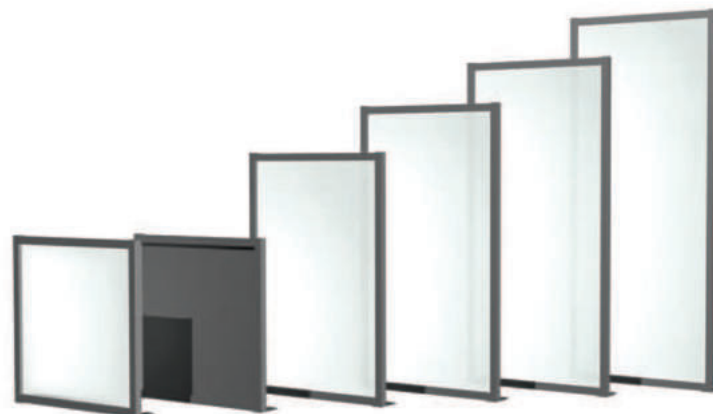


- IT Telaio in tubolare di alluminio con partitura pannelli dotato di coppia piedini di fissaggio a terra o staffe per appoggio.
- EN Tubular aluminum frame with panel partition equipped with a pair of feet for fixing to the ground or support brackets.
- FR Structure tubulaire en aluminium avec cloison en panneaux équipée d'une paire de pieds de fixation au sol ou d'équerres de support.
- ESP Marco tubular de aluminio con paneles paneles equipados con un par de pies de fijación al suelo o soportes de apoyo.
- DEU Aluminiumrohrrahmen mit Paneeltrennwand, ausgestattet mit einem Paar Füßen zur Befestigung am Boden oder an Stützwinkeln.



UNICO

mod. H100 /
H150 /
H180 cm



- IT Telaio in tubolare di alluminio con pannello unico incorniciato dotato di coppia piedini di fissaggio a terra o staffe per appoggio.
- EN Tubular aluminum frame with single framed panel equipped with a pair of feet for fixing to the ground or support brackets.
- FR Cadre tubulaire en aluminium avec un seul panneau encadré équipé d'une paire de pieds de fixation au sol ou de supports.
- ESP Marco tubular de aluminio con un solo panel enmarcado equipado con un par de pies o soportes de fijación al suelo para su apoyo.
- DEU Aluminiumrohrrahmen mit einseitig gerahmter Platte, ausgestattet mit einem Paar Füßen zur Befestigung am Boden oder an Stützwinkeln.



SMERALDO

mod. H150 / H180 cm



- IT Telaio in tubolare di alluminio con pannello superiore libero dotato di coppia piedini di fissaggio a terra o staffe per appoggio.
- EN Tubular aluminum frame with free upper panel equipped with a pair of feet for fixing to the ground or support brackets.
- FR Structure tubulaire en aluminium avec panneau supérieur libre équipé d'une paire de pieds de fixation au sol ou d'équerres de support.
- ESP Armazón tubular de aluminio con panel superior libre equipado con un par de pies o soportes de fijación al suelo para su apoyo.
- DEU Aluminiumrohrrahmen mit freier oberer Platte, ausgestattet mit einem Paar Füßen zur Befestigung am Boden oder an Stützwinkeln.



RUBINO

mod. H150+20 / H180+20 cm

IT Telaio in tubolare di alluminio con pannello superiore libero sagomato a forma di arco dotato di coppia piedini di fissaggio a terra o staffe per appoggio.

EN Tubular aluminum frame with free arch-shaped upper panel equipped with a pair of feet for fixing to the ground or support brackets.

FR Structure tubulaire en aluminium avec panneau supérieur en forme d'arc libre équipé d'une paire de pieds de fixation au sol ou d'équerres de support.

ESP Armazón tubular de aluminio con panel superior en forma de arco libre equipado con un par de pies o soportes de fijación al suelo para su apoyo.

DEU Aluminiumrohrrahmen mit freier, bogenförmiger oberer Platte, ausgestattet mit einem Paar Füßen zur Befestigung am Boden oder an Stützwinkeln.



TOPAZIO

mod. H150 /
H180 / H209 /
H240 cm

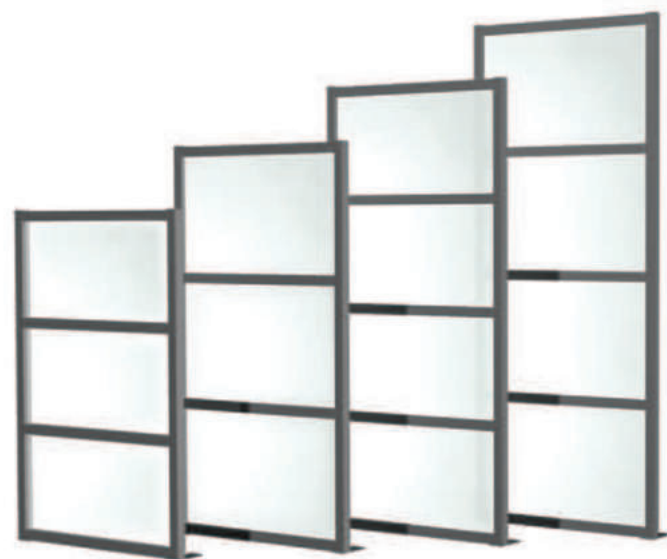


- IT Telaio in tubolare di alluminio con pannello superiore incorniciato dotato di coppia piedini di fissaggio a terra o staffe per appoggio.
- EN Tubular aluminum frame with framed upper panel equipped with a pair of feet for fixing to the ground or support brackets.
- FR Structure tubulaire en aluminium avec panneau supérieur encadré équipé d'une paire de pieds de fixation au sol ou de supports.
- ESP Armazón tubular de aluminio con panel superior enmarcado equipado con un par de pies o soportes de fijación al suelo para su apoyo.
- DEU Aluminiumrohrrahmen mit gerahmter oberer Platte, ausgestattet mit einem Paar Füßen zur Befestigung am Boden oder an Stützwinkeln.



TRIESTE

mod. H150 /
H180 /
H209 cm



IT Telaio in tubolare di alluminio con partitura pannelli dotato di coppia piedini di fissaggio a terra o staffe per appoggio.

EN Tubular aluminum frame with panel partition equipped with a pair of feet for fixing to the ground or support brackets.

FR Structure tubulaire en aluminium avec cloison en panneaux équipée d'une paire de pieds de fixation au sol ou d'équerres de support.

ESP Armazón tubular de aluminio con panel divisorio equipado con un par de pies o soportes de fijación al suelo para su apoyo.

DEU Aluminiumrohrrahmen mit Paneeltrennwand, ausgestattet mit einem Paar Füßen zur Befestigung am Boden oder an Stützwinkeln.



NAPOLI

mod. H100>150 /
H120>220 cm



IT Telaio in tubolare di alluminio con profilo speciale dotato di dispositivo per ribalta pannello superiore.

EN Tubular aluminum frame with special profile equipped with a device for folding the upper panel.

FR Cadre tubulaire en aluminium avec profil spécial équipé d'un dispositif pour plier le panneau supérieur.

ESP Marco tubular de aluminio con perfil especial equipado con dispositivo de plegado del panel superior.

DEU Aluminiumrohrrahmen mit Spezialprofil, ausgestattet mit einer Vorrichtung zum Falten der oberen Platte.



CITY mod.

H100 / H150 cm



IT Sistema per fissaggio a terra o su pedane, composto da paraventi in pannello di vetro stratificato fissato su barra inferiore e balaustre con invaso per fioriere.

EN System for fixing to the ground or footboards, made up of laminated glass panel screens fixed to a lower bar and balustrades with potting for planters.

FR Système de fixation au sol ou sur plates-formes, composé d'écrans en panneau de verre feuilleté fixés sur la barre inférieure et de balustrades avec évidement pour jardinières.

ESP Sistema para montaje en suelo o plataforma, compuesto por pantallas de paneles de vidrio laminado fijadas sobre barra inferior y balastradas con jardineras.

DEU System zur Befestigung am Boden oder an Fußbrettern, bestehend aus an einer unteren Stange befestigten Verbundglasscheiben und Balustraden mit Pflanzgefäßen.



TOWER

IT **SOSTEGNO PER PARAVENTI**

Sono elementi di arredo urbano che permettono di aggregare fra loro vari modelli di paratie rendendole autoportanti in quei contesti in cui non è possibile utilizzare staffe d'appoggio o piedini di fissaggio a terra.

Possono essere riempiti con contrappesi per aumentare la stabilità e la sommità può essere chiusa con un invaso in alluminio per contenere elementi decorativi.

EN **SUPPORT FOR SCREENS**

They are street furniture elements that allow various models of bulkheads to be combined together, making them self-supporting in those contexts where it is not possible to use support brackets or fixing feet to the ground.

They can be filled with counterweights to increase stability and the top can be closed with an aluminum recess to contain decorative elements.

ESP **SOPORTE PARA MAMPARAS**

Son elementos de mobiliario urbano que permiten unir varios modelos de mamparas, haciéndolas autoportantes en aquellos contextos en los que no es posible utilizar ménsulas de apoyo o pies de fijación al suelo.

Pueden rellenarse con contrapesos para aumentar su estabilidad, y la parte superior puede cerrarse con un recipiente de aluminio para contener elementos decorativos.



FR **SUPPORT POUR LES ÉCRANS**

Ce sont des éléments de mobilier urbain qui permettent de combiner différents modèles de cloisons, les rendant autoportantes dans les contextes où il n'est pas possible d'utiliser des équerres de support ou des pieds de fixation au sol.

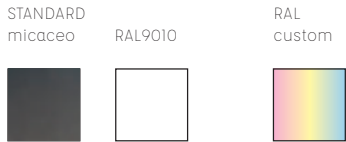
Ils peuvent être remplis de contrepois pour augmenter la stabilité et le dessus peut être fermé par un évidement en aluminium pour contenir des éléments décoratifs.

DEU **UNTERSTÜTZUNG FÜR BILDSCHIRME**

Dabei handelt es sich um Elemente der Stadtmöblierung, die es ermöglichen, verschiedene Modelle von Schotten miteinander zu kombinieren und sie so selbsttragend zu machen, wenn es nicht möglich ist, Stützkonsolen oder Befestigungsfüße am Boden zu verwenden.

Sie können mit Gegengewichten gefüllt werden, um die Stabilität zu erhöhen, und die Oberseite kann mit einer Aussparung aus Aluminium zur Aufnahme dekorativer Elemente verschlossen werden.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG



DIMENSIONI standard:
largezza 50 cm / fianco 50 cm / altezza 50cm
largezza 50 cm / fianco 50 cm / altezza 100cm
largezza 50 cm / fianco 50 cm / altezza 150cm

INVASO:
apertura di 40 cm / fondo 28 cm / profondità 30 cm

Fondo chiuso con piedini di appoggio livellanti

Standard DIMENSIONS:
width 50 cm / side 50 cm / height 50cm
width 50 cm / side 50 cm / height 100cm
width 50 cm / side 50 cm / height 150cm

POT:
opening 40 cm / bottom 28 cm / depth 30 cm

Closed bottom with leveling support feet

DIMENSIONS standards :
largeur 50 cm / côté 50 cm / hauteur 50cm
largeur 50 cm / côté 50 cm / hauteur 100cm
largeur 50 cm / côté 50 cm / hauteur 150cm

POT:
ouverture 40 cm / fond 28 cm / profondeur 30 cm

Fond fermé avec pieds de support de nivellement

Standardabmessungen:
Breite 50 cm / Seite 50 cm / Höhe 50 cm
Breite 50 cm / Seite 50 cm / Höhe 100 cm
Breite 50 cm / Seite 50 cm / Höhe 150 cm

TOPF:
Öffnung 40 cm / Boden 28 cm / Tiefe 30 cm

Geschlossener Boden mit Nivellierfüßen

DIMENSIONES estándar:
ancho 50 cm / lado 50 cm / alto 50 cm
anchura 50 cm / lado 50 cm / altura 100 cm
anchura 50 cm / lado 50 cm / altura 150 cm

PITCH:
abertura 40 cm / fondo 28 cm / profundidad 30 cm

Fondo cerrado con patas niveladoras



BASIC



IT **CARTER CONTENITORE**

Agganciato ai moduli paravento e caricato con vasi o sasso decorativo, permette di creare soluzioni autoportanti dove non è possibile tassellare a terra, consentendo anche lo spostamento con l'aggiunta di ruote dotate di stop.

EN **CONTAINER BOX**

Hooked to the windscreen modules and loaded with vases or decorative stone, it allows you to create self-supporting solutions where it is not possible to anchor them to the ground, also allowing movement with the addition of wheels equipped with stops.

ESP **CARCASA DEL CONTENEDOR**

Fijada a los módulos de pantalla y cargada con macetas o piedra decorativa, permite crear soluciones autoportantes donde no lo es no es posible anclarse al suelo, permitiendo también el movimiento con la adición de ruedas provistas de topes.

FR **BOÎTE DE CONTENEUR**

Accroché aux modules du pare-brise et chargé de vases ou de pierres décoratives, il permet de créer des solutions autoportantes là où il n'est pas possible de les ancrer au sol, permettant également le mouvement avec l'ajout de roues équipées de butées.

DEU **CONTAINERBOX**

An den Windschutzscheibenmodulen befestigt und mit Vasen oder Dekorationssteinen beladen, ermöglicht es Ihnen, selbsttragende Lösungen zu schaffen, bei denen eine Verankerung im Boden nicht möglich ist, und ermöglicht auch die Bewegung durch das Hinzufügen von Rädern mit Stoppern.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

STANDARD
micaceo

RAL9010

RAL
custom



DIMENSIONI standard:
larghezza 100 cm / fianco 32 cm / altezza 32 cm
larghezza 200 cm / fianco 32 cm / altezza 32 cm

Fondo chiuso da forare per scolo

Standard DIMENSIONS:
width 100 cm / side 32 cm / height 32 cm
width 200 cm / side 32 cm / height 32 cm

Closed bottom to be drilled for drainage

DIMENSIONS standards :
largeur 100 cm / côté 32 cm / hauteur 32 cm
largeur 200 cm / côté 32 cm / hauteur 32 cm

Fond fermé à percer pour le drainage

Standardabmessungen:
Breite 100 cm / Seite 32 cm / Höhe 32 cm
Breite 200 cm / Seite 32 cm / Höhe 32 cm

Geschlossener Boden zum Bohren zur Entwässerung

DIMENSIONES estándar:
ancho 100 cm / lado 32 cm / alto 32 cm
anchura 200 cm / lado 32 cm / altura 32 cm

Fondo cerrado a perforar para drenaje



FLOWER



IT **PARAPETTO PER PARAVENTI**

Accessorio per la resa autoportante dei para-venti Topazio, Rubino e Smeraldo.

Il carter in alluminio sp.2 mm viene aggregato alla parte cieca del modulo paravento; è dotato di piedini di regolazione per messa a livello e invaso per il contenimento.

EN **PARAPET FOR SCREENS**

Accessory for the self-supporting rendering of the Topazio, Rubino and Smeraldo screens.

The 2 mm thick aluminum carter is attached to the blind part of the wind shield module; It is equipped with adjustment feet for leveling and a recess for containment.

ESP **PARAPETO PARA MAMPARAS**

Accesorio para mamparas autoportantes Topazio, Rubino y Smeraldo. La carcasa de aluminio de 2 mm de grosor se fija a la parte ciega del módulo de la pantalla; está equipada con pies de ajuste para su nivelación y almacenamiento.

FR **PARAPET POUR ÉCRANS**

Accessoire pour le rendu autoportant des para-vents Topazio, Rubino et Smeraldo.

Le carter en aluminium de 2 mm d'épaisseur est fixé sur la partie aveugle du module pare-vent ; Il est équipé de pieds de réglage pour la mise à niveau et d'un évidement pour le confinement.

DEU **BRÜSTUNG FÜR BILDSCHIRME**

Zubehör für die selbsttragende Darstellung der Paravents Topazio, Rubino und Smeraldo.

Das 2 mm dicke Aluminiumgehäuse wird am Blindteil des Windschutzscheibenmoduls befestigt; Es ist mit Einstellfüßen zur Nivellierung und einer Aussparung zur Auffangung ausgestattet.

VERNICIATURA A POLVERE / POWDER COATING / REVETEMENT EN POUDRE / PINTURA / PULVERBESCHICHTUNG

STANDARD
micaceo

RAL9010

RAL
custom



DIMENSIONI standard:

larghezza 100 cm / fianco 35 cm / altezza 56,5 cm
larghezza 200 cm / fianco 35 cm / altezza 56,5 cm

INVASO:

apertura di 25 cm / fondo 13,5 cm / profondità 30 cm

Fondo aperto con piedini di appoggio livellanti

Standard DIMENSIONS:

width 100 cm / side 35 cm / height 56.5 cm
width 200 cm / side 35 cm / height 56.5 cm

POT:

opening 25 cm / bottom 13.5 cm / depth 30 cm

Open bottom with leveling support feet

DIMENSIONS standards :

largeur 100 cm / côté 35 cm / hauteur 56,5 cm
largeur 200 cm / côté 35 cm / hauteur 56,5 cm

POT:

ouverture 25 cm / fond 13,5 cm / profondeur 30 cm

Fond ouvert avec pieds de support de nivellement

Standardabmessungen:

Breite 100 cm / Seite 35 cm / Höhe 56,5 cm
Breite 200 cm / Seite 35 cm / Höhe 56,5 cm

TOPF:

Öffnung 25 cm / Boden 13,5 cm / Tiefe 30 cm

Offener Boden mit Nivellierfüßen

DIMENSIONES estándar:

ancho 100 cm / lado 35 cm / alto 56,5 cm
anchura 200 cm / lado 35 cm / altura 56,5 cm

PISO:

abertura 25 cm / fondo 13,5 cm / profundidad 30 cm

Fondo abierto con patas niveladoras



IT	optional e accessori
EN	options and accessories
FR	options et accessoires
ESP	opciones y accesorios
DEU	Optionen und Zubehör

INFRARED

IT I riscaldatori a raggi infrarosso sono in qualità di spesa e funzionalità sono ideali per rendere accoglienti gli spazi aperti. Sono disponibili i modelli HLW15 con staffa per fissaggio a muro e morsetto per applicazione su stecche ombrellone, il modello GS da applicare per sospensione e il modello SS dotato di piantana autoportante.

EN In terms of cost and functionality, infrared heaters are ideal for making open spaces welcoming. The HLW15 models are available with bracket for wall fixing and clamp for application on umbrella slats, the GS model to be applied for suspension and the SS model equipped with a self-supporting stand.

HLW15 IP55

IT Riscaldatore

Caratteristiche: 1500 watts, 220-240 volts.
Lampada: mod. Gold
Area di copertura: da 7,6 m² a 16,8 m²
Scocca: verniciata colore nero

EN Heater

Characteristics: 1500 watts, 220-240 volts.
Lamp: mod. Gold
Coverage area: 7.6m² to 16.8m²
Shell: painted black



IT **GS15 IP44**

Riscaldatore

Caratteristiche: 1500 watts, 220-240 volts.

Lampada: mod. Standard

Area di copertura: 4/6m²

Scocca: verniciata colore nero



EN Heater

Characteristics: 1500 watts, 220-240 volts.

Lamp: mod. Standard

Coverage area: 4/6m²

Body: painted black

SS15 IP44

IT Riscaldatore

Caratteristiche: 1500 watts, 220-240 volts.

Lampada: mod. Standard

Area di copertura: 6/8 m²

Scocca: acciaio



EN Heater

Characteristics: 1500 watts, 220-240 volts.

Lamp: mod. Standard

Coverage area: 6/8 m²

Body: steel

LATERALI

IT CHIUSURE PER OMBRELLONI

Il sistema di chiusura con laterali in tessuto acrilico o PVC sono una valida soluzione per proteggere il proprio dehor dal sole oppure dal freddo invernale. Per le aree totalmente chiuse è possibile creare dei passaggi con porte di accesso arrotolabili e richiudibili con cerniera zip o velcro. Nel caso di applicazione su ombrelloni sono disponibili le aste telescopiche da applicare alle stecche dell'ombrellone per scaricare il peso dei tendaggi.

EN CLOSURES FOR UMBRELLAS

The closing system with sides in acrylic or PVC fabric are a valid solution for protecting your outdoor area from the sun or the winter cold. For totally closed areas it is possible to create passages with access doors that can be rolled up and closed with a zip or velcro. In the case of application on umbrellas, telescopic rods are available to be applied to the umbrella slats to relieve the weight of the curtains.

ESP CIERRES PARA PARAGUAS

Los sistemas de cierre con laterales en tejido acrílico o PVC son una solución válida para proteger tu zona exterior del sol o del frío invernal. Para zonas totalmente cerradas es posible crear pasillos con puertas de acceso enrollables y cerradas con cremallera o velcro. En el caso de aplicación sobre paraguas, se dispone de varillas telescópicas que se aplican a las lamas del paraguas para aliviar el peso de las cortinas.



FR SIDES FOR UMBRELLAS

Les systèmes de fermeture avec côtés en tissu acrylique ou PVC sont une solution valable pour protéger votre espace extérieur du soleil ou du froid hivernal. Pour les zones totalement fermées, il est possible de créer des passages avec des portes d'accès qui peuvent être enroulées et fermées avec un zip ou un velcro. Dans le cas d'une application sur des parasols, des tiges télescopiques sont disponibles pour être appliquées sur les lattes du parasol afin de soulager le poids des rideaux.

DEU SEITLICHE VERSCHLÜSSE

Das Verschlusssystem mit Seitenwänden aus Acryl oder PVC-Gewebe ist eine gute Lösung, um Ihren Außenbereich vor der Sonne oder der Winterkälte zu schützen. Für vollständig geschlossene Bereiche ist es möglich, Durchgänge mit Zugangstüren zu schaffen, die aufgerollt und mit einem Reißverschluss oder Klettverschluss verschlossen werden können. Für den Einsatz auf Schirmen stehen Teleskopstangen zur Verfügung, die an den Schirmlamellen angebracht werden können, um das Gewicht der Vorhänge zu entlasten.

LED

IT **ILLUMINAZIONE PER OMBRELLONI**

Ogni prodotto in tubolare metallico può essere predisposto in fase di produzione con un impianto integrato di illuminazione a strip LED che ne prevede l'assemblaggio dei dispositivi di funzionamento a scomparsa interna nella struttura. Oltre alla possibilità di varie soluzioni integrate è disponibile anche il modello a batteria; un kit completamente amovibile e applicabile in qualsiasi momento sul prodotto legno e alluminio, composto dalle strip LED, una batteria al litio con custodia da appendere, caricabatteria e telecomando di serie.

EN **LIGHTING FOR UMBRELLAS**

Each tubular metal product can be set up during the production phase with an integrated LED strip lighting system which requires the assembly of the operating devices to be hidden internally in the structure.

In addition to the possibility of various integrated solutions, the battery-powered model is also available; a completely removable kit that can be applied at any time on the wood and aluminum product, consisting of LED strips, a lithium battery with hanging case, battery charger and remote control as standard.

ESP **ILUMINACIÓN PARA SOMBRILLAS**

Cada producto metálico tubular se puede configurar durante la fase de producción con un sistema de iluminación de tiras LED integrado que requiere que el montaje de los dispositivos operativos quede oculto internamente en la estructura.

Además de la posibilidad de varias soluciones integradas, también está disponible el modelo con batería; un kit completamente desmontable y aplicable en cualquier momento sobre el producto de madera y aluminio, compuesto por tiras LED, batería de litio con estuche colgante, cargador de batería y mando a distancia de serie.



FR **ÉCLAIRAGE POUR PARASOLS**

Chaque produit tubulaire en métal peut être équipé pendant la phase de production d'un système d'éclairage à bande LED intégré qui nécessite que l'ensemble des dispositifs de commande soit caché à l'intérieur de la structure.

En plus de la possibilité de diverses solutions intégrées, le modèle alimenté par batterie est également disponible ; un kit entièrement démontable et applicable à tout moment sur le produit en bois et en aluminium, composé de strips LED, d'une batterie au lithium avec étui de suspension, d'un chargeur de batterie et d'une télécommande en standard.

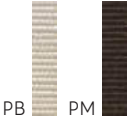
DEU **BELEUCHTUNG FÜR REGENSCHIRME**

Jedes Metallrohrprodukt kann während der Produktionsphase mit einem integrierten LED-Streifenbeleuchtungssystem ausgestattet werden, was erfordert, dass die Montage der Betriebsgeräte im Inneren der Struktur verborgen wird. Neben der Möglichkeit verschiedener integrierter Lösungen ist auch die batteriebetriebene Variante verfügbar; Ein vollständig abnehmbares Kit, das jederzeit auf dem Holz- und Aluminiumprodukt angebracht werden kann und standardmäßig aus LED-Streifen, einer Lithiumbatterie mit Hängegehäuse, einem Batterieladegerät und einer Fernbedienung besteht.

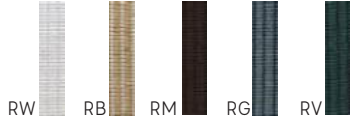
IT	gamma passamanerie e tessuti
EN	trimmings and fabrics range gamme
FR	de passementerie et de tissus gama
ESP	de pasamanería y tejidos angebot an
DEU	posamenten und stoffen

passamaneria | trimmings | passementerie
pasamanería | besätze

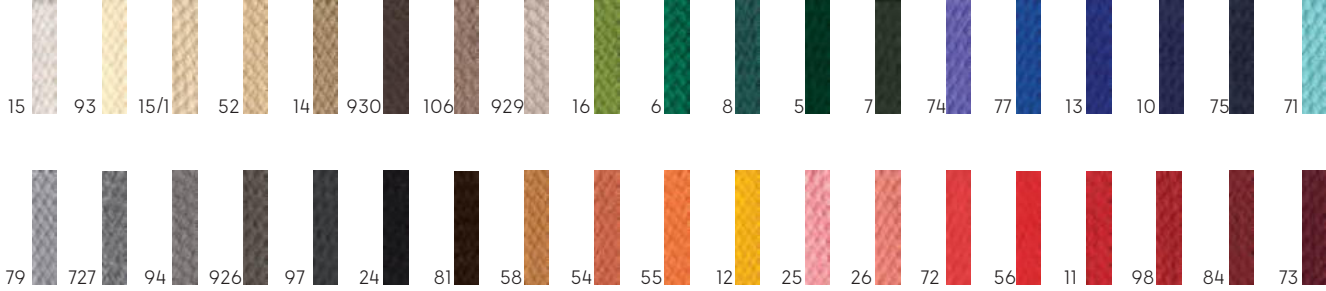
STANDARD



RAHSCHEL



TEMPOTEST®



tessuti | fabrics | tissus | telas | stoffe

A

POLIESTERE Standard 180

tessuto in fibra di poliestere - ombreggiante | polyester fibre fabric - shading | tissu en fibre de polyester - ombrage | tejido de fibra de poliéster - sombreado | Polyesterfasergewebe - Beschattung



B

ACRILICO Standard 220

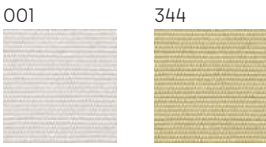
tessuto in fibra acrilica - ombreggiante | acrylic fibre fabric - shading | tissu en fibre acrylique - ombrage | tejido de fibra acrílica - sombreado | Acrylfasergewebe - Schattierung



C

ACRILICO Standard 350

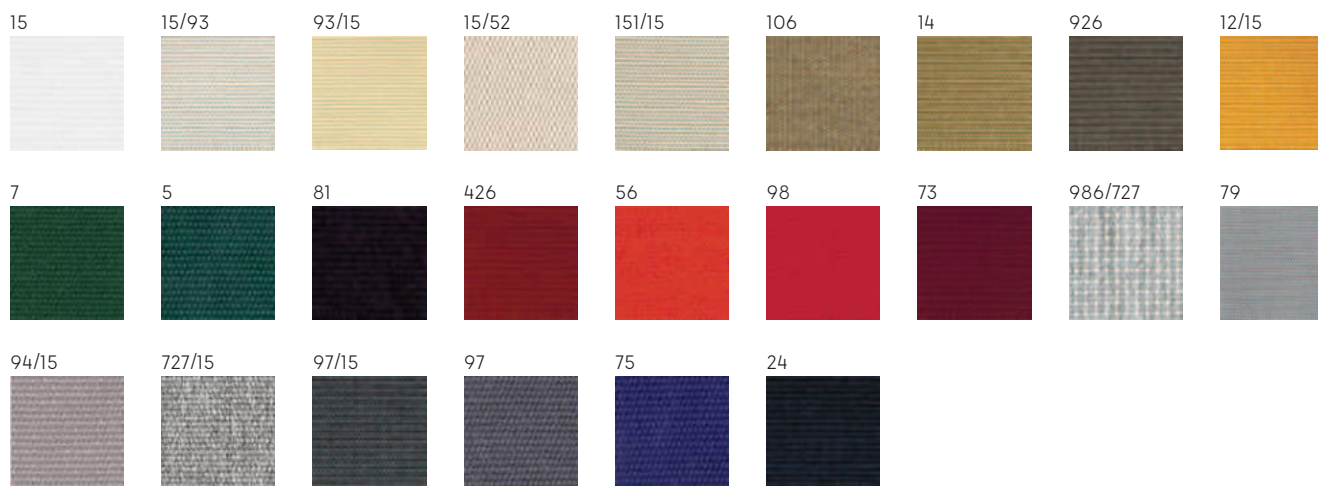
tessuto in fibra acrilica - ombreggiante | acrylic fibre fabric - shading | tissu en fibre acrylique - ombrage | tejido de fibra acrílica - sombreado | Acrylfasergewebe - Schattierung



D

TEMPOTEST h183 Ombrelloni®

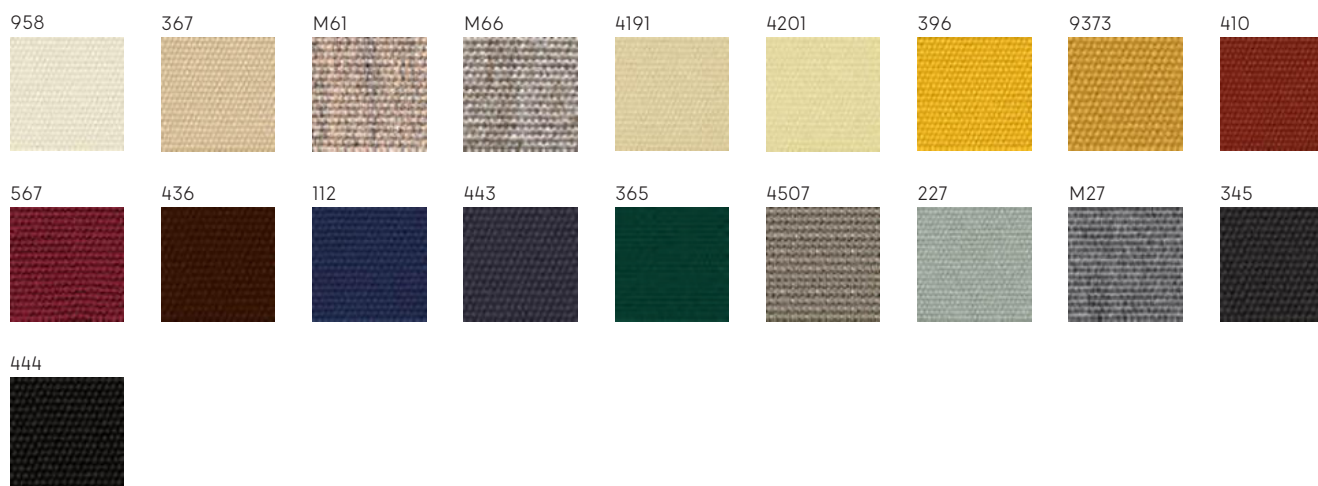
tessuto in fibra acrilica tinto in massa - resiste a 250 mm di colonna d'acqua | dyed acrylic fibre fabric - resistant to 250 mm water column | tissu en fibre acrylique teintée - résistant à une colonne d'eau de 250 mm | tejido de fibra acrílica teñido en masa - resiste una columna de agua de 250 mm | gefärbtes Acrylfasergewebe - beständig bis 250 mm Wassersäule



E

NOVOSOL 8000® h183

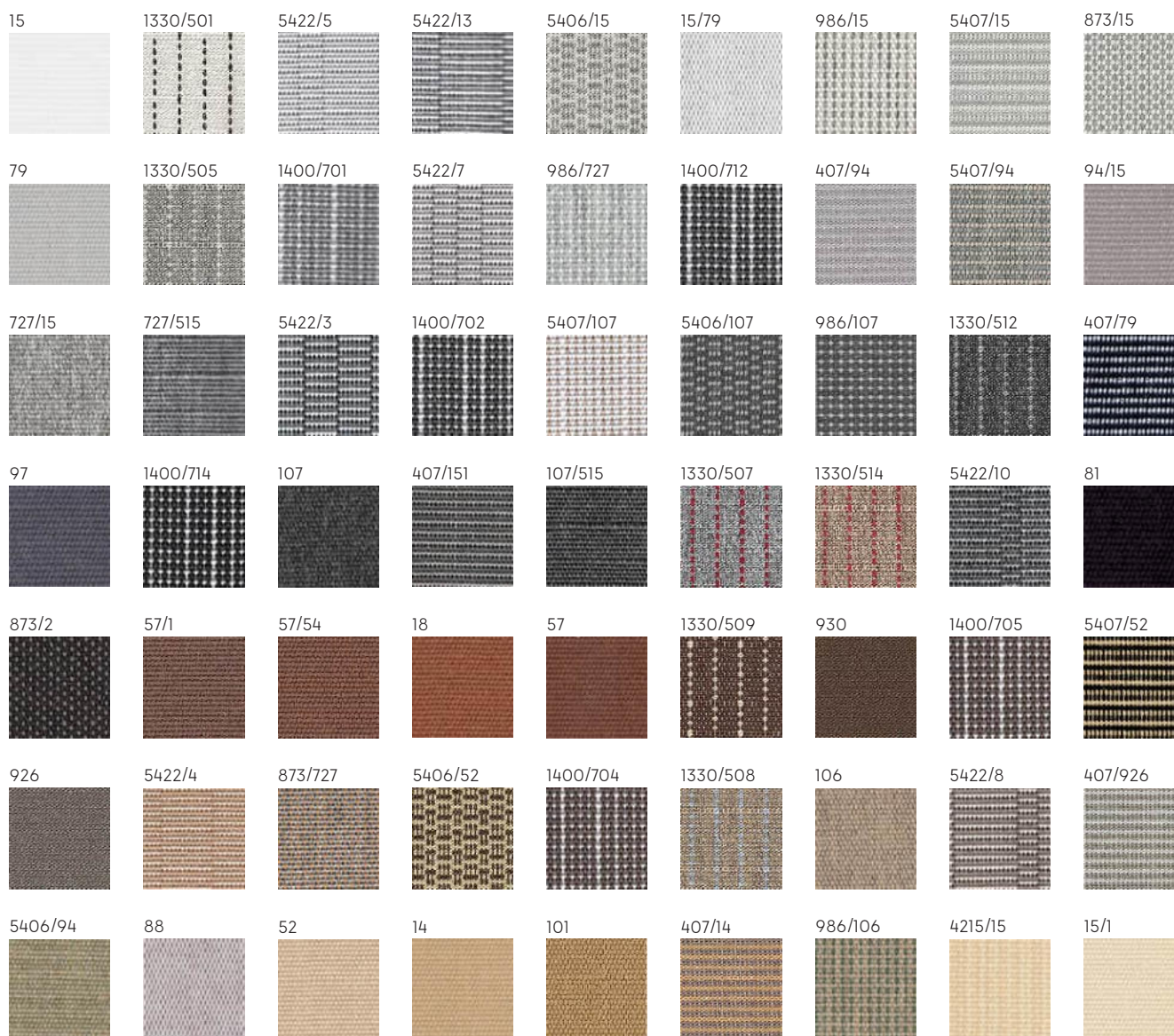
tessuto in fibra acrilica tinto in massa - resiste a 250 mm di colonna d'acqua | solution-dyed acrylic fibre fabric - resistant to 250 mm water column | Tissu en fibres acryliques teintées dans la masse - résistant à une colonne d'eau de 250 mm | tejido de fibra acrílica teñido en masa - resiste una columna de agua de 250 mm | eingefärbtes Acrylfasergewebe - beständig bis 250 mm Wassersäule

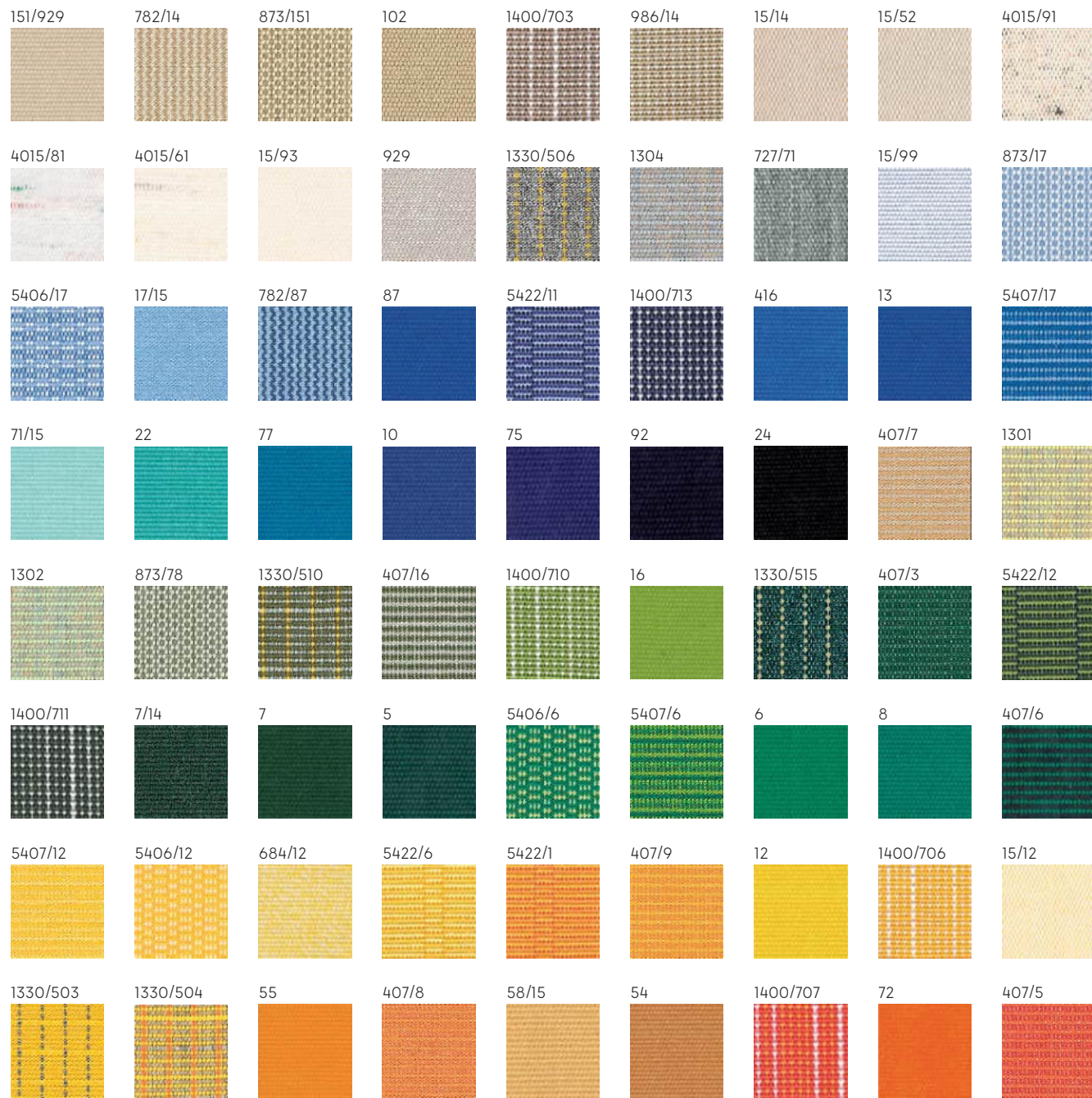


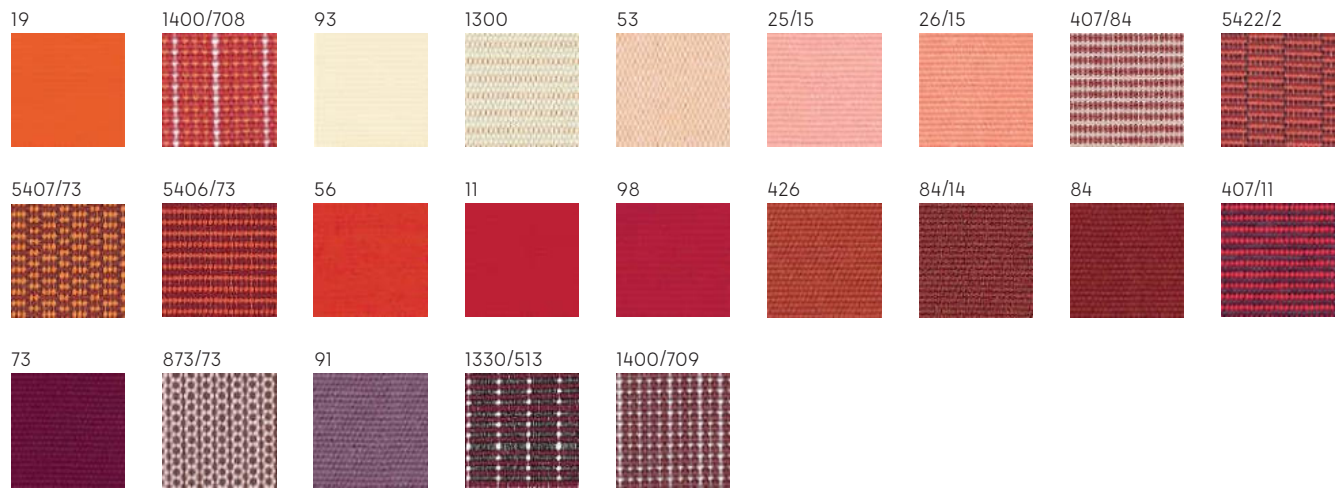
F

TEMPOTEST® h120

tessuto in fibra acrilica tinto in massa - resiste a 350 mm di colonna d'acqua | solution-dyed acrylic fibre fabric - resistant to 350 mm water column | Tissu de fibres acryliques teinté dans la masse - résistant à une colonne d'eau de 350 mm | tejido de fibra acrílica teñido en masa - resiste una columna de agua de 350 mm | Lösungsgefärbtes Acrylfasergewebe - beständig bis 350 mm Wassersäule







G

TEMPOTEST® h120 RESINATO | RESINATED | RÉSINÉ | RESINADO | HARZIERT

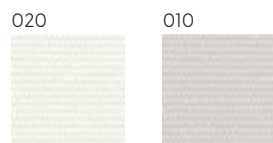
tessuto in fibra acrilica tinto in massa resinato su un lato - resiste a 1000 mm di colonna d'acqua | solution-dyed acrylic fibre fabric resin-coated on one side - resistant to 1000 mm water column | Tissu de fibres acryliques teintées dans la masse, enduit de résine sur une face - résistant à une colonne d'eau de 1000 mm | tejido de fibra acrílica teñido en masa resinado en un lado - resiste una columna de agua de 1000 mm | lösungsgefärbtes Acrylfasergewebe, einseitig harzbeschichtet - beständig bis 1000 mm Wassersäule



H

BORGOMANERO® h190 RESINATO | RESINATED | RÉSINÉ | RESINADO | HARZIERT

tessuto in fibra acrilica resinato su un lato - resiste a 1000 mm di colonna d'acqua | acrylic fibre fabric resinated on one side - resistant to 1000 mm water column | tissu en fibres acryliques résiné sur une face - résistant à une colonne d'eau de 1000 mm | tejido de fibra acrílica resinado en un lado - resiste una columna de agua de 1000 mm | Acrylfasergewebe, einseitig harzbeschichtet - beständig gegen 1000 mm Wassersäule



I

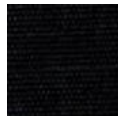
BORGOMANERO® color h190 RESINATO | RESINATED | RÉSINÉ | RESINADO | HARZIERT

tessuto in fibra acrilica resinato su un lato - resiste a 1000 mm di colonna d'acqua | acrylic fibre fabric resinated on one side - resistant to 1000 mm water column | tissu en fibres acryliques résiné sur une face - résistant à une colonne d'eau de 1000 mm | tejido de fibra acrílica resinado en un lado - resiste una columna de agua de 1000 mm | Acrylfasergewebe, einseitig harzbeschichtet - beständig gegen 1000 mm Wassersäule

04/611



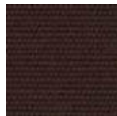
100



17



118



119



04/606

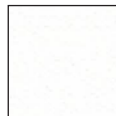


J

TEXSILK h160

tessuto in fibra di olefina tinta in massa - ombreggiante | solution-dyed olefin fabric - shading | tissu d'oléfine teint dans la masse - ombrage | tejido de olefina teñido en masa - sombreado | lösungsgefärbtes Olefin-Gewebe - Beschattung

2602



2736



2730



2710



2737



2733



2751



2735



2062



2619



2620



2105



2132



2131



2136



2933



176/136



176



2176



2183



2649



2631



657/497



2657



2709



2739



2700



2501



2200



2249



2207



2714



2230



2734



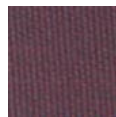
2860



2875



183/200



2806



2821



2306



2497



2426



2493



23003



2414



2314



2415



2417



417/602



2313



861/414



649/306



602/306



736/313



K

STARLIGHT® h120

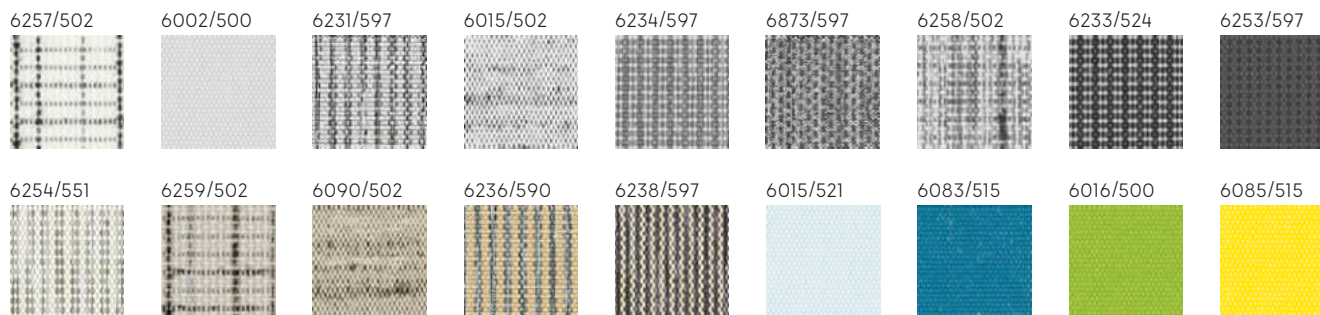
Tessuto in fibra di PET 100% tinto in massa - resiste a una colonna d'acqua di 380 mm
 100% solution-dyed PET fibre fabric - resistant to a water column of 380 mm
 100% tissu en fibres PET teintées dans la masse - résistant à une colonne d'eau de 380 mm
 tejido 100% fibra PET teñido en masa - resiste una columna de agua de 380 mm
 100% lösungsgefärbtes PET-Fasergewebe - beständig bis zu einer Wassersäule von 380 mm



L

STARLIGHT BLUE® h120

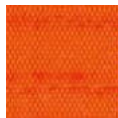
Tessuto in PET riciclato certificato GRS - resiste a 380 mm di colonna d'acqua
 GRS-certified recycled PET fabric - withstands 380 mm water column
 Tissu en PET recyclé certifié GRS - résiste à une colonne d'eau de 380 mm
 tejido PET reciclado con certificación GRS - resiste una columna de agua de 380 mm
 GRS-zertifiziertes PET-Recycling-Gewebe - beständig bis zu einer Wassersäule von 380 mm



6012/501



6019/501



6011/502



6073/500



M

PRECONSTRAINT 302[®] h183

tessuto in PVC opaco - impermeabile | matt PVC fabric - waterproof | tissu PVC mat - imperméable à l'eau
tejido de PVC mate - impermeable | mattes PVC-Gewebe - wasserdicht

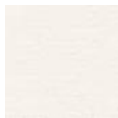
239



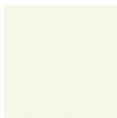
816



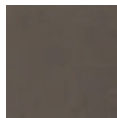
237



241



165



236



331



378



405



N

SOLTIS HORIZON 86[®] h177

tessuto in poliestere spalmato PVC - ombreggiante | PVC-coated polyester fabric - shading | tissu polyester enduit de PVC - om-
brage | Tejido de poliéster recubierto de PVC - sombreado | PVC-beschichtetes Polyestergewebe - Beschattung

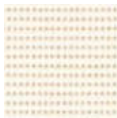
50690



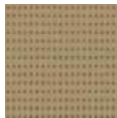
2044



2175



2012



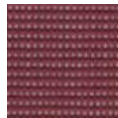
2135



51180



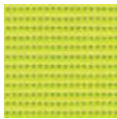
51181



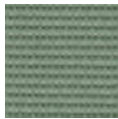
51182



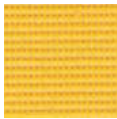
2157



2158



2166



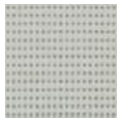
8204



8255



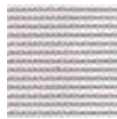
2171



2051



2046



2048



2068



2167



2045



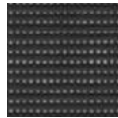
2043



2047



51176



COLORI PER LA RIPRODUZIONE DI LOGHI

COLOURS FOR LOGO REPRODUCTION | COULEURS POUR LA REPRODUCTION DU LOGO
COLORES PARA LA REPRODUCCIÓN DE LOGOTIPOS | FARBEN FÜR DIE LOGOREPRODUKTION

le pellicole a termotrasferibile possono essere utilizzate solo su tessuti in poliestere e acrilico
thermal transfer films can only be used on polyester and acrylic fabrics
les films de transfert thermique ne peuvent être utilisés que sur des tissus en polyester et en acrylique
las películas de transferencia térmica sólo pueden utilizarse en tejidos de poliéster y acrílico
Thermotransferfolien können nur auf Polyester- und Acrylgewebe verwendet werden

A0001	A0002	A0003	A0004	A0005	A0006	A0060	A0028
A0007	A0031	A0008	A0016	A0068	A0012	A0030	A0058
A0009	A0010	A0051	A0011	A0066	A0013	A0014	A0059
A0065	A0017	A0018	A0061	A0019	A0020	A0021	

